

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

C'est le moment de nous rendre visite, nous avons de bonnes affaires à vous proposer

garage
hediger
 SION

Vers le canton du Jura

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Un enseignant me disait hier que l'école valaisanne actuelle ne pouvait plus prétendre être l'émancipation de la famille, mais qu'elle était devenue une machine tournant en roue libre, livrée aux cahots du tracassin pédagogique.

Une des raisons de cette situation lui semblait être que de plus en plus d'enseignant(e)s ont de moins en moins d'enfants, ce qui les amène pratiquement à

NON !

considérer ceux des autres comme des sujets d'expériences.

Ces propos peuvent aider à comprendre la crise que connaît aujourd'hui l'école de Martigny.

Dans cette ville, les autorités scolaires, bardées des références adéquates et fortes de tous les appuis politiques, innovent un horaire scolaire; celui-ci est proclamé mirobolant et bien supérieur, théoriquement, à celui qu'il remplace. Il convainc tout le monde... sauf ceux qu'il concerne en fait: les parents.

Ceux-ci, ordinairement bien soumis, s'animent. Leur mécontentement atteint une belle ampleur que c'en est presque une insurrection: cet horaire est bâti dans les nuées; il ne s'adapte pas aux horaires familiaux; il crée des problèmes au lieu d'en résoudre. Alors, au diable les expériences! A d'autres les essais, les tentatives hasardeuses et les innovations fantaisistes!

Les parents martignearains ont tapé le poing sur la table; ils ont déjà été entendus.

Rembarre

L'amer à boire

L'imagine que plus rien ni personne, ou presque, ne s'oppose finalement à la création du canton du Jura. A tel point que, si je craignais, hier, d'obscurer raisons, je crains, aujourd'hui, de constantes répétitions. Je m'explique...

Il serait hautement souhaitable que le nouveau canton du Jura rencontre une large approbation du peuple et des cantons suisses, le 24 septembre prochain. Non seulement pour témoigner de la sympathie à l'égard du peuple jurassien, mais aussi pour manifester de la confiance dans le fédéralisme helvétique. Car l'admission d'un nouveau canton, dans la Confédération, serait une illustration réconfortante de la souplesse et de la vitalité des structures de la Suisse. D'autant que cette admission se réaliserait au terme d'une procédure fort régulière et démocratique, sans révolution ni chambardement...

Mais attention! Si le «oui» de dimanche (puisque le «non» me paraît impensable) devait contenir

trop de réticence, ou de résignation, il signifierait certainement que le fédéralisme suisse, tant indispensable à l'équilibre des diversités, commence à se figer, voire à se fossiliser. Bref, un «oui» trop hésitant apparaîtrait comme le signe incontestablement précurseur d'un système en voie de décrépitude.

Par Roger Germanier

Par ailleurs, si le «oui» de dimanche s'exprimait plus volontiers de l'un ou de l'autre côté de la Sarine, il serait également prometteur de conséquences et de séquences difficilement effaçables des mémoires. A l'heure où des responsables se préoccupent déjà d'un fossé qui se creuserait obstinément entre les différentes régions linguistiques du pays, il serait regrettable, sinon déplorable, que le vote sur le canton du Jura vérifie et renforce cette préoccupation.

Mais, encore une fois, attention!

Un vote n'est jamais acquis d'avance, même s'il bénéficie du soutien de la quasi totalité des partis politiques et des organisations professionnelles. Bien des scrutins demeurent surprenants en la matière!

Le pays compte d'abord un certain nombre de personnes qui se rendent régulièrement aux urnes pour y déposer systématiquement un «non». Le «neinsager» n'est pas une invention de la statistique, il est une constante des consultations populaires. N'importe quel Valaisan sait, par exemple, qu'il existe dans le canton un pourcentage de citoyens qui battent tous les records de participation... comme ils battent tous les records du «non»! Ce pourcentage de citoyens n'oublie jamais ses devoirs civiques, comme il n'oublie jamais son réflexe de refus! La chose est désormais prouvée... Le canton du Jura et le fédéralisme suisse pourraient en souffrir ce prochain dimanche.

Suite page 31

Les trois votations cantonales de dimanche prochain

Cette fin de semaine, nous allons donc voter. Pour le Jura, bien sûr. Mais aussi, sur le plan cantonal, pour trois lois mises sous toit par le Grand Conseil lors de sa session de mai 1978.

Bien produire et bien vendre

Nous n'avons pas à revenir longuement sur la PREMIÈRE DE CES LOIS, destinée à mettre en valeur nos vins, fruits et légumes: tout a été dit et bien dit sur la double nécessité de notre agriculture commerciale de bien produire et de bien vendre. A l'instar de n'importe quelle entreprise, la publicité est pour le Valais agricole la clé de voûte de l'écoulement de ses produits. Confiée à l'OPAV, à une époque où l'on se souciait plus du résultat à obtenir que de la perfection juridique de son organisation, cette tâche n'est pas remise en cause, mais c'est sa base légale qui devait être consolidée. D'où la loi remplaçant un décret. D'où la perception des redevances par l'Etat, d'où l'inscription des

fourchettes de celles-ci dans le texte soumis au vote populaire.

Que l'on puisse diverger d'opinion sur la manière de percevoir ces redevances ne change rien au problème fon-

Par Gérald Rudaz

damental qui est d'assurer au Valais un office de propagande (OPAV), une organisation professionnelle de l'économie vitivinicole (OPEVAL) et une union pour la vente des fruits et légumes (UVVFL) avec son office central, le premier organisme étant une corporation autonome de droit public, les deux autres des personnes mo-

Suite page 30

CEE: objectif stabilité des changes

Les ministres des finances des Neufs ont examiné, hier, à Bruxelles, les modalités de l'accord monétaire intervenu vendredi à Aix-la-Chapelle dans le cadre du 32^e sommet franco-allemand. Le projet d'une zone de stabilité monétaire en Europe est, il est vrai, maintenant bien arrêté. L'on sait d'ores et déjà que les monnaies européennes ne fluctueront pas entre elles comme au sein de l'actuel serpent, mais par rapport à une unité de compte, calculée à partir d'un panier de devises, concession

allemande à la France, dans la mesure où ce système limite l'amplitude des fluctuations monétaires. Le fonds d'intervention sera doté d'environ 25 milliards de dollars, soit 20% des réserves - or et devises - des banques centrales. Le tour de table des grands argentiers européens a vérifié aujourd'hui à Bruxelles la constance des positions en présence. Les réticences les plus marquées viennent des Etats périphériques de la communauté, Grande-Bretagne, Irlande et Italie. Leur argumentation ne varie pas:

l'objectif de stabilité des changes ne saurait tenir lieu de politique économique; le véritable problème pour ces Etats est de réduire les écarts de développement avec leurs partenaires et, la résorption des écarts ne peut venir que d'une politique de transferts financiers devant se faire, analogue à celle réalisée dans la CEE par le fonds de développement régional; mais les ressources de ce fonds sont insuffisantes et il faut travailler à les renforcer. En fait, ce rappel des objections habituelles formulées par la Gran-

de-Bretagne, l'Irlande et l'Italie ne signifie pas l'existence d'un front entre ces trois Etats: l'Italie se ralliera au système monétaire européen pourvu que ses modalités de fonctionnement en soient assouplies à son égard; l'Irlande est prête à décrocher sa monnaie de la livre sterling; enfin, le Gouvernement Callaghan ne s'est pas battu contre le compromis d'Aix-la-Chapelle, bien conscient de sa relative faiblesse

Suite page 32

J.F.

Sion: scierie détruite par un gigantesque incendie



Cette nuit, peu avant 21 heures, la scierie Troillet-Pitteloud SA a pratiquement été détruite par le feu. L'incendie était tel qu'on le voyait de Montana. Les dégâts sont, pour l'instant, estimés à plusieurs centaines de milliers de francs.

Voir page 30

Photo NF

Des enveloppes pas comme les autres

Nous poursuivons aujourd'hui nos réflexions sur le gaspillage ménager.

Nous avons indiqué, la semaine dernière, que cette forme de gaspillage - que l'on peut également qualifier de «privé» - revêtait une importance toute spéciale en raison de ses répercussions sur l'éducation des enfants. Cette considération est d'une portée telle qu'elle mérite d'être développée, au moins le temps d'un entretien.

De l'économie et des hommes
 par Edgar Bavel

Depuis quelques années, la conscience du rôle prééminent joué par la famille dans l'épanouissement de l'enfant s'est amenuisée d'incroyable manière. A telle enseigne que,

Suite page 30

Chablais Gros cambriolage

Voir page 17

43 morts dans les Alpes valaisannes

Voir page 24

Les socialistes valaisans protestent

Voir page 30

Le tourisme porte le germe de son autodestruction

Voir page 31

Camp David La dernière chance était la bonne

Voir page 32

L'ENVERS DES DÉCORS

par M.-W. Sues

Notre ministre de la culture et des beaux-arts, M^{me} Lise Gardin est une femme qui a des idées et qui a le courage de les réaliser. Son travail quotidien est des plus difficiles; elle est en contact quotidien avec les gens qui ont un idéal et qui entendent le démontrer: les artistes. Artistes de tout poil et de toute espèce: comédiens, peintres, sculpteurs, musiciens, danseurs, et bien d'autres. Mais elle a aussi la responsabilité des musées, des bibliothèques, conservatoires, orchestres. C'est un labeur ingrat, astreignant, mais infiniment intéressant. Elle est aux prises avec un milieu intellectuel qui, précisément parce qu'il pense, réfléchit, imagine, réclame sans cesse, n'est jamais content. Lancée dans l'arène politique urbaine, elle est, au conseil municipal, le point de mire d'adversaires de gauche et même de députés qui n'ont aucune connaissance des problèmes très nombreux qu'elle s'efforce de résoudre.

Alors est venu le moment où elle a estimé que le public, le citoyen, et le contribuable (car c'est elle qui tient les cordons des bourses de subventions) les perpétuels critiques, devaient être initiés aux travaux de son département. Elle a lancé l'action «Portes ouvertes». Elle invite toute la population, rönchonneurs et curieux, novices et renseignés, à investiguer l'envers des décors, à pénétrer là où on n'est jamais admis, dans les coulisses, aux répétitions, dans les bureaux de la direction, monde infiniment varié dans lequel le spectateur, le visiteur n'est pas admis. C'est pourquoi, dès samedi et pendant quinze jours «l'homme-de-la-rue» sera admis partout.

Les responsables de plus de 80 établissements de tout genre, se mettront en quatre pour tout montrer, tout expliquer, donnant ainsi aux profanes une juste notion des choses les plus diverses. Il y aura des visites commentées autant dans les musées, les jardins, les biblio-

thèques que les théâtres. Et tout cela sera gratuit. Les Genevois découvriront soudain toutes les merveilles, les pièces uniques, les splendeurs et les laideurs des bâtiments sévères ou ignorés, que les étrangers connaissent mieux que nous. L'expérience est hardie, intelligente. Elle vient à son heure. Elle s'annonce bien et soulève la curiosité. La propagande a été bien faite. Sera-ce un succès? Nous vous le dirons dans un mois. Toujours est-il qu'en ce début d'une saison hivernale chargée, elle a été très bien accueillie par tous ceux qui en seront les bénéficiaires.

Salut à Zurich!

Cet excellent esprit qui veut qu'on mette en valeur ce qu'on possède, permet de cultiver et de fortifier l'amitié. L'Office du tourisme et son département «Pour Genève» que préside un de nos plus connus bijoutiers ont suivi ce bon exemple. Nous avions fêté, il y a quelque temps, l'historique traité de Combourgeoisie qui nous lie à Zurich. Nos deux villes sont les plus importantes de deux régions qui, à parler franchement, se connaissent souvent mal, en tout cas pas suffisamment. On va tenter de les rapprocher. Dans ce but, on a organisé une «Quinzaine de l'Amitié». On a mis sur pied deux journées officielles, avec déplacements massifs, autorités en tête, grand cortège à travers les villes, autant dans la Bahnhofstrasse qu'aux rues basses. Ce dernier week-end «Tout-Genève». Vieux grenadiers en tête, était à Zurich; le prochain, «Tout-Zurich», Conférences et corporations en tête, sera à Genève.

Tous les commerçants des deux centres urbains collaboreront à la manifestation. On découvre, on pavoise, et les deux maires qui sont bien évidemment de la partie symbolisent un rapprochement qui ne peut

qu'être bénéfique pour les deux cités.

Le pont qu'on a lancé et consolidé par dessus le Rhône et la Limmat a été imaginé par le nouveau directeur de l'Office genevois du tourisme, M. Daniel Perrin. C'est un très heureux début, car il est bon de rappeler que plus de 300 000 de nos Confédérés allemands viennent passer, chaque année, au moins une nuitée dans notre ville. C'est actuellement notre principale clientèle. On n'en dira pas autant des contacts industriels. C'est un des domaines qui sera mis en discussion, samedi prochain. Les grandes entreprises zurichoises pour raient aider considérablement nos petites et moyennes entreprises par le truchement du très actif «Bureau de promotion industrielle», dont nous avons parlé. Le conseiller d'Etat Berner vient de faire allusion à cette situation précaire. Il tombe au bon moment.

Politique!

D'ailleurs l'activité politique va reprendre. Le Grand Conseil est entré en session. Il se trouve devant un ordre du jour surchargé; pas moins de 55 sujets à traiter, dont plusieurs sont très importants et susciteront de violentes discussions. Les finances de l'Etat seront, une fois de plus, sur la sellette, tout comme la protection du patrimoine et de l'environnement. Certains députés vont tenter par ailleurs, d'engager le pouvoir législatif à formuler un avis favorable au service civil, en faveur duquel une nouvelle initiative fédérale est en cours. Enfin, toute une série de pétitions concernent la vie quotidienne de la cité, à laquelle le «citoyen moyen» accorde grande importance.

Les partis vont se retrouver face à face. Ce sera la première confrontation. Il ne faut pas oublier que 1979 sera une année électorale, non pas sur le terrain cantonal, mais bien municipal et administratif.

Avril et mai seront utilisés au renouvellement des conseils législatifs communaux; puis aux conseils exécutifs de ces mêmes communes. Enfin en automne, ce sont les députations genevoises aux Chambres fédérales qui devront être renouvelées. Ce ne sera pas une petite affaire!

Tristan en Cornouailles

L'année prochaine notre Grand-Théâtre, redevenu une des scènes lyriques importantes d'Europe occidentale, fêtera sa 100^e saison. Pour la préparer Jean-Claude Riber a mis sur pied avec le plus grand soin celle qui la précède. C'est avec éclat que le rideau s'est levé sur le premier spectacle: *Tristan et Isolde*. L'œuvre de Wagner est particulièrement difficile, mais enchante tous les mélomanes. Il est délicat de la monter, car elle est statique, ne comportant que six rôles. Elle dure pourtant plus de 4 heures. La partie musicale est en donc l'essentiel. A la grande joie d'un public emporté par l'illustre compositeur, tous les éléments en sont remarquables.

On se demande comment Riber avec les maigres crédits dont il dispose, a pu réunir d'aussi parfaits interprètes. Il est vrai que Roberta Knie, Ruza Baldani, Hans Sotin et Pentti Perksalo sont titulaires attirés de ces rôles écrasants et fameux. Ces voix chaudes, puissantes, admirablement timbrées, surmontent toutes les difficultés vocales dont Wagner s'était servi. Ce fut un enchantement. Cela d'autant plus que l'Orchestre Romand au grand complet, nuança, sous la baguette de Horst Stein, une partition d'un intérêt transcendant parce qu'elle se différencie de toutes les autres œuvres du maître de Bayreuth.

Quand on songe qu'un tel chef-d'œuvre, créé à Munich en 1865, n'a pas une ride, pas le moindre remplissage, la plus petite longueur, on ne peut que s'extasier à l'écouter dans d'aussi bonnes conditions.

Le regarder ainsi. La scénographie de Svoboda est d'une beauté rigoureuse grâce à un style dépouillé et pourtant évocateur. Elle sert de parfait support à la musique. L'éclairage du deuxième acte, centré sur le couple enlacé, est une émouvante trouvaille. Elle démontre combien le travail en commun du metteur en scène, du décorateur et du chef d'orchestre a été poussé jusque dans ses moindres détails. Le public ne s'y est point trompé. Pour une fois, nous ne pouvons pas vous inviter à vous déplacer. La salle est louée jusqu'au moindre strapontin pour les cinq soirées, mais il ne faudra pas manquer l'émission radio-phonique qui lui sera consacrée. Ce sera un régal.

Si la saison s'ouvre avec Wagner, elle se terminera de la même manière. C'est *Tannhäuser* qui sera à l'affiche, dans des conditions tout aussi exceptionnelles. Il faudra vous y prendre à l'avance!

Association suisse des électriciens Prévoir une utilisation des ressources primaires!

L'ASE réunit 4000 personnes de la branche électrotechnique, soit des académiciens, des ingénieurs et d'autres spécialistes. 1500 entreprises et autres organisations en font également partie comme membres collectifs. Depuis 90 ans, l'ASE cherche à favoriser le développement de l'électrotechnique d'une part par l'information de ses membres et par l'échange d'informations avec les spécialistes étrangers, d'autre part en encourageant le développement technique, la qualité des produits et la sécurité à l'application.

Conformément aux buts de l'ASE, il est clair que ses membres et son comité sont confrontés avec la problématique actuelle de la pénurie d'énergie et des aspects de sécurité de l'énergie nucléaire. L'orientation technique des membres permet de traiter ce problème dans toute son étendue, en tenant notamment compte du fait que, fondamentalement, il ne s'agit pas d'un problème d'électricité, mais des possibilités de ravitaillement en énergie primaire, c'est-à-dire en pétrole, charbon, énergie hydraulique ou atomique et autres.

Des 3854 questionnaires envoyés aux membres individuels, 2100 sont revenus dont 1902 approuvent les thèses de l'ASE tandis que 198 ne sont pas d'accord. La participation de 54,5% des membres est sans doute bonne. La grande majorité des réponses positives (90,5%) permet d'affirmer que le texte en question a été fondamentalement approuvé par les membres.

Le document de travail soumis aux membres, «Position de l'ASE par rapport aux problèmes de l'énergie», aboutit aux conclusions suivantes:

1. La source actuelle principale d'énergie, le pétrole, sera épuisée dans un laps de temps relativement court.
2. Un échec dans le maintien de l'alimentation en énergie aurait sur le plan mondial et particulièrement suisse les plus graves conséquences sociales et économiques.
3. La disponibilité d'énergie à partir de l'an 2000 ne peut être assurée qu'avec le concours de toutes les sources actuellement connues, dans des proportions importantes notamment le charbon et l'énergie nucléaire.
4. Les techniques nouvelles comme l'énergie solaire et géothermique doivent être développées avec détermination même si leur apport immédiat est faible.
5. La disponibilité suffisante de l'électricité est une condition de la réorientation énergétique.
6. Pour la Suisse le manque d'énergie se fera sentir en tout premier lieu pour le chauffage des locaux; d'une part des économies seront indispensables et d'autre part des techniques telles que la pompe à chaleur, le chauffage à distance et les centrales combinées force-chaleur devront être utilisées.
7. La réduction éventuelle ou dans tous les cas la limitation inévitable de la consommation d'énergie primaire ainsi que le remplacement du pétrole par d'autres sources d'énergie sont pour l'avenir économique de la Suisse des tâches nécessaires à

entreprendre par l'ensemble de la population, par les milieux de l'économie et par les autorités.

Les membres de l'ASE, qui peuvent être considérés comme groupe représentatif de tous les spécialistes en électrotechnique de la Suisse, soutiennent donc à 90% un concept à long terme qui prévoit une utilisation nuancée et diversifiée des ressources primaires. Quoique l'introduction d'énergies renouvelables soit souhaitable, ils estiment qu'un niveau civilisateur satisfaisant ne sera possible dans les 50 prochaines années que si l'on inclut le charbon et l'énergie nucléaire.

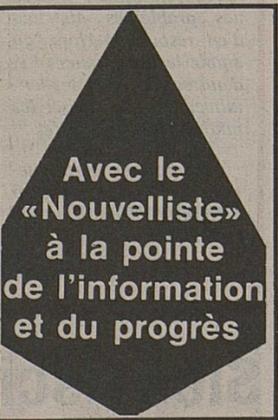
Selon l'ASE, une politique énergétique suisse comprendra nécessairement aussi bien la satisfaction des besoins d'énergie prévisibles qu'un pragmatisme s'orientant continuellement aux possibilités techniques en évolution. Une telle politique ne pourra pas être basée sur des prescriptions constitutionnelles limitatives, mais devra s'appuyer sur la confiance.

Hit-parade

Enquête N° 18

33 tours

1. Nostalgies, G. Lenorman
 2. Solitude à deux, J. Halliday
 3. America, P. Juvet
 4. Night flight to venus, Boney M.
 5. Heavy Horses, Jethro Tu
 6. Saturday night fever, The Bee Gees
 7. Jaloux, Julien Clerc
 8. And then there were three Genesis
 9. Country girl, Myriam Makeba
 10. Street level, Bob Dylan
 11. 1514, Kolinda
 12. Let's all chant, Michael Zager Band
 13. Plastic Bertrand, Plastic Bertrand
 14. A comme amour, Richard Clayderman
 15. The kick inside, Kate Bush
 16. Ca me fait rêver, Dalida
 17. Le petit pont de bois, Yves Duteil
 18. Tu verras, Claude Nougaro
 19. Panpipe explosion, Syrius
 20. Who are you, Who
- En italique: nouveaux venus.



MODE FUGITIVE OU VALEUR DURABLE?

Un angoissant dilemme pour tout acheteur de meubles

Seule solution au dilemme: le cuir. Quiconque souhaite meubler son cadre de vie privé ou professionnel de chauffeuses, de fauteuils ou de canapés, doit déjà - et ce n'est pas toujours facile - trouver un compromis entre des exigences parfois contradictoires comme encombrement, esthétique et confort. Mais il est confronté ensuite à une question autrement angoissante: «Dois-je céder aux tentations de la mode ou au contraire acheter «pour la vie» en choisissant un modèle à l'épreuve du temps?»

Le problème a un double aspect: financier et social. L'achat d'un meuble n'est pas un acte fortuit, comme l'a démontré une étude due à des psychologues américains, mais une démarche complexe, liée à des considérations psycho-sociologiques diverses.

Quand il s'agit d'habillement on trouve tout naturel de sacrifier à la

mode. Les vêtements n'étant pas chers, on peut en changer quand la mode change. Mais déjà dans la haute couture - beaucoup plus chère - on peut entendre des questions: «Combien de temps pourrai-je porter cette robe?». La plus luxueuse des robes de soirée devient en effet ridicule quand par exemple - pour s'en tenir à ce qu'il y a de plus flagrant - sa longueur n'est plus tout à fait «actuelle».

C'est pourquoi des commerçants avisés essaient aujourd'hui - non sans succès d'ailleurs - d'introduire la mode dans l'ameublement. Ils jouent avec les styles, les formes et les matériaux. La mode est tantôt jeune, tantôt «Belle époque», rétro ou nostalgique; parfois rustique et même franchement rustaude ou encore massive et artisanale; sans oublier d'intercaler par-ci par-là du fonctionnel, de «l'architectonique» et - pourquoi pas? - du monacal.

On a bien vu lors du dernier Salon international du meuble de Cologne, combien les acheteurs étaient hésitants. Certains d'entre eux employaient sur les stands les mêmes arguments que leurs futurs clients: devaient-ils investir dans le durable au risque de se voir accrocher une image de marque désuète et «pantouflarde» ou au contraire jouer la carte du neuf avec des modèles plus éclectiques?

Alors que dans d'autres domaines le consommateur ne peut se dérober, sauf devant lui-même par un laborieux compromis, l'acheteur de fauteuils a l'avantage de pouvoir différer la solution du problème. Grâce au cuir. Le cuir est à la mode (il suffit d'évoquer l'extraordinaire succès d'une firme comme de Sede au dernier Salon du meuble de Cologne) et rien ne survit mieux à la mode que le cuir: pas moins de cinq modèles de Sede ont été créés il y a dix ans ou davantage et sont aujourd'hui encore des best-sellers commerciaux.

Mais il y a cuir et cuir comme l'a prouvé une fois de plus cette firme réputée. Après le succès mondial du cuir «Neck» nous avons pu saluer à Cologne la naissance de deux nouveaux cuirs de Sede: «DS-Natura» en neuf coloris et 1,6 mm d'épaisseur et «DS-Souplesse» en cinq coloris et 2,5 mm d'épaisseur. Tous deux ont un aspect particulièrement naturel. Non seulement à l'œil, mais aussi au toucher. Avec en plus (pour les professionnels et les connaisseurs) une exceptionnelle inaltérabilité à la lumière et une grande résistance au frottement.

Sans oublier d'autres nouveautés-cuir. Ainsi de nouveaux coloris pour les anciennes variétés de cuir et - toujours chez de Sede - une nouvelle technique de piqûre (modèle DS-86).

Si l'on veut se faire une idée (ou mieux: un essai-assis) des nouveautés de Sede, il suffit de se rendre chez Reichenbach & Cie SA 1950 Sion.

«Comme on fait son lit on se couche». Des spécialistes en art de vivre ont donné à ce dicton une version diurne correspondant davantage à leurs préoccupations personnelles: «Assieds-toi sur du cuir, tu oublieras de vieillir.» A méditer assis.

(com. publ.)

Au fil de ma plume

par Michèle Savary

Encore Malachie

Je reviens sur cette question des prophéties de saint Malachie, évêque irlandais du XII^e siècle, car je suis persuadé que ces étrangetés intéressent un certain nombre de lecteurs, surtout au début d'un nouveau pontificat.

Jean Sardy, auteur d'ouvrages de science-fiction, prétendait qu'à partir de Pie XII, il y avait un décalage de pape ayant été «élu deux fois», puisqu'il demanda une conformation de vote au conclave, paraît-il. Eh bien! cette hypothèse semble fautive, d'après les «malachistes» bien informés.

S'il n'y a point de décalage, Jean-Paul 1^{er} est donc De médietate lunae, «Du milieu de la lune», ou «De la moitié de la lune». Or, le nom du nouveau pape étant Luciani, il commence

par LU, c'est-à-dire la moitié du mot LUNA, «lune» en latin. Vous me direz que les «malachistes» ont toujours réponse à tout, et c'est vrai. D'autre part, le nouveau pontife est né dans la région de Belluno... Les partisans de Lamachie triomphent sur toute la ligne.

Je ne vois d'ailleurs pas pourquoi on serait railleur ou sceptique envers cette prophétie qui, si souvent, fut d'une véracité fulgurante. J'ai déjà cité Aquila rapax, «L'aigle ravisseur», sentence qui désigne Pie VII, pape qui fut enlevé et séquestré par Napoléon.

En voici une autre, non moins étonnante. Le pape Grégoire XVI, dont le pontificat dura de 1831 à 1846, est désigné par cette devise: De balneis Etruriae, «Des bains d'Etrurie». Or, l'Etru-

rie (pays des Etrusques) c'est la Toscane. Et Grégoire XVI était un moine de l'ordre des Camaldules, ordre fondé au XI^e siècle par saint Romuald, à Balnes, petite ville de Toscane qui avait été une station thermale au temps des Etrusques... Une telle précision ne trouva pas d'explication rationnelle.

Et Benoît XV, qui fut pape pendant la Première Guerre mondiale, est annoncé par Religio depopulata: «La chrétienté dépeuplée». En 1914-1918, en effet, ce fut surtout l'Europe qui fut touchée, au contraire de la Deuxième Guerre mondiale, qui s'étendit à l'Asie et à l'Afrique.

Je comprends donc un peu l'enthousiasme des admirateurs de saint Malachie.



Noir-blanc ou couleurs ?

Certes, le noir-blanc a ses vertus. Mais lorsqu'il s'agit de traduire fidèlement la réalité, d'intensifier l'impact d'un message, la couleur s'impose avec infiniment plus de bonheur. Elle revalorise l'investissement publicitaire en augmentant notablement son audience. Les supports suivants ont compris l'importance de ce concept. Aussi offrent-ils à leurs lecteurs et annonceurs cet avantage décisif grâce à leurs installations offset-couleurs des plus modernes:

- Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais
- Tribune de Genève
- Züri Leu
- Sport
- Die Weltwoche
- Schweizerisches Kaufmännisches Zentralblatt
- Basler Zeitung (Magazin)

Eingeflechte Spieler mit weniger Geld und viel Zeit versuchen, ihr Glück mit einem «System» herbeizuzwingen. Doch schon Dostojewski hatte sich über die Erfolglosigkeit ihrer Bemühungen mokiert: «Da sitzen sie an den besetzten Papierblättern, die sie nicht lesen, was herauf und herab rechnen, und berechnen noch nicht setzen, wie wir ohne Bedenken tun.» Die Spieler glauben, wenn sie ein System gefunden haben, wird ihnen das Glück schenken. Man beginnt wieder mit einem Jeton auf dem Tisch, setzt man immer noch einmal die Hand auf vier Jetons, und die Bank bringt den Einsatz von vier auf acht Stücke — neugierig schaut man an der Maschine, die ein so innert nicht mehr Frist abgibt, unter Umständen ab, wenn das Schicksal schlägt, in den Ruin läuft: Liegt nämlich das elfte Coup, so ist dem Einsatz von 5120 Mark immer noch falsch, so man nicht mehr verdoppeln, was der Maximaleinsatz ist.



Das M...

Anfang 1977 ge... Hans...
 ...der aus Münche... elcasino
 ...Bregenz an sieben... den rund
 ...2 Millionen Mark... tag zwar
 ...legentlich auch... onen gef
 ...sein, zumindest... Pleinsätz
 ...trifft. Aber d... ndkonzep
 ...starr.

Das Sy... erscheid...
 Einsatzva... Die 1...
 lichkeit... 9 Einhei...
 tal und... folgende

- Plein... 1-2...
- Chev... -2/3-0/2-1/4
- Carré, die ersten 4
- Transversale plein 1/
- Transversale simple
- Erstes Dutzend
- Zweites Dutzend
- Transversale simple
- Manque

Die 2. Satzmi...
 heiten Kapital...
 cen:

- Plein... 31/34-
- Chev... 33/34
- Carré... 31/36
- Transversale... 31/36
- Transversale... 31/36
- Manque... 31/36

simple 13/18

Derpunkt jeder Satz...
 ...den ersten 6 Zahlen
 ...etzten 6 Zahlen.

Rektive Spiel beginnt, wenn

Röder hat sein Spiel weitgehend
 mit Maximaleinsätzen durchge-
 führt. Anders sind Abendgewinne
 von bis zu 730 000 Mark auch nicht
 erklärlich. Weiterhin hat er an meh-
 reren Tischen gleichzeitig gespielt.
 Die Direktion des Bregener Casin-
 os hat darüber hinaus noch speziell
 für ihn das Maximum verdoppelt.

Zu bemerken ist allerdings, dass
 der «Mann mit der goldenen Hand»
 nicht jeden Spieltag mit Erfolg be-
 endet, sondern durchaus auch Ver-
 lusttage hinnehmen musste.

Da er im Verlust offensichtlich
 limitierte, lagen die Verluste jedoch
 erheblich unter den Gewinnmitnah-
 men.

Aus: «Roulette» Nr. 9/78

...itung
 ...in der
 ...en-Ge-
 ...am sech-
 ...Erkennt-
 ...noch ein-
 ...nt, am sieb-
 ...nd danach»,
 ...Geldverneh-

...enz: erfolgreich zu modernen Spielwiesen
 ...en Zeitvertreibs umgewandelt

...Wirtschafts-
 ...woche» heraus, «hätte er sogar noch
 drei Millionen Mark verloren.»

Hans Willenberg, Autor der Studie
 «Das grosse Spiel» über kriminologische
 und psychologische Aspekte der Spiel-
 banken, urteilt deshalb, «dass ein über-
 legtes, an bestimmten Systemen orien-
 tiertes Spiel das Risiko beim Roulette-
 spiel kalkulierbar hält, vorausgesetzt,
 dass der Spieler den einzigen Vorteil,
 den er der Bank gegenüber hat, auch
 nutzt, nämlich dass er jederzeit, ob nach
 Gewinn oder Verlust, aufhören kann,
 während die Bank weiterspielen muss».
 Willenberg: «Meist spielen die Spieler
 weiter.»

Ohne Gefahr weiterspielen, bis die
 Bank Konkurs ging, konnte bislang nur
 einer: der Heidelberger Arzt Dr. Ri-
 chard Jarecki. Er entdeckte 1969 in
 Sanremo mechanische Mängel an eini-
 gen Roulettekesseln, die dazu führten,
 dass die Kugel bestimmte Sektoren be-
 vorzugte. Der Arzt trug 5 Millionen
 Mark nach Hause. Erwin R. Müller

...sich das Glück mit
 ...em herbeizwingen
 ...schender... gib...
 ...h eine...
 ...oulette... Gewinn
 ...zu kom... Verhäl
 ...nis vom... Gewinn
 ...lohnt die M...

...sich in der...
 ...in dr...
 ...siss...
 ...u...

...sich in der...
 ...in dr...
 ...siss...
 ...u...



Make-up Your Ad!

Cher lecteur
 Cette annonce
 pleine page
 (légèrement ré-
 duite) fait partie
 d'une campagne
 destinée à égayer
 les journaux.
 «La publicité en
 couleurs», tel
 était le thème du
 concours pro-
 posé par quelques
 journaux suisses
 aux «publicitaires
 créatifs» de notre
 pays.

Selon la décision du jury,
 c'est à cette annonce qu'a
 été attribué le 2ème prix.
 Nous félicitons Messieurs
 F. Leibundgut et H. Minder
 de l'agence de publicité
 Franz Leibundgut, Baden.

Geschenksendungen in die DDR

zollfrei —
 spesenfrei

Sie haben die Möglichkeit, Ihre
 Verwandten und Bekannten in der DDR
 mit Geschenken zu erfreuen.

Als Vertretung der GENEX GmbH
 vermitteln wir PKW und PKW-Ersatzteile,
 elektrische und technische Haushalt-
 geräte, In- und Auslandsreisen,
 Delikatess-, Genussmittel- und Kosmetik-
 Pakete usw.

Verlangen Sie bitte unsere ausführ-
 liche und kostenlose Preisliste.

Palatinus GmbH
 Linthescherqasse 15, 8028 Zü
 Telefon 01 / 211 83 14

BIANI AUKTIONEN

Ich kaufe Ihre Brief-
 marken gegen prompte
 Barzahlung oder ver-
 steigere diese treuhände-
 risch zu Höchstpreisen
 auf meiner Auktion
 vom 2. bis 4. November
 in Zürich. Bekannt für
 absolut reell.
 Telefon (071) 85 23 77

S. C. 202 Gossau, Hochschorenstr. 31

bei Schmerzen **apodol** schnell und
 lange wirksam

Bon-couleurs

Faites-moi parvenir les ren-
 seignements sur les inser-
 tions couleurs. Merci

Maison

M^{me}, M^{lle}, M.:

Rue:

Localité:

A expédier à Publicitas,
 avenue de la Gare 25
 1950 Sion.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites: en privée: de 10 à 20 h.; en commune: de 13 à 17 h.; en maternité: de 12 à 14 h., de 15 à 16 h. et de 19 à 20 h.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: « Soins à la mère et à l'enfant ».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)
- Service psycho-social
- Ligue valaisanne contre les toxicomanies
- Office cantonal des mineurs
- Ligue valaisanne contre le rhumatisme
- Caritas Valais
- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages siérois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Panne - Accidents.

Grène Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

Bibliothèque. - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Bibliothèque Aslec. - Avenue du Marché 6 - Ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service

- Lundi - 18, mardi - 19, Buchs, 22 10 30 / 22 34 08.
- Mercredi 20, jeudi 21, Zimmermann, 22 10 36 / 23 20 58.

Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.

Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Médecin de garde: D' Jean Wirthner, r. des Remparts 12, Sion, tél. 22 29 45

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratfiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Dépannage électrique et carburateur. - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

Auto-secours sédunois. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage Olympic, A. Antille, Sion, jour et nuit: 23 35 82/23 37 76.

Service de dépannage du 0,8‰. - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48. Vœffray, tél. 22 28 30.

Garderle. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 h. à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge « Soins à la mère et à l'enfant »: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 h.

Service d'aides familiales. - Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverte le mardi, de 9 à 11 heures et de 14 à 19 heures; le jeudi, de 14 à 19 heures.

Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Château-Fontaine-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Nendaz-Station. - Discothèque Lapin-Vert ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

Consommateurs-Information. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Expositions - Ecole-club Migros: exposition astrophotographique « Les merveilles de l'Univers » jusqu'au 30 septembre. Ouverture du lundi au vendredi, de 8 à 22 heures.

Galerie Grande-Fontaine. - Salon d'automne des petits formats jusqu'au 14 octobre.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 111

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

Dépannage mécanique jour et nuit. - ACS Martigny, tél. 026/23232.

Dépannages accidents. - Carrosserie P. Germano, 22540

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.

Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

AA. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61.

Saint-Maurice

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 3 73 39.

Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 3 73 33.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

Ambulance. - Tél. 4 62 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

CIRENAC. - Centre d'Information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. - Tél. 4 44 10, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 4 18 32; Jean, tél. 4 13 39.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, tél. 46 21 25.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie City, tél. 23 62 63.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots, tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

Loèche-les-Bains

Médecin de service. - Samedi 16, dimanche 17, Dr. Endler, tél. 61 17 71/61 12 16.

D' CLAUDETTE



HIER SUR LE PETIT ÉCRAN

Conformiste

Ayant passé l'âge où l'on est subjugué par le petit écran, ensorcelé par son pouvoir envoûtant, drogué par ses émissions, il nous arrive que nous ignorions la TV durant de nombreuses semaines. Sans en souffrir pourtant, la radio et la presse écrite satisfaisant notre curiosité quant à l'actualité.

Aussi quand nous tournons de nouveau le bouton après une longue absence, nous espérons constater du renouveau. Mais hier, ce fut un lundi comme tous les lundis d'avant juin: mêmes émissions, mêmes réalisateurs, mêmes schémas, mêmes intentions qu'on a d'ailleurs toujours de la peine à comprendre suivant les cas.

A vrai dire, nous allions omettre de préciser que, parfois, les titres changent - Le nez dans les étoiles... devient Bis -, que les génériques changent aussi: A bon entendeur. A part cela, rien de nouveau. Et c'est en vain qu'on compterait sur les spots publicitaires pour compenser l'originalité des émissions

de la TVR. Rien de nouveau? Nous allions de fait oublier le conformisme de la TVR. Et cela, c'est vrai, pourrait être nouveau. Conformisme dans le programme qui - et cela pourrait être dangereux à la longue - compte de plus en plus sur le téléspectateur, aussi bien par le contact direct (correspondance avec A bon entendeur ou Citizen's Band) ou indirect des sondages.

Dangereux? Parce que ceux qui écrivent à la TVR sont presque toujours les mêmes et, c'est logique, au studio, de toutes manières, on répond à qui l'on veut. Dangereux aussi parce que, du moins à mes yeux, les sondages n'apportent pas des informations qualitativement sûres.

Je n'en garde pas moins mon téléviseur, en espérant occasionnellement bénéficier d'une excellente soirée, et non seulement de quelques émissions d'où, comme pour A bon entendeur, on peut tirer profit de quelques points intéressants.

J'aurai néanmoins supporté Citizen's Band et ses élucubrations débiles pour apprécier quelques instants, en fin de soirée, un film de J. Vizner, documentaire sous forme d'essai pas facile à réaliser, mais truffé de bonnes idées, de poésie et de sensibilité, sans compter l'excellente technique de prise d'image.

N. Lagger

CHANGE - BILLETS

France	35.50	38.—
Angleterre	2.95	3.30
USA	1.52	1.67
Belgique	4.75	5.15
Hollande	72.75	75.75
Italie	18.25	20.25
Allemagne	79.25	82.25
Autriche	10.90	11.50
Espagne	2.—	2.30
Grèce	4.—	5.—
Canada	1.30	1.45
Suède	34.75	37.75
Portugal	3.—	4.—
Yougoslavie	7.25	8.75

Les cours des banques suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.

BOURSE DE ZURICH

	14.9.78	15.9.78
Suisse		
Brigue-Viège-Zermatt	93	93 d
Gornegratbahn	980	980 d
Swissair port.	802	805
Swissair nom.	744	743
UBS	3240	3235
SBS	385	380
Crédit Suisse	2280	2275
BPS	2195	2190
Elektrowatt	1930	1930
Holderbank port.	502	496
Interfood port.	3900	3890
Inter-Pan	121 d	121
Motor-Columbus	860	850
Cerlikon-Bührle	2775	2770
C* Réassurances port.	4975	4975
Winterthur-Ass. port.	2500	2510
Zurich-Ass. port.	12375	12300
Brown, Boveri port.	1635	1610
Ciba-Geigy port.	975	960
Ciba-Geigy nom.	569	566
Fischer port.	605	603
Jelmoli	1550	1520
Héro	2870	2850
Landis & Gyr	985	980
Losinger	690 d	710 d
Globus port.	2430	2400
Nestlé port.	3365	3340
Nestlé nom.	2240	2240
Sandoz port.	3600	3600
Sandoz nom.	1695	1675
Alusuisse port.	1140	1110
Alusuisse nom.	501	495
Sulzer nom.	2485	2470
Allemagne		
AEG	68	67.75
BASF	113.50	113
Bayer	115	115
Demag	135.50 d	134 d
Daimler-Benz	263	264
Commerzbank	186	185.50 d
Deutsche Bank	246	244
Dresdner Bank	201.50	201 d
Hoèchst	112.50	112
Siemens	241.50	240
VW	192.50	191
USA et Canada		
Alcan Alumin.	51.50	50.50
Amax	81.50	81.25
Beatrice Foods	43.50	43 d
Burroughs	131	132
Caterpillar	101	100 d
Dow Chemical	47	46.25
Mobil Oil	111.50	109.50

BOURSE DE NEW YORK

	14.9.78	15.9.78
Divers		
AKZO	25.25	24.75
Bull	19	19
Courtaulds	3.60 d	3.60 d
de Beers por	12.25	12
ICI	13.25	12.50
Péchiney	35.50	34.75
Philips	21.50	21
Royal Dutch	102	101
Unilever	96	94.50
Hoogovens	29.50	30 of
Bourses européennes		
Air Liquide	149.78	159.78
Au Printemps	348.50	350
Rhône-Poulenc	118.80	118.80
Saint-Gobain	116.50	116
Finsider Lit.	159.90	159.50
Montedison	190	194
Olivetti priv.	294	286
Pirelli	1475	1401
Karstadt DM	1042	1050
Gevaert FB	331.80	331.50
	1488	1540
Fonds de placement (hors cote)		
	Demande	Offre
America Valor	293	303
Anfos 1	147.50	148.50
Anfos 2	128.50	129.50
Foncipars 1	2200	—
Foncipars 2	1225	—
Intervallor	44.25	45.25
Japan Portfolio	368	378
Swissfonds 1	219	221
Swissvalor	64.50	65.50
Universal Fund	66.75	67.75
Universal Bond	475	—
AMCA		
Bond Invest		
Canac		
Espac		
Eurit		
Fonsa		
Germac		
Globinvest		
Helvetinvest		
Pacific-Invest		
Safit		
Sima		
Canada-Immobil		
Canasec		

	14.9.78	15.9.78
Alcan	31 3/4	31 1/2
Burrough	82 7/8	82 1/2
Chessie System	30 1/4	30 3/4
Chrysler	12 1/8	12
Coca-Cola	45 5/8	43 3/4
Conti Oil	30 3/8	30
Corning Glas	61 1/8	60 1/8
Dow Chemical	29 1/8	28 7/8
Dupont	126 87	125
Kodak	62 3/4	63 1/4
E Exxon	50 5/8	50 3/8
Ford	45 1/2	47 1/4
General Electric	54 5/8	53 1/8
General Foods	33 1/2	33 1/2
General Motors	64 3/4	63 7/8
General Tel. & Tel.	30 1/8	30 1/8
Goodyear	17 1/4	17 1/4
Honeywell	69	68 1/4
Inco	17 5/8	17 1/8
IBM	293.37	289 1/2
Paper	46 3/4	46 3/8
ITT	33 1/8	32 5/8
Kenecott	23 1/2	25 1/2
Lilly Elly	50 1/8	49
Litton	24 3/4	23 6/8
Minnesota	62 3/8	61
Distillers	21 5/8	21 5/8
NCR	64 1/4	64
Pepsico	31 1/4	30 1/4
Procter	90 3/4	89 5/8
Rockwell	35	34 5/8
Sperry Rand	47	46 5/8
Uniroyal	7 5/8	7 1/2
US Steel	27 3/8	27 1/4
United	46 7/8	46
Woolworth	22	21 5/8
Xerox	56 1/4	56 7/8
Zenith Radio	16 3/4	16 3/4
Utilities	106.43	(- 0.27)
Transport	250.73	(- 2.78)
Dow Jones	878.55	(- 8.49)

COURS NON PARVENUS

COURS NON PARVENUS

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Le film qui a fait courir des millions de personnes!
L'EXORCISTE
A déconseiller aux personnes nerveuses

FULLY Michel

Aujourd'hui: relâche
Jeudi 21 - 12 ans
SKATEBOARD
Dès vendredi 22 - 7 ans
LA ZIZANIE

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 14 ans
Le plus beau film de Fred Zinnemann
JULIA
Jane Fonda, Vanessa Redgrave

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Ce soir à 20 h. 30 - 12 ans
Le film dans le vent
SKATEBOARD
Dès demain à 20 h. 30 - 16 ans
Terence Hill et Bud Spencer dans
TRINITA VA TOUT CASSER
(La colline de la mort)

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures - 16 ans
TEXAS
Giuliano Gemma, Van Johnson
Un colt contre 1000 winchesters

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Dès ce soir, à 20 h. 30 - 10 ans
Demain: matinée à 14 h. 30
Mettez du rire dans votre moteur!
LA COCCINELLE À MONTE-CARLO
Une irrésistible production de W. Disney

HAUTE-NENDAZ Cinálpin

Relâche sauf les mercredis et samedis, séance à 21 heures

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui: relâche
Demain, à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
PICNIC À HANGING ROCK

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
L'OR ÉTAIT AU RENDEZ-VOUS
Avec Richard Harris, John Carradine

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Bruce Lee dans son meilleur film
OPERATION DRAGON
Une occasion unique de voir ou de revoir ce fantastique film d'action!

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
LES ROUTES DU SUD
de Joseph Losey
avec Yves Montand, Miou Miou

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir: relâche
Dès demain, à 20 h. 30 - 18 ans
La célèbre «toubib» nous revient dans
LA «TOUBIB» DU RÉGIMENT

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
VOYAGE DANS L'AU-DELA
Un film de Rolf Olsen

BEX Rex

Ce soir à 20 h. 30 - Dernier soir
18 ans révolus
Nouveau! Le film qui enthousiasme tous les jeunes de 18 à 88 ans!
LE SEXE À LA BARRE
Pour adultes avertis

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir: relâche
De vendredi à dimanche
LE BISON BLANC

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^e, GENÈVE

Affiliated Fund	D	8.04	8.67
Chemical Fund	D	8.—	8.74
Technology Fund	D	9.34	10.21
Europafonds	DM	29.15	30.70
Unifonds	DM	19.80	20.80
Unirenta	DM	41.80	43.10
Unispecial 1	DM	69.25	72.80
Crossbow Fund	FS	3.90	3.81
CSF-Fund	FS	16.—	15.66
Intern. Tech. Fund	D	8.77	8.63

LOTÉRIE A NUMEROS

Liste des gagnants du tirage N° 37 du 16 septembre 1978:

Gagnants Francs

56 avec 5 N°	16 352.80
3750 avec 4 N°	122.10
76295 avec 3 N°	4.—

Les maxima de 6 numéros et 5 numéros plus le numéro complémentaire n'ont pas été réussis.

Chaque jour

38 122* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95 000* lecteurs

vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs

* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP

Rip KIRBY

UN TUEUR EMBUSQUÉ S'ÉLOIGNE SUBREPTICEMMENT DU QUAI...

VENEZ, WILLIE! IL FAUT FILER D'ICI! ET VITE!

M. KIRBY! J'AI ENTENDU DES COUPS DE FEU!

EN EFFET, EDMOND! ET VOICI LA CIBLE QUI VA DEVENIR NOTRE INVITE, WILLIE LA JOIE!

Elle n'est plus la même!

Elle n'est pas bien. Le surmenage, peut-être?

Non, il s'est passé quelque chose. N'oubliez pas qu'elle a disparu pendant plusieurs heures...

l'agence «UNA» enquête

1521

UN TUEUR EMBUSQUÉ S'ÉLOIGNE SUBREPTICEMMENT DU QUAI...

VENEZ, WILLIE! IL FAUT FILER D'ICI! ET VITE!

M. KIRBY! J'AI ENTENDU DES COUPS DE FEU!

EN EFFET, EDMOND! ET VOICI LA CIBLE QUI VA DEVENIR NOTRE INVITE, WILLIE LA JOIE!

Elle n'est plus la même!

Elle n'est pas bien. Le surmenage, peut-être?

Non, il s'est passé quelque chose. N'oubliez pas qu'elle a disparu pendant plusieurs heures...

l'agence «UNA» enquête

1521

UN TUEUR EMBUSQUÉ S'ÉLOIGNE SUBREPTICEMMENT DU QUAI...

VENEZ, WILLIE! IL FAUT FILER D'ICI! ET VITE!

M. KIRBY! J'AI ENTENDU DES COUPS DE FEU!

EN EFFET, EDMOND! ET VOICI LA CIBLE QUI VA DEVENIR NOTRE INVITE, WILLIE LA JOIE!

Elle n'est plus la même!

Elle n'est pas bien. Le surmenage, peut-être?

Non, il s'est passé quelque chose. N'oubliez pas qu'elle a disparu pendant plusieurs heures...

l'agence «UNA» enquête

1521

TÉLÉVISION

Emissions en noir et blanc

tv Suisse romande

14.15 Point de mire
14.25 Télévision éducative
Téléactualités: «Le Jura» (2^e partie). Présentation: Gilbert Brodard, délégué pédagogique. Rediffusion de l'émission «Au-delà des passions: Le Jura tel qu'il est»

15.00 TV-contacts
Les émissions que les téléspectateurs n'ont pu suivre ou qu'ils désirent revoir
15.00 Eléments pour une réflexion sur l'euthanasie (Reprise de «Temps présent» du 25.5.1978)
16.05 Les poneys de Chincoteague (Reprise de «Rendez-vous» du 18.3.1978)
16.25 «Vivre»
Chanson du concours Eurovision de la chanson à Zurich
16.30 La course des caisses à savon et marionnettes (Reprise de la «Fête à Lausanne» du 28.5.1978)
16.35 Les Calanques (Reprise de «Chronique montagne» du 15.6.1978)
17.00 Tim Blake et ses la-sers (Extrait de «Citizens' Band» du 6.3.1978)

17.30 Téléjournal
17.35 Présentation des programmes de mardi
17.40 La récré du mardi
18.05 Courrier romand
18.30 Pour les petits
- Simon au pays des craies de couleur
- La sorcière Sophie
18.40 Système D
Le jeu des incollables (1^{re} partie)

19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure 2^e partie
20.00 Passe et gagne
Le jeu des incollables (2^e partie)
20.25 Spécial cinéma
20.25 Un filic
Un film de Jean-Pierre Melville, interprété par Alain Delon, Catherine Deneuve, Richard Crenna et Jean Desailly
22.00 Gros plan sur Robert Dorfmann, producteur

16.15 Mon nom, mon nom
17.05 En questions
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Revue de la presse suisse alémanique
18.30 Le journal du soir
19.00 Actualité littéraire
19.15 L'intervention fédérale, comme élément dans la création du Jura par Michel Margot
20.05 Aux avant-scènes radiophoniques: A vos souhaits! comédie en 3 actes de Pierre Chesnot
Avec: Yvonne Stara - André Schmidt - Jean-Luc Bideau - Marie-Lise Baillo, etc.

22.05 Blues in the night

7.00 (s) Suisse-musique
Radio suisse romande
Ludwig van Beethoven
Gustav Mahler
Jean-Sébastien Bach
Johannes Brahms
Félix Mendelssohn

9.00 Informations
9.05 Les temps d'apprendre
Cours d'italien
9.20 Domaine italien
9.30 La Suisse et l'éducation
Un magazine de J. Zanetta
10.00 Les concerts du jour
10.05 L'École des parents vous propose...
Rencontre avec les adolescents
10.30 Initiation musicale
Voyage musical en Hongrie (1)
11.00 (s) Suisse-musique
Radio suisse romande
W.-A. Mozart
Félix Mendelssohn

12.00 (s) Midi-musique
Radio suisse romande
Malcolm Williamson
Mario Castelnuovo
Maurice Ravel
Gaetano Donizetti
Ernest Bloch

14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
Les après-midi culturels de la Radio suisse romande, avec:
A vues humaines
Suisse-musique
Radio suisse italienne
Gaetano Donizetti: Il campanello
Avec: Maria Ferracini, Maria Minetto, Gino Orlandini, Gastone Sarti, etc.

17.00 (s) Rhythm'n pop
17.30 (s) Jazz-CRPLF
Société Radio-France

18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
Le rendez-vous des jeunes avec Jean-François Acker.
19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
Informations en romanche
19.40 (s) Stéréo-service
20.00 Informations
20.05 (s) Soirée musicale interrégionale
Semaines musicales internationales de Lucerne
Orch. Radio-symphonique de Bâle
Nicolas Tcherepnin
Ivan Tcherepnin
Rimsky-Korsakov - Liadov - Borodine et Glasounov
Dietrich - Brahms - Schumann

21.25 env. Musiques pour une fin de soirée
Giovanni Battista Viotti
Michael Haydn
Rimsky-Korsakov - Liadov - Borodine et Glasounov
Dietrich - Brahms - Schumann

23.00 Informations

tv Suisse italienne

18.00 Téléjournal
18.05 Pour les tout-petits
Le miroir qui court: dessin animé
18.10 Pour les jeunes
Heure G: Klik & Klik, pour celui qui aime la photographie (3)
19.10 Téléjournal
19.25 Retour en France
Cours de français (1) par Armand d'Auria
19.55 Magazine régional
Revue des événements de la Suisse italienne

20.30 Téléjournal
20.45 Un Testimone da uccidere
Film policier de William Wiard, avec James Garner, Noah Beery et Rosemary De Camp
22.10 Médecine aujourd'hui
L'hypertension artérielle. Avec la participation du Dr G. Nosedà, Dr. M. Petrovic, Dr. R. Pescia et S. Genni

23.15-23.25 Téléjournal

9.10-11.35 Télévision scolaire
10.30 Télévision scolaire
Humaniser le travail (4) (Reprise à 11.10)
15.00-16.30 Da capo
Programme pour les aînés proposé par Eva Mezger-Haefeli: «Bunte Aabig mitenand», au Kursaal de Lucerne

17.00 Pour les petits
La maison où l'on joue: qui cherche trouve
17.30 Télévision scolaire
Le Yémen (2) (Avant-première pour le corps enseignant)
18.00 Cours de gymnastique
18.15 Echecs
(3) Tournoi des maîtres à Bristol

18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Karino - Histoire d'un cheval
Le baptême. Série avec Claudia Fleschel
19.35 Point chaud
20.00 Téléjournal
20.15 Votation du week-end
Allocation du conseiller fédéral Fritz Honegger

20.25 CH magazine
Analyses et commentaires
21.15 Circus Traffic
Adapter votre vitesse, documentaire
21.30 Derrick
L'espion. Série policière de H. Reinecker. Avec Horst Tappert
22.25 Téléjournal
22.50-23.50 Guido Baumann et ses invités

16.15 Mon nom, mon nom
17.05 En questions
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Revue de la presse suisse alémanique
18.30 Le journal du soir
19.00 Actualité littéraire
19.15 L'intervention fédérale, comme élément dans la création du Jura par Michel Margot
20.05 Aux avant-scènes radiophoniques: A vos souhaits! comédie en 3 actes de Pierre Chesnot
Avec: Yvonne Stara - André Schmidt - Jean-Luc Bideau - Marie-Lise Baillo, etc.

22.05 Blues in the night

7.00 (s) Suisse-musique
Radio suisse romande
Ludwig van Beethoven
Gustav Mahler
Jean-Sébastien Bach
Johannes Brahms
Félix Mendelssohn

9.00 Informations
9.05 Les temps d'apprendre
Cours d'italien
9.20 Domaine italien
9.30 La Suisse et l'éducation
Un magazine de J. Zanetta
10.00 Les concerts du jour
10.05 L'École des parents vous propose...
Rencontre avec les adolescents
10.30 Initiation musicale
Voyage musical en Hongrie (1)
11.00 (s) Suisse-musique
Radio suisse romande
W.-A. Mozart
Félix Mendelssohn

12.00 (s) Midi-musique
Radio suisse romande
Malcolm Williamson
Mario Castelnuovo
Maurice Ravel
Gaetano Donizetti
Ernest Bloch

14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
Les après-midi culturels de la Radio suisse romande, avec:
A vues humaines
Suisse-musique
Radio suisse italienne
Gaetano Donizetti: Il campanello
Avec: Maria Ferracini, Maria Minetto, Gino Orlandini, Gastone Sarti, etc.

17.00 (s) Rhythm'n pop
17.30 (s) Jazz-CRPLF
Société Radio-France

18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
Le rendez-vous des jeunes avec Jean-François Acker.
19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
Informations en romanche
19.40 (s) Stéréo-service
20.00 Informations
20.05 (s) Soirée musicale interrégionale
Semaines musicales internationales de Lucerne
Orch. Radio-symphonique de Bâle
Nicolas Tcherepnin
Ivan Tcherepnin
Rimsky-Korsakov - Liadov - Borodine et Glasounov
Dietrich - Brahms - Schumann

21.25 env. Musiques pour une fin de soirée
Giovanni Battista Viotti
Michael Haydn
Rimsky-Korsakov - Liadov - Borodine et Glasounov
Dietrich - Brahms - Schumann

tv Suisse alémanique

9.10-11.35 Télévision scolaire
10.30 Télévision scolaire
Humaniser le travail (4) (Reprise à 11.10)
15.00-16.30 Da capo
Programme pour les aînés proposé par Eva Mezger-Haefeli: «Bunte Aabig mitenand», au Kursaal de Lucerne

17.00 Pour les petits
La maison où l'on joue: qui cherche trouve
17.30 Télévision scolaire
Le Yémen (2) (Avant-première pour le corps enseignant)
18.00 Cours de gymnastique
18.15 Echecs
(3) Tournoi des maîtres à Bristol

18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Karino - Histoire d'un cheval
Le baptême. Série avec Claudia Fleschel
19.35 Point chaud
20.00 Téléjournal
20.15 Votation du week-end
Allocation du conseiller fédéral Fritz Honegger

20.25 CH magazine
Analyses et commentaires
21.15 Circus Traffic
Adapter votre vitesse, documentaire
21.30 Derrick
L'espion. Série policière de H. Reinecker. Avec Horst Tappert
22.25 Téléjournal
22.50-23.50 Guido Baumann et ses invités

16.15 Mon nom, mon nom
17.05 En questions
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Revue de la presse suisse alémanique
18.30 Le journal du soir
19.00 Actualité littéraire
19.15 L'intervention fédérale, comme élément dans la création du Jura par Michel Margot
20.05 Aux avant-scènes radiophoniques: A vos souhaits! comédie en 3 actes de Pierre Chesnot
Avec: Yvonne Stara - André Schmidt - Jean-Luc Bideau - Marie-Lise Baillo, etc.

22.05 Blues in the night

7.00 (s) Suisse-musique
Radio suisse romande
Ludwig van Beethoven
Gustav Mahler
Jean-Sébastien Bach
Johannes Brahms
Félix Mendelssohn

9.00 Informations
9.05 Les temps d'apprendre
Cours d'italien
9.20 Domaine italien
9.30 La Suisse et l'éducation
Un magazine de J. Zanetta
10.00 Les concerts du jour
10.05 L'École des parents vous propose...
Rencontre avec les adolescents
10.30 Initiation musicale
Voyage musical en Hongrie (1)
11.00 (s) Suisse-musique
Radio suisse romande
W.-A. Mozart
Félix Mendelssohn

12.00 (s) Midi-musique
Radio suisse romande
Malcolm Williamson
Mario Castelnuovo
Maurice Ravel
Gaetano Donizetti
Ernest Bloch

14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
Les après-midi culturels de la Radio suisse romande, avec:
A vues humaines
Suisse-musique
Radio suisse italienne
Gaetano Donizetti: Il campanello
Avec: Maria Ferracini, Maria Minetto, Gino Orlandini, Gastone Sarti, etc.

17.00 (s) Rhythm'n pop
17.30 (s) Jazz-CRPLF
Société Radio-France

18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
Le rendez-vous des jeunes avec Jean-François Acker.
19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
Informations en romanche
19.40 (s) Stéréo-service
20.00 Informations
20.05 (s) Soirée musicale interrégionale
Semaines musicales internationales de Lucerne
Orch. Radio-symphonique de Bâle
Nicolas Tcherepnin
Ivan Tcherepnin
Rimsky-Korsakov - Liadov - Borodine et Glasounov
Dietrich - Brahms - Schumann

21.25 env. Musiques pour une fin de soirée
Giovanni Battista Viotti
Michael Haydn
Rimsky-Korsakov - Liadov - Borodine et Glasounov
Dietrich - Brahms - Schumann

23.00 Informations

France 1

11.15 Réponse à tout
11.33 Midi première
Avec: Jane Manson
12.00 TF1 actualités
12.45 Les après-midi de TF1
12.50 Petite histoire de nos stars. 13.10 Chant et contre-chant. 13.35 Mardi guide. 13.55 Variétés. 14.00 Mardi femme société. 14.55 Variétés. 15.00 La voix au chapitre. 15.25 Variétés. 15.30 En toute innocence. 16.40 Variétés. 16.45 Cuisine

17.00 A la bonne heure
La peur de la chasse
17.27 1, rue Sésame
Y a le feu
17.55 Christine (7)
Avec: Laurence Vincendon: Christine
18.15 Une minute pour les femmes
Dans un magasin qui se passe-t-il en cas d'accident?

18.20 Actualités régionales
18.45 L'inconnu de 19 h. 45
Avec Jean-Marie Proslie, Marthe Mercadier, Maurice Baquet, etc.
19.00 TF1 actualités

17.30 FR3 jeunesse
17.55 Tribune libre
18.10 Le chevalier de cœur
18.20 Actualités régionales
18.40 La télévision régionale
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Sissi
Un film d'Ernst Marischka (1955). Avec: Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Magda Schneider, etc.

21.10 FR3 actualités

17.30 FR3 jeunesse
17.55 Tribune libre
18.10 Le chevalier de cœur
18.20 Actualités régionales
18.40 La télévision régionale
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Sissi
Un film d'Ernst Marischka (1955). Avec: Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Magda Schneider, etc.

21.10 FR3 actualités

6.05 Espresso
9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui
10.00 Le pays et les gens
11.05 Grosse Garde-Regimentsmusik
11.30 Musique populaire
12.00 La chronique verte
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi: Informations et musique
14.05 Magazine féminin
14.45 Lecture
15.00 Extr. d'opéras de Rossini, Mozart et Beethoven
16.05 Musique pour un hôte
17.00 Onde légère
18.20 Musique de danse
18.45 Sport
19.00 Actualités. Musique
20.05 Théâtre
20.45 Journal de la musique populaire
22.05 Jazz
23.05-24.00 Portrait d'un chanteur inhabituel

6.00 Musique et Informations
9.00 Radio-matin
11.50 Programmes du jour
12.00 Informations
12.10 Revue de la presse
12.30 Actualités
13.10 Feuilleton:
13.30 Chantons à mi-voix
14.05 Radio 2-4: Musique légère
16.05 Après-midi musical
18.05 Cinéma et théâtre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Troisième page: Par le menu, lisons ensemble la poésie d'aujourd'hui
20.30 Dicothèque des jeunes
22.05 Dialogue psychologique de C. Musatti
22.25 Disques
23.05-24.00 Nocturne musical

6.00 Musique et Informations
9.00 Radio-matin
11.50 Programmes du jour
12.00 Informations
12.10 Revue de la presse
12.30 Actualités
13.10 Feuilleton:
13.30 Chantons à mi-voix
14.05 Radio 2-4: Musique légère
16.05 Après-midi musical
18.05 Cinéma et théâtre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Troisième page: Par le menu, lisons ensemble la poésie d'aujourd'hui
20.30 Dicothèque des jeunes
22.05 Dialogue psychologique de C. Musatti
22.25 Disques
23.05-24.00 Nocturne musical

6.00 Musique et Informations
9.00 Radio-matin
11.50 Programmes du jour
12.00 Informations
12.10 Revue de la presse
12.30 Actualités
13.10 Feuilleton:
13.30 Chantons à mi-voix
14.05 Radio 2-4: Musique légère
16.05 Après-midi musical
18.05 Cinéma et théâtre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Troisième page: Par le menu, lisons ensemble la poésie d'aujourd'hui
20.30 Dicothèque des jeunes
22.05 Dialogue psychologique de C. Musatti
22.25 Disques
23.05-24.00 Nocturne musical

6.00 Musique et Informations
9.00 Radio-matin

A propos prix: C'est l'agent Toyota qui a le dernier mot. Il vous attend.



En dépit de la baisse de prix, Toyota vous promet: La meilleure qualité. Un équipement complet. Une grande fiabilité. Un maximum d'économie. Un

minimum de frais d'entretien. Une parfaite maturité technique. Une haute valeur de reprise. Et 3 ans de multigarantie.

C'est la somme de tout cela qui explique le succès de Toyota. Livrez-vous donc à une comparaison, point par point, et vous saurez pourquoi:

Il n'y a toujours pas plus avantageux que Toyota! 3 ans de multigarantie inclus.

Pour tout renseignement sur le Multi-Leasing Toyota avantageux pour les entreprises et les particuliers, téléphonez au 01/52 97 20.

TOYOTA

Vous pouvez nous faire confiance.

Toyota S.A., 5746 Safenwil, 062/67 93 11.

ANNONCES DIVERSES



Actuellement, lors de l'achat d'un nouveau salon, nous reprenons votre ancien groupe remboursé à des conditions particulièrement avantageuses. Profitez d'une offre sans précédent!

GRANDE OPERATION ECHANGE

Plus de soucis pour vous. C'est nous qui nous chargeons de vos vieux meubles. Nous: Europe-Meubles. Nous livrons et installons gratuitement le nouvel ensemble que vous avez choisi. Et nous reprenons votre ancien salon, également sans frais pour vous. Mieux encore: vous bénéficiez d'une déduction importante, quel que soit l'état de la reprise. Venez sans tarder!

anthamatten
meubles sa St-Maurice, téléphone 026/8 42 62

BANQUE ROMANDE



dans le but de soutenir l'épargne, maintient des taux attractifs sur ses obligations de caisse

7-8 ans	3 3/4%
5-6 ans	3 1/2%
3-4 ans	3 1/4%

au service de l'économie romande

Affiliée au groupe B.S.I.

A louer à Sion, Platta
immeuble Clavoz

appartement 4 pièces

Fr. 325.- plus charges.
Libre dès fin septembre.

Tél. 027/23 22 25

36-280

A louer à Sion, à la Planta

appartement 3 1/2 pièces bureaux

Disponibles immédiatement.

Ecrire sous chiffre P 36-29191 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à louer
région Uvrier - Saint-Léonard

terrain pour jardin

Tél. 027/31 26 16

36-302297

USF

Ce soir*



*Ne jamais remettre au lendemain ce qui peut être fait le jour même

La fondue crée la bonne humeur!

Avec le bon mélange du spécialiste!



Réalisation: F.-Gérard Gessler

Autorisation du Gouvernement anglais pour l'achat de Boeing 757

C'est le Boeing 757 qui sera l'avion moyen-courrier de la British Airways dans les années quatre-vingt.

Le Gouvernement anglais a approuvé, le 31 août dernier, cette décision de la compagnie d'aviation et a donné à celle-ci le feu vert pour qu'elle passe une première commande de dix-neuf appareils de ce nouveau type, équipé du réacteur RB 211-535, favorable à l'environnement et qui doit être mis en service sur les lignes européennes intérieures à partir de l'été 1983.

Le montant du contrat concernant la commande de B 757 s'élève à 400 millions de livres sterling (1,3 milliard de francs suisses), y compris les pièces de rechange. Cet avion peut être aménagé avec un maximum de 207 places (all economy).

M. Frank Mc Fadzean, président de la British Airways, a déclaré: « Nous sommes très satisfaits de la décision du Gouvernement anglais, particulièrement du fait que nous pouvons poursuivre ainsi nos étroites et durables relations avec Rolls Royce. Le Boeing 757 représente un projet d'avion convenant aux courtes distances et qui nous avait été proposé pour être mis en service sur nos lignes les plus chargées. Le jet est parfait pour notre réseau européen. Le prix de revient par siège et par mille parcouru a une importance primordiale pour les années 80, du fait qu'il faudra compter sur un nouvel abaissement des tarifs aériens. »

La commande de Boeing 757, passée par la British Airways, est indépendante de celle que cette compagnie a passée récemment pour une flotte de dix-neuf Boeing 737-200. Le Boeing 757 est un jet à deux réacteurs, très avancé au point de vue technologie et conçu pour avoir une autonomie de vol de 2400 kilomètres.

Sur le Boeing 757, les sièges sont disposés de la même manière que sur le Boeing 727, c'est-à-dire un groupe de trois sièges de chaque côté de l'allée centrale. Le Boeing 757 peut emporter jusqu'à cinq tonnes de fret. La cellule du Boeing 757 est un dérivé de celle du B 727, qui a fait ses preuves. Les surfaces portantes et l'empennage sont, cependant, entièrement nouveaux et leur aérodynamisme permet une économie de carburant. Par ailleurs, il est entièrement tenu compte du futur développement technologique des installations et des appareils de bord.

Les deux réacteurs Rolls Royce RB 211-535 sont placés sous les ailes et produisent une poussée de 16 300 kp.

British Airways envisage tout de même de garder le contact avec Airbus Industrie en vue d'un essai, dans la mesure où Airbus B 10 sera conçu en version équipée de moteurs Rolls Royce.

Eric Varley, le ministre anglais de l'industrie, estime justifiée la décision de la British Airways et souhaite que celle-ci reste en contact avec Airbus Industrie.

Aerolineas Argentinas commande de nouveaux «Jumbo»

La firme Boeing confirme que la plus grande commande de nouveaux avions jamais réalisée par l'Amérique latine a été passée par Aerolineas Argentinas.

La compagnie argentine a commandé trois superjets Boeing 747-200B, et un quatrième en option. La livraison des trois Jumbos est attendue pour fin 1978 et 1979. Ils seront équipés de réacteurs Pratt-Whitney JT9D-7Q et conçus pour transporter 46 passagers en première classe et 318 en classe économique. Cette commande ainsi que celle de trois B-727 représente une valeur d'environ 200 millions de dollars.

Selon un communiqué de la compa-

gnie argentine, Aerolineas Argentinas a besoin de faire face à l'accroissement du trafic sur ses lignes internationales, qui, partant de Buenos Aires, desservent Los Angeles, Miami, New York et Montreal, l'Afrique du Sud, l'Espagne, l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, la France, l'Angleterre, le Mexique et la plupart des grandes villes d'Amérique du Sud.

La compagnie Aerolineas Argentinas compte plus de 7000 collaborateurs et possède une flotte de 23 jets, des quatre différents modèles Boeing. Par la fusion de plusieurs compagnies argentines, elle a été créée en 1949 et a inauguré ses premiers services sur l'Europe par Boeing 747 en janvier

Méthode d'instruction particulière pour spécialité particulière

La gastronomie Swissair et l'audio-visuel

Pour les longs voyages en avion, la nourriture servie à bord n'a certes pas une importance primordiale. Mais elle compte suffisamment pour être prise au sérieux. La plupart des compagnies aériennes en sont conscientes. Comme un nombre croissant de passagers qui empruntent les vols internationaux ne peuvent pas s'alimenter à l'européenne pour des motifs d'ordre religieux ou médical, Swissair s'est efforcé de longue date de répondre aux exigences multiples de la gastronomie. Pour améliorer encore ses prestations en la matière, elle a désormais recours à une méthode d'instruction d'un genre nouveau.

À côté des différents repas courants, les cuisines du service hôtelier de Swissair accommodent quelque trois mille mets spéciaux par mois. Il s'agit principalement de nourriture diététique, de plats végétariens occidentaux ou orientaux, et d'aliments musulmans ou kosher. Ces repas peuvent être commandés par les passagers au moment de la réservation des places déjà.

Pour être à même de servir correctement leurs hôtes dans toutes les règles de l'art, il est indispensable que les hôtesses et les stewards aient une connaissance approfondie des différentes coutumes gastronomiques et de la composition des plats spéciaux. C'est pourquoi on a introduit récemment, dans le cadre de leur instruction, une nouvelle méthode d'instruction: la « machine à apprendre ». Il s'agit d'un instrument didactique audio-visuel permettant l'étude individuelle. Installé, coiffé d'écouteurs, dans une cabine pourvue d'un écran, l'élève assimile un programme d'instruction enregistré sur un ordinateur et comportant le son, le texte et l'image. De loin en loin, des questions lui sont posées, auxquelles il doit répondre en appuyant sur l'un des trois boutons disposés devant lui à cet effet. Lorsqu'il n'a pas compris ou que sa réponse est inexacte, la machine revient en arrière et répète la séquence correspondante jusqu'à ce que la matière soit assimilée. Cette « machine à apprendre » a été mise au point par Swissair. Elle est utilisée avec succès depuis quelques années déjà pour l'instruction des pilotes et ingénieurs navigants. L'avantage essentiel de cette méthode est de lais-



Une hôtesses de Swissair apprend ce qu'est l'alu chhole.

ser à l'élève la liberté d'adopter un rythme d'étude qui lui convienne. Il peut d'ailleurs en tout temps interrompre le déroulement du programme et se faire répéter ce qu'il n'aurait pas parfaitement saisi.

Les mets végétariens orientaux sont les repas spéciaux les plus demandés. C'est pourquoi ils ont été choisis pour faire l'objet du premier programme « gastronomique » de la machine. Les hôtesses et les stewards peuvent ainsi s'initier, efficacement et sans perte de

temps, aux innombrables secrets de la cuisine indienne. Ils découvrent les règles alimentaires très diverses qu'observent les différentes castes et apprennent, par exemple, pourquoi les mets ne doivent pas être en contact les uns avec les autres. Ils se familiarisent aussi avec les multiples plats tels que l'alu chhole aigre et piquant à base de pois chiche et de pommes de terre. Enfin, ils reçoivent des instructions précises quant à la manière de servir correctement un passager indien.

Saudia à l'avant-garde de l'aviation mondiale

Saudi Arabian Airlines occupe une position préminente dans le domaine du transport aérien. C'est en effet la seule compagnie aérienne qui exploite des Lockheed TriStar L-1011-200 équipés du directeur de vol commandé par ordinateur. Ces appareils, propulsés par des réacteurs Rolls Royce RB 211-524B, sont les avions à réaction de grande capacité les plus perfectionnés du monde.

Deux des plus grandes compagnies aériennes du monde, British Airways et Pan American World Airways, ont commandé plusieurs exemplaires de ce tri-réacteur à fuselage large.

Les douze TriStar récemment commandés par Pan Am ont bénéficié d'une garantie de 100 % du Département britannique du crédit

pour le commerce extérieur. Avant de prendre sa décision, la compagnie américaine avait examiné les moteurs d'un TriStar appartenant à Saudi Arabian Airlines.

Saudia, qui de toutes les compagnies aériennes du Moyen-Orient est aujourd'hui celle qui possède la flotte la plus importante et la plus moderne, s'est développée rapidement au cours des cinq dernières années. En effet, alors qu'elle avait transporté environ un million de passagers en 1973, elle en a enregistré près de cinq millions en 1977. Son trafic fret a progressé au même rythme, pour atteindre 57 000 tonnes l'an dernier.

Depuis la mise en service de ses premiers TriStar à la mi-1975, Saudia en a acheté six autres, et à la fin de 1978 dix appareils de ce type seront en service dans sa flotte.

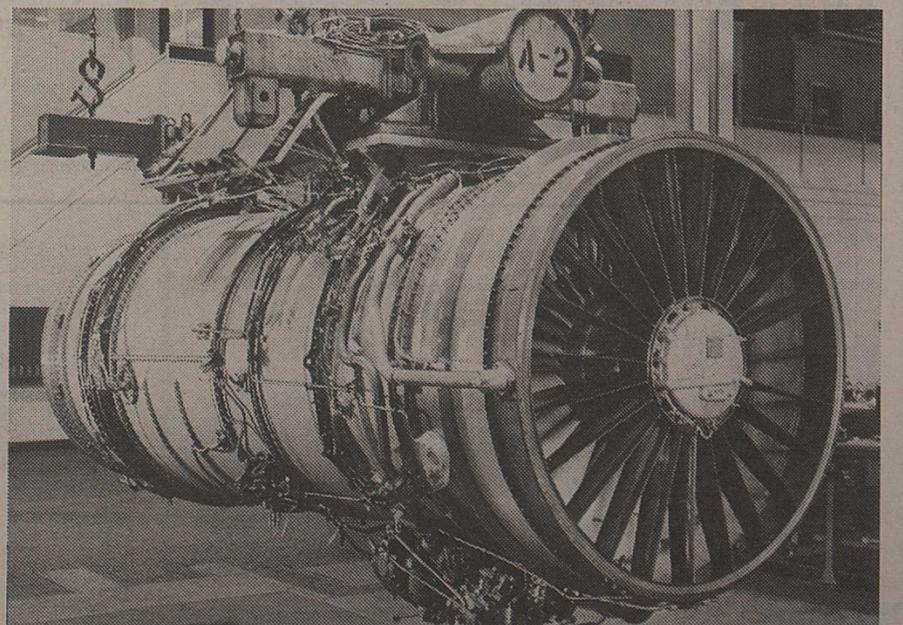
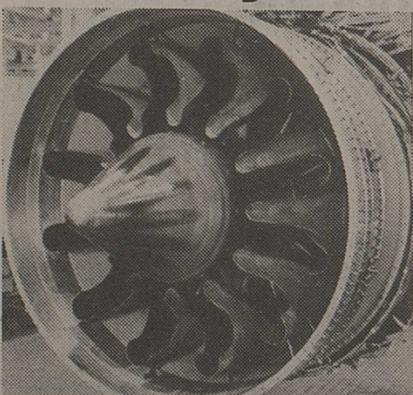
Le nouveau moteur JT8D-209 de Pratt & Whitney

Voilà le premier moteur pour avion de lignes qui est fabriqué en série depuis dix ans. Il développe 8390 kg de poussée au décollage.

Le JT8D-209 (à droite) équipera le DC-9 Super 80, dont les livraisons à la clientèle commenceront en 1980. Le même type de moteur est proposé pour la propulsion de la version à fuselage court DC-9-80 SF qui est maintenant offerte aux compagnies aériennes.

À gauche, vue de la partie arrière du JT8D-209 montrant le mélangeur et le corps central à traitement acoustique. Un système analogue d'atténuation du bruit doit être utilisé sur le JT8D-17 propulsant le DC-9-51 qui, selon certains transporteurs - en particulier Swissair - s'avère plus bruyant que prévu, bien que répondant à la norme FAR-36, à cause du phénomène appelé « crépitement » (crackle) que provoque la rencontre des flux froid et chaud.

Selon M. Robert H. Morse, directeur du marketing pour le JT8D-209 chez Pratt & Whitney, cette formule de version dérivée d'un moteur existant se révèle être la meilleure: « Elle est, dit-il, plus facilement réalisable et comporte moins de risque qu'un programme entièrement nouveau. Nous avons accumulé 2000 heures de fonctionnement avec quatre moteurs, et (en juillet) notre programme d'essais est en avance de 300 heures sur les prévisions. »



Voici 6 exemples de notre riche assortiment de montres

A la Migros, il y a un tel choix de montres que vous trouverez certainement celle qui vous convient, tant par sa précision que par son prix.

MIREXAL

SWISS MADE

Montres suisses de qualité. Avec la garantie Migros. Avec un service après-vente de premier ordre. Et naturellement, des prix Migros.



Pour dames

- La montre élégante à remonter, 17 rubis, système antichoc Incabloc, boîtier chromé à fond acier, cadran bleu. **70.-**
- La jolie montre à remonter, 17 rubis, boîtier en plaqué, fond acier, étanche, système antichoc Incabloc, cadran de couleur or. **85.-**
- La montre automatique sportive, 25 rubis, système antichoc Incabloc, boîtier chromé à fond acier, calendrier, cadran bleu ou de couleur argent. **90.-**



Pour hommes

- La montre plate élégante, à remonter, 17 rubis, système antichoc Incabloc, boîtier en plaqué, fond acier, calendrier et cadran de couleur or. **90.-**
- La montre à quartz super-précise, affichage analogique, étanche, verre minéral, cadran bleu, double date en 2 langues, bracelet en métal. **140.-**
- La montre virile à la mode, 7 Fonctions, à quartz, affichage digital: heures, minutes, secondes, mois, quantième, jour de la semaine et éclairage du cadran. Calendrier pour 4 ans. Boîtier tout acier, étanche, verre minéral, cadran bleu ou de couleur argent, bracelet acier. **170.-**

MIGROS

Des avantages qui comptent.

Réflexions après le Tour de l'Avenir Vers un Tour de France open en 1981?

LE TOUR DE L'AVENIR 1978 est achevé. Lors de la lecture des palmarès, les Soviétiques sont apparus partout à la première place : Sergueï Souhrouatchenkov a triomphé après avoir porté le maillot jaune de la 1^{re} à la 12^e étape, Alexandre Averine (trois victoires d'étapes) a terminé premier par addition des points et Sergueï Morozov s'est classé premier des grimpeurs. De plus, les coureurs de Victor Kapitonov, dont M. Jean-Pierre Soisson, ministre français de la jeunesse, des sports et des loisirs, a rappelé la surprenante victoire lors des Jeux olympiques de Rome en 1960, ont gagné dix étapes et triomphé par équipes.

Les autres n'ont eu droit qu'à des miettes, notamment le Belge Bogaert, un futur grand coureur, lauréat du prologue, et les Français Alain Vigneron (1^{er} à Saint-Trivier), et Marc Durant, vainqueur de l'ultime étape dont, il faut bien le dire, les Soviétiques semblèrent se désintéresser dans les ultimes kilomètres.

Ce ne fut peut-être pas un très grand Tour de l'Avenir. Mais, jamais, on n'avait assisté à une telle domination de la part d'une équipe. On a pu regretter l'absence en dernière heure des Allemands de l'Est et l'accident lors du prologue du Polonais Sujka.

Plus que d'autres, Drogan, Hartnick, Schmeisser et Sujka semblaient pouvoir troubler le jeu des Soviétiques. On doit toutefois, ainsi que l'a souligné M. Jacques Goddet, porter au crédit des coureurs de l'URSS leur manière de courir. « Les Soviétiques ne se sont pas contentés de régner sur l'épreuve en créant pour eux la sécurité, a déclaré le directeur du Tour, au contraire, jour après jour, ils ont attaqué. Ils ont eu raison : l'offensive sert mieux une équipe de qualité que ne la servent des mouvements répressifs. »

Ce fut en effet pour beaucoup une surprise. Les Soviétiques donnaient l'impression de vouloir toujours gagner davantage. Si bien que ce fut souvent, non pas le Tour de l'Avenir, mais le championnat de l'URSS.

L'URSS reviendra dans le Tour de l'Avenir en 1979. Ses dirigeants n'excluent pas non plus une participation à un Tour de France « open », mais à plusieurs conditions ; après les Jeux olympiques de 1980 et que l'épreuve soit harmonisée. Amateurs et « pros » au sein d'équipes nationales, devraient se trouver à égalité dans l'effectif. Peut-être également la distance des étapes, la durée de l'épreuve devront être étudiées.

En attendant, l'idée d'un cyclisme « open » ou d'une licence unique - seul l'âge étant déterminant pour les amateurs - paraît devoir enfin faire son chemin. M. Jean-Pierre Soisson, déclarant toutefois que la question était du ressort des instances fédérales internationales, a, en sa qualité de ministre des sports, souhaité la confrontation des meilleurs. M. Jacques Goddet, après avoir dit « si nous aimons beaucoup le cyclisme professionnel, nous sommes conscients de ses quelques erreurs, de ses faiblesses, de ses difficultés », a ajouté : « En cyclisme, il s'agit d'établir des relations entre le professionnalisme et les amateurs. Le niveau du cyclisme amateur est en hausse au point de pouvoir s'aligner bientôt aux côtés du cyclisme professionnel. Il ne faut pas écarter l'« open » peut-être avec des jeunes professionnels des nations occidentales. »

Les responsables fédéraux suivent apparemment le mouvement. M. Giovanni Pacciarelli, secrétaire général de la Fédération internationale de cyclisme amateur, a déclaré que le problème de la licence unique sera étudié après les Jeux de Moscou et que le comité directeur se penchera sur le problème d'un grand Tour de France.

Dimanche le GP de Lausanne

Le Grand Prix de Lausanne 1978, course handicap, qui se disputera le 24 septembre, peut d'ores et déjà compter sur un succès populaire. En effet, les organisateurs ont reçu à ce jour plus de 200 inscriptions réparties dans les différentes catégories. La course empruntera le traditionnel circuit sur les hauteurs de la capitale vaudoise, à effectuer six fois, soit au total 120 kilomètres.

Parmi les professionnels, on retrouvera le vainqueur de l'édition 1977, le Français Ferdinand Julien, qui sera aux prises avec les meilleurs Suisses dont le champion national Gody Schmutz. Le Genevois Serge Demierre, qui a couru cette saison sous un maillot hollandais, tâchera de faire oublier, en partie, sa saison 1978 très effacée. Chez les amateurs d'élite, les principaux favoris seront le champion du monde Gilbert Claus, Hans Kaenel et le régional Georges Luthi, qui sera à même de tenir la dragée haute à

ses adversaires, bien rodé par le récent Tour de l'Avenir.

Au nombre des inscrits, on relèvera encore quelques anciens vainqueurs et qui ont passé dans la catégorie des amateurs ou des vétérans, tels Vicente Burgal, Henry Régamey et l'actuel professionnel Guido Amrhein.

Le premier départ sera donné à 7 h. 30 à la place des fêtes de Sauvabelin. Les professionnels seront les derniers à partir, et selon le nombre, ils s'élanceront vers 8 heures.

Le retour de Michel Pollentier

Le champion de Belgique Michel Pollentier a renoué avec la compétition à l'occasion de la « Kermesse » disputée à Houthulst, près de Dixmude, non loin de chez lui. Il a purgé la suspension de deux mois qui lui avait été infligée au soir de l'étape du Tour de France qui s'était terminée à l'Alpe-d'Huez, où il avait été exclu de l'épreuve

pour tentative de fraude au contrôle antidopage.

Il s'est bien comporté ce jour-ci et il a terminé troisième au sprint du peloton.

Classement : 1. André Dierickx (Be), les 150 km en 3 h. 43' ; 2. Roger Verschaeve (Be) ; 3. Michel Pollentier (Be) ; 4. Willy Plaenckart (Be) ; 5. Richard Buckaki (Ho),



Dans une semaine
au centre MMM

Six jours d'animation du rallye international du Vin

Le Comptoir de Martigny et le rallye du Vin ne font qu'un. Depuis dix-neuf ans, maintenant, ils ont grandi ensemble.

D'entente avec les organisations du rallye du Vin et surtout pour offrir aux sponsors de cette manifestation de se présenter sur le plan publicitaire, une semaine d'animation du rallye du Vin aura lieu du mardi 26 au samedi 30 septembre, dans le grand centre commercial MMM à Sion. Un stand consacré à la station hôte d'honneur de Torgon, au garage Olympic-Antille, avec une exposition de voitures, aux marchands de vins, avec stands de dégustation permettront aux visiteurs de mieux connaître cette grande compétition automobile en Valais.

TIERCÉ, CONCOURS ET LÂCHER DE BALLONS !

Afin de donner un relief particulier à cette semaine, des jeux quotidiens (montée à la corde et tir aux fléchettes) seront organisés avec de nombreux prix à la clef, mais il y aura également un concours de dégustations des vins. De plus, durant toute la semaine, le tiercé du rallye battra son plein. L'année passée, plus de 20 000 coupons de participation avaient été enregistrés. Si cette année, il n'y a pas de voiture comme premier prix, il n'en reste pas moins que la planche des prix est fort intéressante. Nous précisons que les 120 équipages du rallye seront réparties en écuries portant la publicité des vingt marchands de vins, membres de l'association du rallye du Vin. Alors, dès le mardi 26, vous pourrez remplir votre coupon de participation au tiercé du rallye.

PROGRAMME D'ANIMATION

Mardi 26 : vernissage à 17 heures.
Mercredi 27 : séances cinématographiques pour enfants, films sur la compétition automobile dès 15 heures. A 17 heures, lâcher de ballons devant le Métropole.
Judi 28 : permanence au stand animation par un artiste.
Vendredi 29 : remise officielle des clés à l'hôte d'honneur et dédicaces de posters NF.
Samedi 30 : animation et fin du concours-tiercé à 17 heures.

TENNIS

Coupe Davis

Victoire des Etats-Unis

Les Etats-Unis ont finalement battu le Chili par 3-2 en finale de la zone américaine de la coupe Davis, ayant perdu les deux derniers simples.

Ces deux derniers matches n'ayant aucune incidence sur la victoire des Etats-Unis, acquise la veille déjà à l'issue du double, les deux capitaines s'étaient mis d'accord pour que les rencontres soient jouées au meilleur des trois sets (« best of three »).

En demi-finales interzones, les Etats-Unis seront opposés à la Suède.

LES RÉSULTATS

Jaime Fillol (Chi) bat Harold Solomon (EU) 6-3, 6-2 ; Hans Gildemeister (Chi) bat Brian Gottfried (EU) 4-6, 7-5, 12-10.

Deuxième tour de la zone européenne, résultats :

A Amersfoort : Hollande - Norvège 4-1.
 A Bruxelles : Belgique - Irlande 5-0.
 A Monaco : Monaco - URSS 1-4.
 A Helsinki : Finlande - Maroc 5-0.
 Au Caire : Egypte - Portugal 5-0.

LES TOURNIS À L'ÉTRANGER

● **WOODLANDS.** - Championnats WCT du double, finale : Tom Okker / Wojtek Fibak (Ho-Pol) battent Marty Riessen / Sherwood Stewart (EU) 7-6, 3-6, 4-6, 7-6, 6-3.

● **TOKIO.** - Simple dames, finale : Virginia Wade (GB) bat Betty Stove (Ho) 6-4, 7-6.

Victoire de Kronig à Zermatt

Le tournoi open qui groupait 94 participants et qui s'est déroulé durant toute la semaine dernière à Zermatt, a été remporté par Rudi Kronig.

Demi-finales : R. Kronig bat G. Biner 6-0, 6-1 ; M. Julen bat A. Biner 1-6, 7-6, 6-2.

Finale : R. Kronig bat M. Julen 6-2, 6-4.

FOOTBALL A L'ÉTRANGER

Le championnat d'Europe des nations

Le championnat d'Europe des nations prend cette semaine le relais des coupes européennes de football. Demain, 7 matches sont au programme avec notamment les formations d'Angleterre, de Belgique, d'Autriche, d'Ecosse (ces deux dernières étant directement aux prises), de Hollande, de Hongrie et d'URSS.

Le championnat d'Europe des nations, dont c'est la 4^e édition, s'échelonne sur deux ans et la phase finale aura lieu en 1980 en Italie, où, pour la première fois, elle réunira huit équipes réparties en deux groupes de quatre alors que précédemment les participants à la poule finale n'étaient que quatre.

Outre l'Italie, qualifiée d'office, les sept autres formations seront celles ayant triomphé dans chacun des groupes éliminatoires.

Les rencontres de demain intéresseront quatre groupes éliminatoires :

Groupe 1 : Eire - Irlande du Nord. - Danemark - Angleterre. - Déjà joué : Danemark - Eire 3-3.

Groupe 2 : Belgique - Norvège. - Autriche - Ecosse. - Match déjà joué : Norvège - Autriche 0-2.

Groupe 4 : Hollande - Islande. - Déjà joué : Islande - Pologne 0-2.

Groupe 6 : Finlande - Hongrie. - URSS - Grèce. - Déjà joué : Finlande - Grèce 3-0.

Avant Hollande - Islande de mercredi

Mercredi à Nimègue, un match du championnat d'Europe des nations, groupe 4, opposera la Hollande à l'Islande. La Suisse, au même titre que la RDA et la Tchécoslovaquie, est intéressée par cette rencontre.

Le nouveau coach de la formation batave, Jan Zwartkruis, a retenu seize joueurs. Des participants au « Mondial », le gardien Jan Jongbloed (38 ans), Johan Neeskens, suspendu pour deux matches de la coupe d'Europe des nations depuis son expulsion au tour final de 1976 en Yougoslavie, ainsi que Johnny Rep, qui n'ont pas été libérés par Bastia, seront absents.

La coupe d'Italie

● **ITALIE.** - Tour préliminaire de la coupe. **Groupe 1** : Juventus Turin - Nocerina 3-1 ; Taranto - Monza 0-2. - Classement final : 1. Juventus 7 ; 2. Fiorentina 5 ; 3. Monza 4 ; 4. Taranto et Nocerina 2 (tous quatre matches). - **Groupe 2** : Lazio Rome - Lanerossi Vicenza 1-0 ; Pistoiese - Bologne 0-0. - Classement final : 1. Lazio 6 ; 2. Lanerossi 5 ; 3. Bari 4 ; 4. Bologne 3 ; 5. Pistoiese 2. - **Groupe 3** : Brescia - Cesena 3-3 ; Verone - Turin 4-3. - Classement final : 1. Palermo 7 ; 2. Turin 4 ; 3. Verone, Brescia et Cesena 3. - **Groupe 4** : Lecce - Spal Ferrara 1-0 ; Milan - Catanzaro 2-2. - Classement final : 1. Catanzaro 7 ; 2. Milan 5 ; 3. Spal 4 ; 4. Foggia et Lecce 2. - **Groupe 5** : Avellino - Perugia 0-0 ; Sambenedettese - Pescara 0-2. - Classement final : 1. Perugia 6 ; 2. Avellino 5 ; 3. Pescara et Udinese 4 ; 5. Sambenedettese 1. - **Groupe 6** : Atalanta Bergamo - Rimini 3-2 ; Gènes - Naples 0-1. - Classement final : 1. Naples 6 ; 2. Sampdoria 5 ; 3. Gènes, Atalanta et Rimini 3. - **Groupe 7** : Cagliari - Rome 3-1 ; Varese - Ascoli 1-0. - Classement final : 1. Cagliari 6 ; 2. Varese 5 ; 3. Rome et Ternana 4 ; 5. Ascoli 1.

Match d'adieu pour Koebi Kuhn contre AC Milan

Plus de 14 mois après son retrait du sport de compétition, Koebi Kuhn, 63 sélections au sein de l'équipe nationale, retrouvera ses anciens coéquipiers pour disputer un match d'adieu.

Au Letzigrund, le club zurichois sera opposé à l'AC Milan. Outre Kuhn, Rosario Martinelli évoluera dans l'équipe zurichoise. L'AC Milan a annoncé sa formation au complet.

Les championnats nationaux

● **ESPAGNE.** - Championnat de 1^{re} division : Atletico Madrid - Español Barcelone 1-0 ; Las Palmas - Valence 2-0. - Classement : 1. Las Palmas 3 matches, 6 points ; 2. Atletico Bilbao 5 ; 3. Recreativo Huelva 5 ; 4. Real Madrid 5.

● **BULGARIE.** - 6^e journée du championnat de 1^{re} division : Lokomotive - Slavia 2-0 ; Spartak - Beroe 3-1 ; Sliven - Botev 2-2 ; Akademik - Haskovo 2-0 ; Chernomore - Levski Spartak 4-0 ; Cska - Pirin 1-0 ; Chernomorets - Marek 4-0. - Classement : 1. Chernomorets 8 ; 2. Akademik, Lokomotive et Cska, tous 8.

● **SUÈDE.** - 19^e journée du championnat de 1^{re} division : Djurgården - Landskrona Bois 7-0 ; IFK Goeteborg - Vaestras SK 1-0 ; Halmstad VK - AIK Stockholm 1-2 ; Malmoe FF - Elfsborg Boras 1-1 ; IFK Norrkoepping - Hammarby IF 0-2 ; Atvidaberg FF - Oerebro SK 2-3 ; Oester Vayjoe - Kalmar FF 1-0. - Classement : 1. Oester V. 30 ; 2. IFK Goeteborg 25 ; 3. Malmoe FF 14 ; 4. Kalmar FF 14.

● **YUGOSLAVIE.** - 7^e journée du championnat de 1^{re} division : Rijeka - OFK Belgrade 0-0 ; FC Sarajevo - Vojvodina Novi Sad 3-2 ; FC Zagreb - Velez Mostar 2-2 ; Sloboda Tuzla - Osijek 1-0 ; Partizan Belgrade - Borac Banjlika 3-0 ; Etoile Rouge Belgrade - Radnicki Nisch 2-1 ; Buducnost Titograd - Dynamo Zagreb 3-2 ; Napredak Kruisovac - Zvezdnicar Sarajevo 0-1 ; Olympia Ljubljana - Hadjuk Split 1-2. - Classement : 1. Etoile Rouge Belgrade 11 ; 2. Buducnost Titograd 10 ; 3. Hadjuk Split 9 ; 4. FC Sarajevo 9.

Coupe valaisanne: demi-finale Ce soir: Savièse - Ayent

La première demi-finale de la coupe valaisanne se déroulera ce soir au stade Saint-Germain de Savièse. Dès 20 heures, la formation de Jacques Barlie sera opposée à celle de Roger Massy.

Cette rencontre devrait attirer la foule habituelle autour de ce magnifique stade puisque le vainqueur pourra participer à la finale cantonale. L'autre demi-finale concerne Viège - Saint-Maurice, qui se jouera plus tard.

● **MARKUS TANNER CONVOQUÉ POUR BERNE.** - L'entraîneur national Roger Vonlanthen a convoqué le Bâlois Markus Tanner pour le match d'entraînement que l'équipe suisse jouera aujourd'hui à Berne contre le FC Berne.

TOTO-X

Liste des gagnants du concours N° 37 du 16 septembre 1978 :

Gagnants	Francs
20 avec 5 N°	2429.25
1627 avec 4 N°	23.20
29801 avec 3 N°	2.15

Le jackpot totalise Fr. 231 944.40.

Les maxima de 6 numéros et 5 numéros + le numéro complémentaire n'ont pas été atteints.

SPORT-TOTO

Liste des gagnants du concours N° 37 du 16 septembre 1978 :

Gagnants	Francs
25 avec 11 points	2929.10
315 avec 10 points	174.35
2437 avec 9 points	22.55

Le maximum de 12 points n'a été réalisé.



08 h 20: Le convoi a quitté Laax depuis 20 minutes. La partie d'escalade bat son plein. 30% de dénivellation et pluies torrentielles.

11 h 58: Les 2000 m sont atteints. Une tempête de neige effroyable bloque le convoi. Une seule solution: les chaînes!

15 h 40: Ça y est. Au but, à 2600 m d'altitude, les visages s'illuminent. Le premier transport lourd en haute-montagne est réussi!

Quatre poids-lourds Mercedes réussissent le premier transport lourd de 62 t dans les Alpes!

(Le 8.8.78, de Laax au glacier du Vorab à 2600 m)

Ce qu'un hélicoptère n'a pu entreprendre, quatre chauffeurs émérites et quatre poids-lourds Mercedes de 320 ch. l'ont réussi: Transporter le câble tracteur le plus long et le plus lourd du monde jusqu'au centre de ski permanent du Vorab 3000, à plus de 2600 m d'altitude. Malgré la tempête, les chutes de pierres et une pente impressionnante, ils ont maîtrisé avec brio le premier transport lourd en haute-montagne, sur un trajet extrêmement diffi-

cile de 16 km pour une dénivellation de 1500 m. Et cela le jour où la Suisse était inondée par des pluies torrentielles. Qu'il s'agisse de routine ou de transport exceptionnel, les camions de chantier Mercedes s'en chargent, dans tous les cas, rapidement et en toute sécurité. A la robustesse et à l'endurance légendaires du moteur et du châssis viennent s'ajouter des avantages économiques irréfutables: Consommation minimale, longévité remarquable, fiabilité des agré-

gats et, avant tout, le prix d'achat très avantageux. **Si la situation monétaire se maintient, vous profiterez aujourd'hui, comme jamais auparavant, de réductions de prix considérables!** Appelez-nous sans tarder. Nous vous conseillerons volontiers sur l'ensemble du programme des utilitaires Mercedes.



Votre concessionnaire Mercedes



Sion, Tél. 027/22 01 31

Garage Inter-auto sa
Route d'Ollon 1,
Aigle, Tél. 025/2 33 81

Dimanche, 4^e édition Fully - Sorniot

Patronage Nouvelliste

DE TOUS LES AMOUREUX de Sorniot jaillit l'unanimité quant à la beauté de ce site au mois de septembre. La providence l'a faite belle à cette saison pour laisser un peu de nostalgie au cœur des bergers qui quittent ces hauts pâturages vers le milieu du mois, conduisant le troupeau vers des herbages encore verts du côté de Randonnaz. Autrefois, la « remouintze » de l'automne donnait lieu à un autre pèlerinage. En effet, de Fully, dans la pénombre matinale, une étrange procession se dirigeait vers Sorniot. La plupart des hommes, des femmes parfois, marchaient pesamment sur ce sentier abrupt, une luge à fromage sur le dos. Quels beaux jours que ces « dechaïges » d'autrefois. Après le rude effort de la montée, après trois heures de marche, les enfants étaient heureux de pouvoir contempler le petit lac, tandis que les adultes étaient contents de pouvoir déposer leur lourd fardeau. En effet, ils avaient atteint le Pas du Chovin, le col. Là, la luge attendait les beaux fromages. Tirant de leur sac de petites bouteilles de formes diverses ayant contenu des produits pharmaceutiques, ils buvaient quelques lampées de « goutte » pour se remettre d'aplomb. Le but n'est pas encore atteint, il reste encore un bon kilomètre de plat qu'on appelle le tour du creux. Mais on les savoure, ces derniers mètres qui nous séparent du chalet. Chacun est pressé de voir tous ces beaux fromages étendus sur l'herbe, de toucher sa part, reconnaissant envers Tulipe, Fleurette et Blanchette d'avoir donné tant de lait, pour avoir droit à tant de dévotion !

Un duel Soler - Tramonti

En souvenir de ces inoubliables instants, la course pédestre Fully-Sorniot se veut commémorative de ces moments émouvants où le paysan montagnard recevait la récompense de son année de labeur. Coureur à pied, voici le jour de prédilection arrivé ; aujourd'hui, c'est un autre folklore qui l'attend, mais nous te promettons les mêmes joies qu'autrefois. Après l'effort de la montée, tu seras aussi reconforté par du bon thé chaud ou de la Williamine si tu es un admirateur de Stéphane Soler. De retour au village, tu pourras déguster une bonne raclette et te laisser émuilloter les narines par l'odeur de la brisolee qui se répand sur la place de fête. Comme récompense et en souvenir de Sorniot, tu recevras une magnifique luge à fromage en fer forgé que des mains bénévoles ont confectionnée pour toi.

Une course populaire

Cette année, pour donner la possibilité à un plus large éventail de personnes de

participer à cette journée sportive, nous avons prévu un départ à 6 h. 30 pour ceux qui veulent partir gentiment, pour ceux qui veulent faire de cette course une agréable promenade.

Soler en favori

Pour le départ de 8 h. 30, plus de cent coureurs se sont inscrits pour conquérir de haute lutte leur place au classement des championnats d'Europe de la montagne. Car ici, il s'agit bien de montagne. Point tant d'asphalte, c'est la pente rude et ingrate de bas en haut ; 1500 m de dénivellation pour 7 km de montée. Voici quelques noms illustres de coureurs à pied qui viendront se mesurer dans la plus difficile des courses CIME :

Stéphane Soler, champion en titre et son outsider Colombo Tramonti, Daniel Fischer, ancien leader, défendront les couleurs nationales, tandis que Mike Short, récent vainqueur de Charmay-Vounetz et José Sodupe, vainqueur de Bourg-Saint-Pierre - cabane du Vélan, seront les redoutables



Le départ de Fully en 1977

ambassadeurs respectivement d'Angleterre et d'Espagne.

Et les Valaisans ?

Les Valaisans seront bien représentés et des noms bien connus retiennent l'attention, tels les cousins Paul et Frédy Favre d'Isérables, Michel Dorsaz, d'Ovronnaz, Marcellin Salamin, de Grimontz, Paul Mariéthoz, de Nendaz, Pierrot, Edmond et Bernard Bruchez, de Bagnes, Gilbert Lange, de Troistorrens, meilleur junior valaisan.

La horde des coureurs locaux sera certainement emmenée par les meilleurs grimpeurs actuels et Justin Carron aura la



Stephan Soler, vainqueur en 1977, sera à nouveau le grand favori de l'épreuve.

partie difficile face à Daniel Taramarçaz, Gabriel Carron et Gilles Roduit.

Merci aux donateurs

Voici pour le devant de la scène. Mais pour que ses athlètes puissent se mesurer dans une saine joie et dans un effort physique bienfaisant, beaucoup de gens se dévouent pour l'organisation de cette course et nous les remercions chaleureusement. Nous adressons un merci tout grand aux généreux bailleurs de fonds qui, par leurs gestes, prouvent leur attachement à la course Fully-Sorniot puisqu'ils la soutiennent depuis la première édition pour la plupart, au Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais qui patronne gracieusement notre manifestation et porte sa réputation loin à la ronde.

L'épreuve des écoliers

N'oublions pas la course des écoliers qui rencontre un grand succès tant à Fully que sur le plan cantonal. Les concurrents de cette catégorie s'arrêtent à Planuit, à mi-parcours. Les premières places seront très chères car une demi-douzaine de coureurs locaux les convoitent. Il me semble que Christophe Carron sera le concurrent le plus motivé pour cette victoire, bien que ces outsiders se préparent sérieusement et le tenant du titre, Louis Perret, ne le cédera pas sans livrer un rude combat.

Dernier meeting du soir mercredi à Martigny

Chers amis de l'athlétisme, Nous vous invitons très cordialement à participer à notre troisième et dernier meeting du soir.

Mercredi le 20 septembre 1978, dès 18 h. 45, jeunesse ; 19 h. 30 actifs et autres au stade Octodure à Martigny.

Actifs Juniors Cadets A	Dames Juniors Cadettes A	Cadets B	Ecoliers	Cadets B	Ecolières
18.45		100 m	100 m	100 m	80 m
19.00		longueur	longueur	hauteur	hauteur
19.30	perche	disque	disque	boulet	balle
	110 m haies				
19.45	100 m				
20.00	boulet				
	javelot				
	longueur				
20.30	disque				
	100 m final				

Ce meeting est autorisé par le FSA et organisé selon les règlements en vigueur. La licence est obligatoire sauf écoliers et écolières. L'organisateur décline toute responsabilité pour accidents et les vols survenus lors de cette manifestation.

Inscriptions sur place au minimum 20 minutes avant l'épreuve choisie.

Seniors, juniors et cadets A filles et garçons : 2 francs par épreuve.

Autres catégories : 1 franc par épreuve.

La longueur des pointes ne devra pas dépasser 6 mm. Piste Rubtan compétition. Chronométrage manuel. Cette manifestation aura lieu par n'importe quel temps.

CABV Martigny

Urs von Wartburg champion d'Europe des seniors

Déjà champion du monde à Goeteborg l'an dernier, le Suisse Urs von Wartburg a conquis le titre de champion d'Europe des seniors, à Viareggio. Dans la catégorie de 40 à 44 ans, von Wartburg s'est facilement imposé malgré un jet assez moyen à 74 m 14, soit à plus de quatre mètres de sa meilleure performance de la saison. A relever par ailleurs les deux succès de l'Italien Abdon Pamich, champion olympique 1964 à Tokio sur 50 kilomètres marche. Pamich s'est imposé sur 5000 m piste et sur 20 km route. Le meilleur résultat de ces premiers championnats d'Europe des seniors a été réussi par la Hollandaise Corrin Roovers (40-44 ans) avec un bond à 6 m 15.

Faisons connaissance avec nos équipes de basket BBC Monthey sur sa lancée...

Depuis quelques années, Monthey BBC vivait dans l'ombre des deux rivaux éternels du basket valaisan, Martigny et Sion.

Une politique intelligente

Si l'on fouillait attentivement les archives, on s'apercevrait qu'il n'est pas loin le temps où Gilbert Gay et ses compagnons faisaient la loi au niveau cantonal. Plusieurs fois, ils échouèrent de peu dans leur tentative d'ascension en ligue nationale B. Exploitant avec plus d'habileté l'apport des joueurs étrangers, ses deux adversaires allaient momentanément rejeter dans l'oubli le club. Pendant cette période difficile, le comité ne restait pas inactif. Travaillant sans relâche, il faisait appel aux anciens et cherchait un coach. Prudemment, on se fixait certains objectifs très raisonnables.

L'engagement d'un étranger

Aujourd'hui, le but du club est avant tout la formation de jeunes joueurs du cru capable d'épauler les nouveaux renforts. Les basketteurs de talent sont nombreux dans la région. Ambitieux, ils ont préféré parfois tenter leur chance dans les clubs de la Riviera vaudoise. L'engagement de Parker a favorisé le retour de ces « exilés ». A son arrivée en Suisse, ce grand gaillard athlétique a effectué un premier stage à Renens. Malgré beaucoup de volonté, il n'est jamais parvenu à s'intégrer à sa nouvelle équipe. Pas du tout à l'aise, il s'appropriait à regagner sa terre natale. Les dirigeants

de Monthey le contactent. Enchanté de se retrouver en Valais, il va devenir un coéquipier de rêve pour ses nouveaux camarades.

Les joueurs suisses

Au cours de cette saison, Parker bénéficiera d'un entourage de valeur. Tout d'abord il peut compter sur l'appui d'un Yannay en grande forme. Après avoir été l'âme du basket Pully, « Pierrot » a sérieusement repris en main son club d'origine. Distributeur rapide, il possède de plus une adresse que lui envie bien des joueurs de ligue nationale A. Véritable patron sur le terrain, il sait stimuler et conseiller chacun de ses coéquipiers. Leur homogénéité et leur grande taille constitue les principaux atouts des Bas-Valaisans. En plus de Parker, l'équipe peut faire évoluer deux joueurs mesurant environ deux mètres. Descartes et Duchoux. Ce dernier, irrégulier parfois en championnat, devrait pouvoir réussir cette année une bonne saison.

La préparation

Désireux de présenter un visage attrayant à ses nombreux supporters, l'équipe a particulièrement soigné sa préparation. Afin de ne rien laisser au hasard, les responsables ont organisé des matches amicaux contre des adversaires cotés. Sportive Française est venu donner la réplique aux Montheyans avec ses trois joueurs américains. La

participation à différents tournois leur a permis d'estimer le niveau de préparation des différentes équipes. Leur précédent championnat s'étant prolongé jusqu'à la fin juin, les joueurs ont très rapidement retrouvé une forme acceptable.

Les objectifs

Monthey n'est pas à classer dans le groupe des équipes luttant contre la relégation. De nombreux adversaires sont à sa portée. Une place parmi les cinq premiers correspondrait parfaitement à la valeur réel de l'équipe. Mais l'euphorie due à une ascension toute récente peut provoquer bien des surprises. Sur leur lancée, les Valaisans vont certainement parvenir à inquiéter les meilleurs. Ils peuvent très bien tenir le rôle d'outsider de grande valeur. La venue de cette nouvelle équipe dans cette catégorie de jeu va relancer l'intérêt de certains derbies et raviver d'anciennes rivalités. Autant Sion que Martigny craignent les futures rencontres qui vont les opposer au néo-promu. Si le public chaleureux qui avait assisté son équipe lors du tour de promotion demeure fidèle même lors d'éventuels faux pas, Monthey sera un adversaire craint et respecté.

Debout, de gauche à droite: G. Gay (coach), J.-M. Merz, D. Grau, P. Descartes, S. Parker, L. Duchoux, D. Terry. **A genou, de gauche à droite:** D. Passaquay, Y. Vanay, P. Vanay, M. Chardonnens et Pottier.



... DES CONDITIONS EXCEPTIONNELLES...

FIAT
Un plaisir qui dure.

Durant tout le mois de septembre, des conditions exceptionnelles seront accordées sur tous les modèles livrables du stock...

FIAT
Un plaisir qui dure.

FIAT accorde une garantie et une assurance réparations de **30** mois

Bruchez & Matter SA - Garage City - Rue du Simplon 32, 1920 MARTIGNY - Tél. 026/2 10 28

N N D'INFORMATIONS

VOTRE JOURNAL N



FEMINA
c'est l'étiquette de la mode féminine

Une silhouette à la mode et juvénile, dans un style aisé et moelleux

Betty Barclay
offre des modèles confortables et étoffés

Sion - Place du Midi
Sierre - Centre Commercial

Thon blanc d'Espagne

Thon blanc à l'huile d'olive



Boîte 90 g égoutté

Multipack
2 boîtes 3.-

Action

2.30

Narok Café pur

Café de Montagne garanti pur

250 g



4.30

3.50

Action

Boîte fraîchement torréfié moulu, emballé sous vide
250 g
3.90

Prix actions valables dès le 19.9.78



NUXO Huile de tournesol

Huile de tournesol surfine de haute valeur pressée à froid

7 dl

5.20

4.20

Action

Château de Sainte-Croix

1976
Côteaux d'Aix-en-Provence
V.D.Q.S.
Mise en bouteilles dans la région de production



7 dl

3.20

2.50

Action

Riz VIALONE

pour tous les menus, spécialement pour le Risotto

1 kg



Action 1.70

1.40

Deo-Spray Dry

au parfum racé en vogue

200 g



Action

5.60

4.25

Le nouveau

Comfort

revitalisant textile plus frais, plus doux, encore meilleur



4 kg

7.10

5.90

Action

5 kg

lessive complète 30°-95°
Résout tous les problèmes de lessive



14.20

11.90

Action

PALMOLIVE BABY SHAMPOO

douceur bébé pour chaque chevelure, chaque jour

200 ml



3.10

2.30

Action

SUPER-DISCOUNT

DENNER

DI-38/19978

Chaque jeudi, HIT jubilé



Sion - 7, rue des Cèdres

Monthey - 20, avenue de la Gare

Martigny - 51, route de Fully

A vendre

Chrysler 2 litres automatique
1974, expertisée
Fr. 4800.-
Tél. 027/23 50 39
*36-302306

A vendre

BMW 2002
1970 expertisée
Fr. 3200.-
Tél. 027/23 50 39
*36-302305

A vendre

berger allemand
Pure race
Sans papiers
3 mois
Fr. 180.-
Tél. 027/23 25 25
interne 18
heures de bureau
*36-302317

A vendre

Mercedes 250
modèle 1970 expertisée
radio, peinture neuve
Fr. 7300.-
Tél. 026/2 61 51
*36-400899

A vendre

Machines à laver
marques suisses d'exposition, neuves avec garanties

Gros rabais
Facilités de paiement

Fr. 30.-
par mois
12 mois minimum

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
Sans frais de déplacement

SAM
Appareils ménagers Chamoson
027/86 14 05
140.263.384

Restez en forme



Prendre des repas légers
tcs) Ne jamais partir à jeun. Au contraire, un petit déjeuner copieux est recommandé. Plutôt prendre cinq ou six repas très légers dans la journée que deux repas trop chargés. Et, bien sûr, pas d'alcool.

Grand succès du meeting du CA Sion

Bonnes prestations dans les relais

Succédant aux 180 participants de la semaine précédente, ce furent 195 athlètes qui répondirent présents à l'appel des organisateurs du CA Sion au meeting de samedi à l'Ancien-Stand.

Les 1 m 93 de Eric Monnet en hauteur et les 12 m 58 de Paul Morand au poids constituent au niveau de l'élite les meilleures performances de la journée.

Chez les plus jeunes, plusieurs meilleures performances suisses et valaisannes ont été enregistrées, surtout dans les courses de relais.

3 x 600 m écoliers A: CA Sion (Praz, Haenni, Fournier), 5'29"6, MP valaisanne; 3 x 600 m écoliers B: Miège (Zimmerlin, Tschopp, Clavien), 5'52"1, MP val. à 3 x 600 m écoliers C: CA Sion (Brouyère, Mermoud, Dubuis), 6'35"7, MP suisse et val.; 3 x 600 m écolières C: CA Sion (Léger, Lamon, Pidoux), 7'09"8, MP suisse et val.; poids écoliers B: Christophe Haenni CA Sion, 7.30, MP val.

Chez les Cadets B, on relève les bons résultats de Patrick Bitz d'Uvrier qui remporte le saut en hauteur avec 1 m 70

et le 100 m haies en 16"8.

Doublé également pour Emmanuel Praz, CA Sion, chez les écoliers A avec ses 9 m 05 au poids et 14"0 au 80 m haies.

Chez les féminines il faut mentionner les 27 m 30 au javelot de la Cadette A Carole Barberi de Naters ainsi que les 26 m 74 de Jacqueline Dumoulin, cadette B, dans la même discipline.

Du côté des écolières Mary-Paule Gfeller se mit en évidence en enlevant le lancer de la balle avec 38 m, celui du javelot avec 16 m 24 et le 60 m haies en 11"4 alors que Nathalie Solioz réalisait 4 m 30 en saut en longueur.

Les deux courses de relais mises au programme de cette manifestation, le 4 x 400 pour les aînés et le 3 x 600 pour les jeunes, connurent beaucoup de succès et regroupèrent 33 équipes.

Nous rappelons que mercredi prochain à l'Ancien-Stand sera mise sur pied l'épreuve du grand fond (Heure, 20 km, 25 km, 30 km). Le départ sera donné à 18 h. 45. Les inscriptions sont prises sur place avant la course.



La prestation de Paul Morand, au poids, fut un des points très satisfaisants de ce meeting.

Les principaux résultats

Actifs/Juniors

Hauteur. - Actifs: 1. Eric Monnet, CABV Martigny, 1 m 93; 2. Carol Schaller, CABV Martigny, 1 m 85; 3. André Osenda, CABV Martigny, 1 m 85; 4. P.-André Reuse, CABV Martigny, 1 m 80. **Juniors:** 1. Eric Praz, CA Sion, 1 m 75; 2. Laurent Rielle, CA Sion, 1 m 75.

110 m haies. - Juniors: 1. Laurent Rielle, CA Sion, 17"5

200 m. - Actifs: 1. J.-François Coquoz, SFG Uvrier, 24"2; 2. Eric CA Sion, 25"7.

300 m. - Actifs: 1. Philippe Délez, SFG Saint-Maurice, 9'41"6; 2. G.-Robert Coudray, Coccinelle, 10'00"9; 3. J.-Pierre Terretaz, CABV Martigny, 10'22"0. **Juniors:** 1. Stéphane Schweickhardt, CABV Martigny, 9'26"0; 2. François Melly, CA Sion, 9'26"0; 3. Maurice Fellay, CM 13 Etoiles, 10'34"8.

Poids. - 1. Paul Morand, CABV Martigny, 12 m 58.

4 x 400 m. - 1. CA Sion, Actifs (Délèze 57 - Marclay 60 - Héritier 61 - Seiler 57), 3'45"0; 2. Equipe mixte (Cuennet 62 - Melly 60 - Schweickhardt 60 - Salamin 61), 4'02"5.

Cadets A

Hauteur. - 1. J.-Daniel Rey, CA Sion, 1 m 80; 2. Armin Furrer, TV Visp, 1 m 80; 3. Christophe Ceppi, TV Visp, 1 m 80; 4. Yvan Vollet, CA Sion, 1 m 65; 5. Christian Bourgeois, CABV Martigny, 1 m 60. **200 m.** - 1. Christophe Ceppi, TV Visp, 25"7; 2. Pascal Bonvin, SFG Flanthey, 25"8; 3. Armin Furrer, TV Visp, 26"0. **3000 m.** - 1. P.-André Héritier, CA Sion, 9'39"4; 2. J.-François Cuennet, CA Sion, 10'27"8; 3. Raymond Zufferey, CM 13 Etoiles, 10'28"6; 4. J.-Philippe Salamin, CA Sion, 10'28"7.

Poids. - 1. Armin Furrer, TV Visp, 10 m 81; 2. Christophe Ceppi, TV Visp, 10 m 26; 3. Gabriel Savioz, CA Sion, 9 m 84.

Cadets B

4 x 400 m. - 1. SFG Uvrier (Bitz 63 - Righini 63 - Antille 64 - Marguelisch 64), 4'18"6; 2. Nendaz I (Délèze 64 - Fournier 63 - Broccard 64 - Guntern 64), 4'34"5; 3. SFG Flanthey (Riwalsky 63 - Rey 64 - Bagnoud 66 - Emery 64), 4'46"1; 4. Nendaz II (Fournier 63 - Schneider 63 - Mariéthoz S 64 - Mariéthoz J.-Fr. 64), 6'02"3.

Poids. - 1. Dominique Salamin, CA Sion, 9 m 98; 2. Stephan Lehmann, TV Visp, 9 m 76; 3. Patrick Bitz, SFG Uvrier, 8 m 96; 4. Christophe Beytrison, CA Sion, 8 m 75; 5. Michel Emery, CA Sion, 8 m 73.

100 m haies. - 1. Patrick Bitz, SFG Uvrier, 16"8; 2. Dominique Salamin, CA Sion, 18"1; 3. Henri Mabillard, CA Sion, 19"5; 4. Bernard Léger, SFG Fully, 19"8; 5. Daniel Meyer, CA Sion, 19"8.

3000 m. - 1. Philippe Clivaz, CA Sion, 10'29"0; 2. Olivier Menetrey, SFG Uvrier, 10'40"9; 3. Eric Délèze, Nendaz, 10'51"0; 4. Stéphane Mariéthoz, Nendaz, 11'14"4; 5. J.-François Mariéthoz, Nendaz, 12'00"4.

Hauteur. - 1. Patrick Bitz, SFG Uvrier, 1 m 70; 2. Bernard Léger, SFG Fully, 1 m 60; 3. Freddy Ryhalsky, SFG Flanthey, 1 m 50; 4. Stephan Lehmann, TV Visp, 1 m 45; 5. Daniel Meyer, CA Sion, 1 m 45.

Ecoliers

80 m haies. - 1. Emmanuel Praz, CA Sion, 14"0; 2. Roland Morard, ES Ayent, 16"1; 3. Cl.-François Bagnoud, SFG Flanthey, 17"0; 4. Philippe Juillard, ES Ayent, 17"0; 5. Bertrand Morard, ES Ayent, 18"7.

Poids 4 kg. - 1. Emmanuel Praz, CA Sion, 9 m 05; 2. P.-Olivier Haenni, CA Sion, 8 m 32; 3. J.-Paul Salamin, CA Sion, 8 m 12; 4. Hervé Fournier, CA Sion, 6 m 62; 5. Roland Morard, ES Ayent, 5 m 98; Gilbert Kalbermatten, CA

Sion, 5 m 98; 6. Cl.-François Bagnoud, SFG Flanthey, 5 m 68.

Hauteur. - 1. Cl.-François Bagnoud, SFG Flanthey, 1 m 40; 2. Jean Filippini, CA Sion, 1 m 30; 3. Hervé Fournier, CA Sion, 1 m 30; 4. Georges Ayora, CA Sion, 1 m 30; 5. Roger Germainier, CA Sion, 1 m 20; 6. Gilbert Kalbermatten, CA Sion, 1 m 15.

3 x 600 m. - 1. CA Sion I (Praz 65 - Haenni 65 - Fournier 65), 5'29"6; 2. CA Sion III (Trégli 66 - Müller 66 - Glassey 66), 5'51"8; 3. CA Sion II (Devènes 65 - Siero 65 - Ayora 65), 6'01"0; 4. Nendaz (Délèze 66 - Guntern 66 - Guntern J. 66), 6'13"0; 5. ES Ayent (Ayem 66 - Morard 65 - Juillard 66), 6'15"0; 6. CA Sion IV (Jossen 67 - Hertli 67 - Filippini 66), 6'34"2.

60 m haies. - 1. Stéphane Gillioz, SFG Uvrier, 12"5; 2. Yves Mabillard, CA Sion, 13"3; 3. J.-Blaise Bétrisey, SFG Uvrier, 13"5; 4. J.-Pierre Fellay, ES Ayent, 13"7; Patrick Filippini, CA Sion, 13"7.

Balle. - 1. Stéphane Gillioz, SFG Uvrier, 38 m 57; 2. J.-Blaise Bétrisey, SFG Uvrier, 38 m 23; 3. Yves Nanchen, CA Sion, 35 m 44; 4. Dario D'Uva, CA Sion, 34 m 06; 5. Michel Ribordy, CA Sion, 30 m 08.

3 x 600 m. - 1. SFG Miège (Clavien 67 - Zimmerlin 67 - Tschopp 67), 5'52"1; 2. CA Sion (De Angelis 68 - Venzi 68 - Comina 67), 6'24"3; 3. ES Ayent I (Aymond 67 - Crettaz 67 - Fellay 67), 6'31"0; 4. SFG Uvrier (Gillioz 67 - Bétrisey 68 - Aymond 69), 6'32"6; 5. CA Sion I (Brouyère 69 - Mermoud 69 - Dubuis 69), 6'35"7.

Benjamins

Poids 3 kg. - 1. Christophe Haenni, CA Sion, 7 m 30; 2. Yves Mabillard, CA Sion, 6 m 75; 3. Didier Comina, CA Sion, 6 m 70; 4. Stéphane Gillioz, SFG Uvrier, 6 m 49; 5. J.-Blaise Bétrisey, SFG Uvrier, 6 m 03.

Hauteur. - 1. Stéphane Gillioz, SFG Uvrier, 1 m 20; 2. J.-Pierre Fellay, ES Ayent, 1 m 20; 3. Yves Mabillard, CA Sion, 1 m 15; 4. Didier Comina, CA Sion, 1 m 15; 5. Patrick Filippini, CA Sion, 1 m 15.

Cadettes A

Longueur. - 1. Daniela Studer, TV Visp, 4 m 20; 2. Silvia Mazzetti, TV Naters, 3 m 95; 3. Cathy Clavien, SFG Miège, 3 m 94.

100 m haies. - 1. Annick Champion, CA Sion, 20"5; 2. Cathy Clavien, SFG Miège, 22"3.

200 m. - 1. Pascale Rielle, CA Sion, 28"7; 2. Béatrix Venetz, TV Naters, 29"4; 3. Astrid Kluser, TV Naters, 30"0; 4. Annick Champion, CA Sion, 30"6; Geneviève Mabillard, CA Sion, 30"6; Daniela Mazzetti, TV Visp, 30"6; 7. Daniela Studer, TV Visp, 30"8.

3000 m. - 1. Véronique Gaspoz, CA Sion, 11'31"3; 2. Jacqueline Dumoulin, CA Sion, 11'53"6; 3. Daniela Aymond, ES Ayent, 12'41"1.

Javelot. - 1. Carole Barberi, TV Naters, 27 m 30.

Dames

3000 m. - 1. Anne-Marie Filippini, CA Sion, 13'16"5

Interclubs suisse cat. E

Résultats du CABV Martigny

4 X 100 m: 44"6 (775 points).

100 m: 1. Paul Morand, 52, 11"6; 2. P.-André Reuse, 55, 11"6; 3. Caroll Schaller, 56, 11"7; 4. André Osenda, 56, 11"9; 5. Eric Monnet, 58, 12"5 (665 points).

800 m: 1. Jean-Pierre Terretaz, 2'09"9 (590).

3000 m: 1. Stéphane Schweickhardt, 60, 9'26"2; 2. J.-Pierre Terretaz 10'22" (668).

Longueur: 1. Caroll Schaller, 56, 7 m 20; 2. P.-André Reuse, 55, 6 m 75; 3. André Osenda, 56, 6 m 30; 4. Eric Monnet, 58, 6 m 12 (861).

Cadettes B

80 m haies. - 1. Christina Dussex, CA Sion, 16"9; 2. Patricia Léger, CA Sion, 17"1; 3. Francine Rielle, CA Sion, 18"2; Corinne Viogot, CA Sion, 18"2.

Longueur. - 1. Fabienne Karlen, CA Sion, 4 m 37; 2. Christina Dussex, CA Sion, 4 m 15; 3. Corinne Viogot CA Sion, 3 m 63; 4. Patricia In Albon, CA Sion, 3 m 58; 5. Patricia Léger, CA Sion, 3 m 55.

Javelot. - 1. Jacqueline Dumoulin, CA Sion, 26 m 74.

Ecolières

60 m haies. - 1. M.-Paule Gfeller, CA Sion, 11"4; 2. Monique Bitz, SFG Uvrier, 11"6; 3. Nathalie Solioz, SFG Uvrier, 11"7; 4. Raphaëlle Genoud, CA Sion, 12"2; 5. Nathalie Balet, SFG Uvrier, 12"9.

Balle. - 1. M.-Paule Gfeller, CA Sion, 38 m; 2. Sophie Melly, SFG Uvrier, 32 m 75; 3. Balbine Miserey, CA Sion, 31 m 82; 4. Véronique Keim, CABV Martigny, 31 m 70; 5. Isabelle Lorenz, SFG Flanthey, 30 m 60.

Javelot. - 1. M.-Paule Gfeller, CA Sion, 16 m 24; 2. Raphaëlle Genoud, CA Sion, 13 m 88; 3. Véronique Pidoux, CA Sion, 12 m 52; 4. Fabienne Joris, CA Sion, 10 m 78; 5. Valérie Vouilloz, CA Sion, 10 m 42.

Longueur. - 1. Nathalie Solioz, SFG Uvrier, 4 m 30; 2. Balbine Miserey, CA Sion, 4 m 15; 3. Monique Bitz, SFG Uvrier, 4 m 13; 4. Nathalie Favre, CA Sion, 4 m; 5. Romane Solioz, SFG Uvrier, 3 m 87.

3 x 600 m. - 1. CA Sion II (Vouilloz 66 - Gfeller 66 - Miserey 66), 6'00"8; 2. SFG Uvrier (Solioz 66 - Melly 67 - Bitz 66), 6'14"3; 3. CA Sion III (Pidoux 67, Favre 67 - Joris 67), 6'37"1; 4. CA Sion I (Aymond 67 - Devènes 67 - Egger 66), 6'41"4; 5. SFG Flanthey (Lorenz 66 - Lorenz 68 - Bonvin 66), 7'01"9.

Benjamines

60 m haies. - 1. Manuela Marguelisch, SFG Uvrier, 13"4; 2. A.-Christine Lorenz, SFG Flanthey, 13"4; 3. Nathalie Gaspoz, CA Sion, 14"8; Viviane Zufferey, SFG Miège, 14"8; 5. Sarah Solioz, SFG Uvrier, 14"9.

Balle. - 1. Jacqueline Truffer, CA Sion, 29 m; 2. A.-Christine Lorenz, SFG Flanthey, 28 m 25; 3. Manuela Marguelisch, SFG Uvrier, 27 m 05; 4. Fabienne Bruttin, SFG Uvrier, 21 m 65; 5. Valérie Balet, SFG Uvrier, 17 m 46.

Longueur. - 1. Manuela Marguelisch, SFG Uvrier, 3 m 68; 2. A.-Christine Lorenz, SFG Flanthey, 3 m 48; 3. Jacqueline Truffer, CA Sion, 3 m 33; 4. Sarah Barras, SFG Flanthey, 3 m 22; 5. Sarah Solioz, SFG Uvrier, 3 m 19.

3 x 600 m. - 1. CA Sion (Gaspoz N. 69 - Vouilloz L. 69 - Favre S. 69), 6'48"4; 2. SFG Uvrier (Marguelisch M. 68 - Balet V. 68 - Bruttin F. 69), 6'55"6; 3. CA Sion II (Léger M. 70 - Lamon F. 70 - Pidoux C. 70), 7'09"8; 4. CA Sion IV (Truffer J. 68 - Cuennet N. 68 - Burkert R. 69), 7'28"3; 5. CA Sion III (Dubuis A. 71 - Lamon N. 71 - Joris R. 72), 8'21"5.

Hauteur: 1. Eric Monnet, 58, 1 m 93; 2. Caroll Schaller, 56, 1 m 85; 3. André Osenda, 56, 1 m 85; 4. P.-André Reuse, 55, 1 m 80 (796).

Boulet: 1. Paul Morand, 52, 12 m 68 (644).

Disque: 1. Paul Morand, 52, 36 m 56 (616).

Javelot: 1. Paul Morand, 52, 45 m 61 (572).

Total: 6187 points.

ATHLETISME

Les championnats d'URSS

La Soviétique Tatjana Selentsova, championne d'Europe du 400 m haies à Prague, a approché son record du monde lors des championnats d'URSS à Tiflis, de 7 centièmes de seconde en 54"96. Chez les hommes, Jevgeni Tananika a réussi un bond de 5 m 50 au saut à la perche et son compatriote Alexandre Baryshnikov a atteint 20 m 55 au jet du poids.

Nouvelle bonne performance pour Sara Simeoni

Dans le cadre du meeting qui opposait l'Italie à la Belgique à Palerme, la championne d'Europe du saut en hauteur a réussi une nouvelle bonne performance avec 1 m 98. Elle a échoué de peu à son essai à 2 m 02, ce qui aurait constitué un nouveau record du monde. L'Italie s'est finalement imposée avec 101 à 55 points.

Bonnes prestations séduoises à Bâle

Samedi passé à Bâle Roland Bonvin (CA Sion) réalisa une bonne performance au 400 m haies en prenant la deuxième place dans le temps de 54"1 (record personnel et deuxième performance valaisanne absolue). Quant au junior séduois Daniel Furger, il obtint 61"2 sur la même distance.

Les courses à l'étranger

Silverstone. - « Tourist Trophy »: 1. E. Joosen/R. Van Hove (Ve) BMW, les 107 tours en 3 h. 4'23"5 (moyenne: 164,25 km/h.); 2. Kellensers/E. Brandenberger (RFA/S), BMW à 2 tours; 3. S. Rolt/P.-Clark (GB), Ford Capri à 4 tours.

Quebec. - Rallye comptant pour le championnat du monde (7^e manche): 1. Roehrl/Geistdoerfer (RFA), Fiat Lancia 4 h. 54'23"; 2. Alan/Kivimaeki (Fin), Fiat Lancia 5 h. 02'56"; 3. Kulleng/Berglund (Sd), Kadett 5 h. 12'46"; 4. Heinonen/Bellfleur (Ca), Toyota Celica 5 h. 34'07"; 5. Perusse/Bellanger (Ca), Triumph 5 h. 38'05". - **Classement intermédiaire:** 1. Markku Alen (Fin) 38 points; 2. Jean-Pierre Nicolas (Fr) 22; 3. Walter Roehrl (RFA) et Hannu Mikkola (Fin) 21.

Nuremberg. - Course sur 200 km: 1. Bob Wollek (Fr), Porsche 935, 55'40"3 (153,687 km/h.); 2. Toine Hezemans (Ho), Porsche 935 Turbo, 56'20"1; 3. Franz Konrad (Aut), Porsche 935 Turbo, à 2 tours; 4. John Fitzpatrick (GB), Porsche 935 Turbo; 5. Jean-Louis Lafosse (Fr), Porsche 935 Turbo; 6. Claude Haldi (S), Porsche 935 Turbo; 7. Marc Surer (S), BMW 320 (vainqueur de la catégorie 2000 cm³).

SKI NAUTIQUE

Record d'Europe pour Pierre Clerc

Le Genevois Pierre Clerc a établi un nouveau record d'Europe de slalom, en catégorie seniors (35-45 ans) au cours du trophée continental, à Iseo. Il y a remporté le slalom en passant deux bouées à 13 mètres à la vitesse de 58 km/h. Le précédent record, détenu par l'Allemand de l'Ouest Ernst Jung, était de 5 bouées avec corde à 14 mètres. Pierre Clerc a, par ailleurs, gagné le saut et les figures, ce qui lui a valu une confortable victoire dans le combiné. Les résultats:

Slalom: 1. Pierre Clerc (S) 38; 2. Kurt Bischoff (S) 32; 3. Helmut Dobler (Aut) 25,5; 4. Rudi Lukesch (Aut) 24,5; 5. Lance Dickinson (GB) 21,5; 6. Sergio Ianulato (It) et Raymond Bernachot (S) 15. - **Figures:** 1. Clerc (S) 3420 points; 2. Bernachot (S) 2000; 3. Dickinson (GB) 1300; 4. Lukesch (Aut) 1240; 5. F. Beart (S) 690. - **Saut:** 1. Clerc (S) 34 m; 2. Dickinson (GB) 28; 3. Bernachot (S) 27; 4. Lukesch (Aut) 23,60; 5. F. Louis (S) 21,20; 6. F. Beart (S) 15,40.

HOCKEY SUR GLACE

Mercredi soir Sierre - GE Servette à 20 heures à Graben

A deux semaines du début du championnat suisse, les équipes profitent d'affûter leurs armes. C'est ainsi que le HC Sierre recevra mercredi soir, à 20 heures, la formation du Genève Servette. L'équipe de l'entraîneur canadien Trotter viendra au grand complet. Il en sera de même de la formation valaisanne, qui est dirigée cette saison par Norman Beaudin. Dirigeants et joueurs attendent un nombreux public pour cette rencontre amicale, qui devrait permettre aux deux entraîneurs d'améliorer encore leurs lignes et le système de jeu. Rendez-vous donc à Graben, mercredi à 20 heures, pour ce derby romand.

HANDBALLIERS A VOS BALLONS

Une certaine union...

C'est à Bâle au centre Sandoz que s'est tenue la quatrième assemblée des délégués de la FSH. Après plus de deux heures de débats, sous la présidence de B. Freivogel (Bâle), les cent délégués (sur 108) ont liquidé avec une belle harmonie un ordre du jour pourtant chargé.

A la suite de la démission de B. Freivogel président central, E. Muhlethaler vice-président et M. Ruppen (Viège), président de la commission centrale disciplinaire, les délégués n'ont eu aucune difficulté pour trouver des candidats prêts à accepter une charge au CC.

En effet, la présentation de R. Meyer (Winterthur) à la présidence centrale, P. Eigenmann (Saint-Gall), membre du comité et G. Behr (Thalwil) pour la commission disciplinaire n'a rencontré aucune opposition.

Au chapitre des propositions, le projet de réorganisation du championnat d'été a été accepté. Nous avons beaucoup de peine à comprendre que l'on puisse s'attarder ou même discuter les problèmes du championnat d'été alors que chacun est conscient que cette compétition est condamnée.

Le projet de restructuration de la LNB, première ligue a été accepté. Toutefois, le vainqueur de la première ligue qui recevait des médailles et une coupe n'aura plus droit à ces «cadeaux».

Les juniors D, respectivement les juniors C filles et plus jeunes auront le droit de jouer en salle si durant l'été les conditions atmosphériques sont mauvaises. Pour les autres catégories de jeu, il faudra continuer à jouer sous la neige ou la pluie. Cette décision qui nous semble ridicule est basée sur le fait qu'il faut payer une location pour les salles! Il nous semble que pour la promotion d'un sport un tel raisonnement est aberrant.

On introduira dès le championnat 1978-1979 le système du contingent des joueurs dans les ligues interrégionales. Cette technique va évidemment permettre aux clubs dont la sportivité n'est

pas une des qualités premières de renforcer leur deuxième équipes qui pourraient être en danger de relégation. Il nous est difficile de comprendre le véritable sens de cette proposition.

Pour avoir la possibilité de poursuivre sa préparation en vue des championnats du monde du groupe C, notre équipe nationale a besoin de finances importantes. Grâce aux excellents résultats déjà enregistrés par nos joueurs, les délégués ont ratifié, sans aucune discussion, une cotisation extraordinaire de 2 francs qui sera perçue avec la licence de chaque joueur actif.

Pour l'exercice 1978-1979, le montant de la licence restera à 13 francs. D. Sala (Allschwil) et O. Schwarz (Glattbrugg) ont été acclamés membres d'honneur.

La prochaine assemblée des délégués aura lieu le 15 septembre 1979 à Lucerne.

24^e tournoi de la SFG Vevey-Ancienne

Pour son 24^e tournoi de handball en salle, la SFG Vevey-Ancienne a accepté l'inscription de quinze formations.

Les formations de la catégorie B débuteront le samedi dès 13 heures. Ce groupe sera composé de CS Chênôis, le Sentier, Cheminots Berne, ATV BAAR 1 et 2, Grossbasel Ost 2, Grashopper 3 et Vevey-Ancienne. Vainqueur déjà en 1976 et 1977, les Zurichois sont prêts à récideriver.

Pour la catégorie A, les rencontres sont fixées au dimanche matin dès 7 h. 30. Ce groupe qui va permettre au public de voir évoluer Nestlé 1, HC Monthey, TAC Thonon, Amis-Gyms Lausanne, Grossbasel Ost 1, Athlétique 57 1 et 2 est capable de présenter un jeu d'excellente qualité. Nous pouvons noter avec une certaine satisfaction la présence du HC Monthey. En effet, cette formation qui évoluera en deuxième ligue dès le mois d'octobre ne néglige rien pour accélérer sa préparation.

Faisons connaissance avec nos équipes de basket

BBC Sion nouvelle formule

APRÈS avoir évolué deux ans parmi l'élite du basket, Sion rejoint cette année la ligue nat. B et change radicalement de politique. Désirant assurer la constitution d'un solide mouvement junior le comité a gracieusement offert aux anciens leur lettre de sortie et a abandonné ainsi tout objectif audacieux. Le public séduisois ne verra plus évoluer sous les couleurs du club les Mabillard, Métral et autre Seiler. Ces derniers ont été recueillis soit par Martigny, soit par Jonction ou encore par Sportive française. Les seuls visages connus qui resteront fidèles au club se nomment : Calpini et Saffle.

LA SUCCESSION

Les juniors se voient, à leur grande satisfaction, propulser titulaire de la première équipe en ligue nationale B. Quel va être dans ces conditions l'avenir du club? Confié en partie, sinon dans sa totalité à un ancien, (Gérard Schrøeter), le basket Sion devra, cette année du moins, se contenter d'un rôle de gèneur. Après avoir tout mis sur les renforts étrangers, le comité atténue passablement ses ambitions. Certes Saffle dont on connaît le brio est toujours présent. On peut affirmer sans grands risques d'erreurs, qu'il ne rencontrera aucun adversaire de sa classe dans cette nouvelle catégorie de jeu.

LES NOUVEAUX

Aux côtés de l'Américain évolueront des juniors dont certains ont déjà fait des premiers pas timides en ligue nationale A la saison dernière: Bücher et Dumont. Il manquait cependant un distributeur pour pallier les départs successifs de Dominique Mabillard, Métral et Paulin. Sion a contacté un de ses anciens élèves qui, après s'être aguerri sous les couleurs du BBC Wissigen, retrouve maintenant ses camarades: Jean-Michel Gonthier. Au niveau de la taille, les Valaisans n'auront

pas de problèmes particuliers puisqu'ils peuvent toujours compter sur les services de Bertrand Calpini. Bénéficiant encore des entraînements de l'équipe nationale espoir, il va progresser et pourra d'une manière très utile assister John aux rebonds.

LES TOURNOIS

La série impressionnante de tournois qui précèdent le championnat aura permis aux responsables de tester l'équipe et de lui donner une certaine cohésion. La volonté et l'obstination, principales caractéristiques de la jeunesse, devraient permettre à cette toute nouvelle équipe d'inquiéter parfois les meilleures formations adverses. Une place vers le milieu du classement correspondra sans doute aux réelles possibilités de ce Sion 1978/1979. Des équipes comme Reussbühl, Vernier ou City Fribourg qui retrouveront cette année le chemin de la salle Barbara ne devraient pas constituer un écueil insurmontable pour les Valaisans. Seuls Neuchâtel, Marly, Renens semblent pour l'instant encore hors de portée.

L'APPORT DU PUBLIC

Le comité responsable de cette nouvelle orientation a fourni depuis le début de la saison précédente un travail remarquable. Au niveau financier, il est parvenu à effacer les chiffres rouges. Il compte malgré tout sur l'appui des inconditionnels pour faire disparaître définitivement les déficits. Le spectacle n'atteindra pas la qualité des grandes saisons réussies par le club, mais l'intensité sera présente. Une chose est certaine, les rencontres seront nettement mieux équilibrées qu'au cours du dernier championnat. L'assiduité aux entraînements et le nombre de jeunes qui se battent dans les règles de l'art pour s'assurer une place laissent bien augurer de l'avenir.



L'équipe de Sion, nouvelle formule, debout de gauche à droite: G. Schrøeter (entraîneur), J. Martin, A. Andenmatten, J. Saffle, P.-H. Dumont, S. Bucher, B. Calpini; à genoux, de gauche à droite: J.-M. Gonthier, S. Blaser, A. Morisod, S. Bannwart et A. Carruzzo.

BBC Martigny, la fin de l'hiver...

AU PRIX d'incalculables heures d'efforts et de sueur, accomplies à l'ombre de la gloire durant près de trois ans, l'hiver du basket octodurien fait désormais partie des souvenirs. Même le brusque retour du froid, à la suite de la blessure de Dick Walker, n'a pu empêcher le lent et fructueux processus de maturation. Il restera - et c'est l'essentiel - de cet admirable entraîneur, les résultats concrets d'un travail en profondeur.

JOHN GALLAGHER, L'HOMME QU'IL FALLAIT!

En engageant Gallagher, un homme qui a déjà fait ses preuves en France et en Suisse, le club - encore sans président - de Marcel Zufferey a choisi la sécurité. Cet Américain de trente ans a une conception saine et conséquente du basket: il veut faire de treize individualités une équipe. Rien de plus logique, direz-vous, mais tel n'est pas toujours le cas!

Et on peut écrire qu'après une seule semaine d'entraînement au sein de son nouveau club, l'idée a déjà germé. Nous en voulons pour preuve le match disputé contre Marly, dimanche passé. Onze Octoduriens ont joué... et onze ont marqué!

En disposant intelligemment ses hommes et en donnant toujours la balle à celui qui est le mieux placé pour inscrire deux points - même si c'est un jeune! - John Gallagher fait montre d'un esprit d'abnégation opportun et d'un à-propos efficace.

Quand on ajoute à cela qu'il a manqué deux tirs pour 29 points réussis, on soupçonne le BBCM d'avoir déniché un patron dont l'apport, surtout dans la mise en valeur des coéquipiers, sera primordial.

LES PRÉCIEUX CHEVRONNÉS

Pour entourer John Gallagher, le coach Michel Roduit dispose, tout d'abord, de quatre joueurs, tous expansionnaires de ligue nationale A.

Les deux transferts de Sion, Métral et Mabillard, se sont bien adaptés à l'esprit martignerain. Une volonté hors du commun - aucune balle n'est perdue pour lui - allée à une grande force de pénétration, fait du premier nommé un pion capital sur l'échiquier bas-valaisan. Quant au second cité, il a les possibilités de tenir un intéressant rôle de pivot, et il sera d'une nécessité utilisée aux rebonds.

A côté de ses renforts, on retrouve deux vieilles connaissances. Yergen hante, depuis belle lurette, le basket octodurien. Son adresse à mi-distance peut être dévastatrice, surtout les jours de « pogne ». Pierre-Yves Uldry, qui commence sa dix-huitième saison de basket, donne l'impression que les ans n'ont pas d'emprise sur lui. Un argument? Sa vivacité dans le dribble et dans la pénétration, et son physique « incroyable »...

A ses quatre routiniers se greffent deux autres joueurs: Giroud qui affirme sa personnalité de match en match, et Gilliéron qui quittera le BBCM à la fin du premier tour pour des raisons professionnelles.

LA SÈVE MONTANTE...

Mais l'avenir d'un club se découvre dans la force de sa jeunesse. Et celle-ci a pour nom: Delaloye, Duchoud, Masa, Moret, Sauthier et Zufferey. Ils aspirent à une seule chose: qu'on les aide à prendre confiance. A ce point de vue, la venue de John Gallagher sera payante, lui dont le grand mérite est de faire participer tout le monde au plaisir de jouer.

APRÈS L'HIVER... LE PRINTEMPS!

La saison 1978-1979 pourrait donc bien signifier le retour d'un radieux printemps. Et l'on sait, par expérience, que le beau jeu amène de bons résultats, et ceux-ci... une foule de supporters enthousiastes. N'oublions jamais que le basket se joue à six: cinq hommes sur le terrain et le sixième... sur les gradins.

MIC

Basketball-Club de Sion Assemblée générale

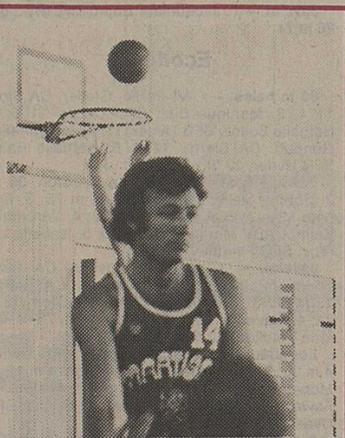
L'assemblée générale du Basketball-Club de Sion se tiendra à la salle du Buffet de la Gare, au premier étage, le mercredi 20 septembre 1978 dès 18 h. 30.

A la veille de fêter son 25^e anniversaire, les membres du club auront à cœur de venir nombreux à cette importante réunion.

Cet appel pressant s'adresse avant tout aux jeunes, à leurs parents, amis et connaissances.

Le comité, ainsi que la commission des supporters ont besoin de votre présence qui témoignera de l'intérêt véritable pour le basket, dans la sportivité et l'amitié. Qu'on se le dise!

MK



RENDONS À CÉSAR...

Rendons à John Gallagher son vrai visage. Une malencontreuse erreur technique s'est glissée dans le «NF» de lundi. Que l'intéressé veuille bien nous excuser!

● Motocyclisme

Cecotto champion du monde des 750 cm³

Cinquième de la dernière manche disputée à Mosport (Can), le Vénézuélien Johnny Cecotto s'est assuré son premier titre de champion du monde des 750 cm³. Son seul rival avant cette ultime course, l'Américain Kenny Roberts, a échoué pour cinq points face à Cecotto malgré une deuxième place. Mais une victoire n'aurait même pas suffi à Roberts, vainqueur cette saison de quatre manches contre trois à Cecotto. Les résultats:

Dernière manche à Mosport: 1. Michael Baldwin (EU) Yamaha, 1 h. 15'18"2. 2. Kenny Roberts (EU) Yamaha, 1 h. 16'39"48. 3. Yvon Duhamel (Can) Kawasaki, 1 h. 17'30"88. 4. Skop Ackland (EU) Yamaha, à un tour. 5. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha.

● **Classement final du championnat du monde des 750 cm³:** 1. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha, 97 pts. 2. Kenny Roberts (EU) Yamaha, 92. 3. Christian Sarron (Fr) Yamaha, 57. 4. Gianfranco Bonera (It) Yamaha, 53. 5. Patrick Pons (Fr) Yamaha, 40. 6. Steve Baker (EU) Yamaha, 38.

restaurateurs!

- Tout votre matériel, de la petite cuillère à l'installation complète de votre cuisine
- Tous les services (projets, installations, entretien, financement)

Au Comptoir de Martigny, salle 32 (st. 3236)

restorex



Expositions permanentes:

Sion-Uvrier 027/31 28,53 (Centre Magro)

Lausanne-Renens

53, rue du Bugnon, Renens 021/34 61 61 (Sortie autoroute Crissier, direction Lausanne-Prilly, à côté du garage de l'Etoile).

Courrendlin 066/35 51 14 (Centre Magro)



Nouveau pour les amoureux du café

BABY GAGGIA

La petite machine à café de professionnels pour l'espresso au bureau ou à la maison, de GAGGIA, l'inventeur de la machine à espresso

au Comptoir Suisse

Semaines de dégustation du 9 au 24 septembre
Halle 35 Stand 3502

Fr. 100.-

rabais de foire

Représentant général et importateur:
Supresso S.A., 4002 Bâle
Tel. 061/50 00 22

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Savièse

petit café-restaurant

Nécessaire pour traiter:
Fr. 75 000.-

Case postale 105, 1951 Sion.
36-239

A louer à Champlan (évent. à vendre)

appartement meublé

2 pièces (cuisine plus bains)
Fr. 400.- charges comprises.

Tél. 027/22 16 91
36-302316

A louer à Uvrier

petite maison de campagne

Libre dès le 1er octobre.

Tél. 027/31 21 33
36-302309

MARTIGNY

A vendre

maison ancienne

6 pièces, cheminée française, chauffage général
2 caves à voûte grands galetas

Ecrire sous chiffre P 36-400898 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Sion Rue de l'Envol 2

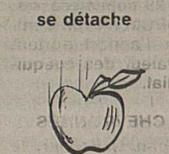
studio avec balcon

41 m2

Fr. 82 000.-

Renseignements: tél. 027/22 11 63
36-29343

Une annonce signée PUBLICITAS



et frappe



Votre succursale la plus proche:
Av. de la Gare 25 Sion 1
Tel. 027/21 21 21

AASP - Association d'Agences Suisses de Publicité, groupant Annonces Suisses S.A., Mosse Annonces S.A., Orel Fustli Publicité S.A. et Publicitas S.A.

NE JETEZ PAS LES PAPIERS N'IMPORTE OÙ RESPECTEZ LA NATURE

Chaque jour

38 122* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95 000* lecteurs

vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs

* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP



Super-Hit

Lard maigre fumé

kg 5.50

ACTION

Hachis de bœuf kg 8.50

Bouilli sans os kg 10.50

Ragoût de bœuf kg 12.50

Rôti de bœuf également lardé kg 16.50

Notre garantie: satisfait ou remboursé!

Pour la nouvelle choucroute

Carrés fumés port. sous vide	kg	18.50
Cou fumé sans os port. sous vide	kg	17.50
Noix de jambon fumé sous vide	kg	16.50
Langues de bœuf fumé sous vide	kg	11.50
Lard salé port. sous vide	kg	6.50

Charcuterie

Terrine Bretonne 1er choix	100 g	1.-
Jambon Royal 1er choix	100 g	1.50
Salami Mirbel tipo Milano	Stk. 400 g	3.95
Saucisse de Lenzbourg à manger chaude	200 g pre.	2.25
Saucisson Vaudois 1er choix	100 g	-.95

Agneau frais

Gigot paré	kg	16.50
Côtelettes	kg	16.50
Epaule roulée sans os	kg	15.50
Epaule entière	kg	10.50
Ragoût	kg	5.50

PLACETTE

2^e LIGUE

Bagnes - St.-Léonard 5-1 (2-0)

Bagnes: Marchet, W. Fellay, J. Fellay, N. Fellay, P. Fellay, J.-M. Fellay, Y. Fellay, Maret (72^e Bailod), Colomb (82^e Bessard), Keim, Vidal.

Saint-Léonard: M. Gillioz; Tissières; J.-R. Gillioz, Clivaz, P. Jenny; Ch. Favre, M. Bétrisey, Oggier; Cotter, S. Favre, Schwéry.

Buts: 13^e Maret (1-0); 25^e Vidal (2-0); 53^e Keim (3-0); 56^e Schwéry (3-1); 65^e Vidal (4-1); 80^e Keim (5-1).

Absents: Bagnes: Rossier (blessé), Bender (en préparation). Saint-Léonard: Studer, F. Jenny, Bruttin, Balet (blessé).

Note: à la 55^e M. Bétrisey tire sur la transversale.

Chalais - Naters 2-0 (0-0)

Chalais: M. Zufferey; Basili; Debons, L. Devanthery, P. Devanthery; Praz, Neurohr, de Riedmatten; G. Devanthery, Buchard (60^e Zurwerra), Rudaz (46^e J.-L. Zufferey).

Naters: Imhof, S. Ricci; Kammer, R. Eggel, M. Eggel; P. Salzmann, Gertschen, K. Kalbermatter; Leiggner, K. Salzmann (46^e Schmid), M. Salzmann.

Buts: 61^e Basili (penalty); 83^e G. Devanthery.

Absents: Chalais: Micheloud (blessé). Naters: Andenmatten (blessé).

Note: à Chalais on note les débuts de Buchard fraîchement qualifié.

Fully - USCM 3-0 (2-0)

Fully: Gaudin; Cajeux; J.-L. Carron, L. Carron, (60^e Fellay), V. Carron; Rard, Dorsaz, G. Carron; Cl. Carron, J.-P. Roduit, Crettenand (46^e Lugon).

USCM: Favez; Voefray; Hernach, Coquo, Fumeaux (70^e Gavillet); Rouiller, Vionnay (65^e Mathy), Schmid; Zoppi, Mento, Millasson.

Buts: 27^e Rard (penalty); 44^e Cl. Carron; 65^e Dorsaz.

Absents: Fully: Gay (blessé). USCM: Parvex (blessé).

Grimisuat - Conthey 1-1 (0-0)

Grimisuat: Stadelmann; J.-Cl. Roux; Torrent, Follonier, P. Balet, D. Balet (46^e Zufferey), A. Mabilard, Mathis; Furrer, Kueng, Marclay.

Conthey: Comina; J. Bianco; Fournier, R. Bianco, Berthousod; Jacquemet, M. bianco, Dayen; Fontanz, Schuttel, Udry.

Buts: 55^e Udry (0-1); 68^e Follonier (1-1).

Absents: Grimisuat: Muller (blessé). Conthey: Nançoz (blessé).

St.-Maurice - Savièse 1-1 (0-1)

Saint-Maurice: Farquet; Gallay; Levat, Berra, Coquo, Biaggi, Milevoy (75^e Gérard Saillen), Morisod; (80^e Tissières); Daniel Saillen, Monti, Roh.

Savièse: Pannatier; Panchard; Boillat, Héritier, X. Varone; Jacquier (22^e Debons), Gertschen, Dini; J. Dubuis (80^e P. Dubuis), G. Luyet, Allégroz.

Buts: 16^e Dini (0-1); 78^e Auto-goal de X. Varone (1-1).

Absents: Saint-Maurice: Fardel. Savièse: Elsig, Schurmann (blessé).

Salquenen - Ayent 4-0 (0-0)

Salquenen: R. Tudisco; Oggier; Bitz, H.-P. Constantin, Mathier; Tenud, M.-A. Tudisco, Glenz; B. Constantin, Brunner (65^e V. Cina), Locher.

Ayant: Cotter; R. Travalletti; M. Morard, Rey, Moos; G. Morard, G. Aymon; D. Morard, Jean, Carroz, Emery.

Buts: 60^e Mathier; 83^e Tenud; 85^e V. Cina; 88^e autogoal de M. Morard.

Absent: Salquenen: R. Cina (blessé).

Note: Salquenen tire deux fois sur la transversale: en première mi-temps par Tenud et à la 55^e par B. Constantin.

J. M.

BAGNES N'AVAIT PAS ENCORE OUBLIÉ...

ÇA BOUT DANS LA MARMITE! La course à peine lancée, prend des allures inédites. Il y a tout d'abord le phénomène bagnard qui intrigue. Plus que Viège la saison dernière qui, à la même époque (après cinq matches) ne comptait qu'une longueur d'avance sur Conthey et trois sur Saint-Maurice et Savièse. Le coup de reins du néo-promu dès la ligne de départ va-t-il lui ouvrir les mêmes horizons qu'à l'unique leader de l'exercice précédent?

Pour l'instant chacun s'interroge et Bagnes tient bon devant le nouveau quatuor des poursuivants. Par rapport aux références de la saison 1977-1978, Fully surprend lui aussi. On ne s'attendait pas à le rencontrer en si bonne compagnie, c'est-à-dire au coude à coude avec le favori Savièse et avec un point

d'avance sur un Saint-Maurice encore en rodage.

La cinquième journée a été un obstacle pour toutes les formations qui se déplaçaient. Aucune n'est rentrée chez elle avec la victoire en poche. Par contre devant leur public Bagnes, Fully et Salquenen n'ont pas fait de dérail.

Pour Ayent le retour de manivelle blessé (trois matches et autant de défaites).

Tout au bas du classement Naters et Saint-Léonard ne savent pas trop comment s'y prendre pour obtenir un premier succès.

En ce dernier dimanche le second, surtout, ne pouvait pas trop espérer s'en sortir à Bagnes. Il y avait en effet, un vent de revanche qui s'engouffrait dans le val, où Robert Colomb et sa troupe attendaient Saint-Léonard. Le lea-

der actuel pouvait difficilement oublier dans quelles circonstances il avait été battu en finale pour le titre de champion valaisan de troisième ligue, en mai dernier. Il faut croire que les Bagnards ont bonne mémoire puisque ni le changement de ligue, ni le changement de saison n'avaient effacé une certaine défaite subie sur le score de... 5-1. Samedi dernier le FC Bagnes se contentait d'équilibrer ses comptes!

Chez les buteurs il y a du nouveau. Carroz subit, lui aussi, la baisse de régime du FC Ayent et se fait rejoindre au commandement par l'ailier de Conthey Fernand Udry. Alain Keim, le porte-drapeau du FC Bagnes n'accuse qu'une longueur de retard. Décidément la marmite bout un peu partout en deuxième ligue...

Bagnes - Saint-Léonard Colomb : « L'aventure se poursuit »

«Notre ascension en deuxième ligue avait déjà constitué une fierté populaire. Actuellement notre position de leader entretient dans la vallée de Bagnes un climat très favorable au développement du football.

Jusqu'ici notre contrée faisait plus souvent les succès des skieurs que celui des footballeurs. Toute la population est sensible à ce phénomène agréable. Tout le monde commence à s'intéresser de près à ce sport, même ceux qui ne le connaissent pas auparavant. Nous bénéficions d'un mouvement de sympathie qui favorise le recrutement des jeunes, l'avenir du club.

Face à Saint-Léonard, nous n'avons pas connu de gros problèmes car nous étions parfaitement motivés pour obtenir la victoire. L'aventure se poursuit et nous visons une seule chose pour l'instant: atteindre les vingt points à la fin du championnat.»

Anthamatten (président): «Logique»

«Je ne pense pas que beaucoup d'équipes gagneront sur le terrain de Bagnes. La nôtre a été manœuvrée d'entrée en prenant deux buts. Même si nous avons encaissé trois nouveaux buts après la pause j'estime que notre seconde mi-temps fut meilleure. En effet, en essayant de monopoliser la balle, de jouer de manière plus réfléchie, nous nous sommes créés un but et des occasions. Cependant, il faut reconnaître que si le résultat final est sévère il demeure logique.»

Chalais - Naters Zurwerra: «Enfin!»

«Enfin une victoire! Il était grand temps qu'elle vienne donner un coup de fouet au moral pour la suite du championnat. «Pourtant, tout avait très mal commencé et notre première mi-temps s'avéra catastrophique, en dessous de tout. Il fallut attendre la pause pour faire le point et repartir avec plus de volonté.

«D'un côté la défense et les demis présentent un jeu assez lié. Il manque par contre, le contact entre l'attaque et le reste de l'équipe.

«Les débuts de Buchard ont été prometteurs, malgré le handicap qui était le sien de disputer un match après avoir

accompli une marche de 15 kilomètres le matin même de la rencontre. Je précise qu'il se trouve présentement à l'école de recrues. L'espère qu'il va provoquer le déclic et stimuler l'attaque.»

Soland: «Faute inutile»

«J'ai des regrets car la première mi-temps ne fut pas décevante en ce qui concerne mes joueurs.

«Nous aurions dû éviter de provoquer le pénalty après une heure de jeu. Pour remplacer le libero Ricci qui se faisait soigner sur la touche P. Salzmann s'en vint prendre sa place et commit une faute qui n'était pas nécessaire. Le jeu s'est ensuite stabilisé et le second but de Chalais arriva en fin de match. Il manque quelque chose au sein de ma formation qui accuse une baisse de régime. Il s'agira de déceler d'où vient le mal.»



Fully - USCM Frochoux: «A un tournant»

«Ce ne fut pas tout à fait de la même veine que le match précédent à Ayent, mais la manière demeure bonne. Malgré certains relâchements en cours de rencontre, le sérieux, l'application étaient au rendez-vous.

«Nous nous trouvons actuellement à un tournant et le fait d'être au second rang du classement nous permet de nourrir d'autres ambitions. Il convient toutefois de garder les pieds sur terre car le championnat ne fait que commencer. Cependant lorsque tout va bien, la motivation devient plus facile. J'espère que cette situation se prolongera.»

Caillet-Bois: «Méconnaissables»

«Entre l'équipe qui a tenu en échec le leader la semaine précédente et celle qui évolua face à Fully, il existait une différence énorme. Samedi mes joueurs étaient méconnaissables. Certes, il y avait la chaleur mais elle n'explique pas

tout. Il faut également tenir compte que Fully a fourni une très bonne prestation. «Il ne reste plus, comme l'on dit, qu'à faire dorénavant l'impossible et le nécessaire...»

Grimisuat - Conthey Grand: «Si à la 75^e...»

«Ce n'était pas le Grimisuat du dimanche précédent à Savièse. Nous étions pourtant chez nous.

«La victoire était à notre portée et plus précisément à la 75^e. Si Mabilard avait pu concrétiser cette réelle occasion devant le but vide...

«Je ne suis pas satisfait de la ligne d'attaque qui a gâché ses occasions. Tant et si bien que finalement je dois me consoler avec cette égalisation venue de loin par l'intermédiaire de Follonier.

«Un match qui n'a pas soulevé les passions si l'on compare avec nos prestations antérieures.»

Mugosa: «Ordre et sécurité»

«Par rapport au match précédent (Salquenen), nous avons obtenu un point de moins. Cependant la qualité de notre football a été supérieure face à Grimisuat. Dommage que finalement nous encaissions un but bizarre venu de presque 40 mètres. Mis à part cela, la défense et les demis ont fait preuve d'ordre et de sécurité. Nous manquons encore de régularité sur le plan offensif. A 1-0 Schuttel se présenta seul devant Stadelmann, mais ne parvint pas à inscrire le but qui nous aurait très certainement valu la victoire.

«Je pense que malgré tout, mes joueurs possèdent suffisamment de qualités pour accomplir un bon championnat.»

Saint-Maurice - Savièse Milevoy: «Deux visages»

«Il y eut deux phases bien distinctes durant cette rencontre. Savièse domina en première mi-temps et ouvrit logiquement la marque, puis après la pause, notre formation prit le contrôle des opérations.

«Deux visages différents! Le second volet, nous permit d'obtenir une égalisation méritée même si elle arriva sous forme d'autogoal. La réaction avait été saine et seul un manque de réussite en attaque nous priva d'un gain supérieur.

«Nous gardons espoir d'effectuer un bon championnat, mais il faudra se mé-

fier, car chaque équipe peut créer des surprises. Cette saison encore la lutte sera serrée.»

Boillat (joueur): «L'essentiel»

«Chacun a dominé une mi-temps et obtenu finalement le juste salaire de sa prestation. En début de match cela tournait rond et après le but de Dini, Guy Luyet fut à un rien de placer un second tir victorieux. Dans la domination territoriale Saint-Maurice prit le relais après la pause. Pourquoi? Je n'en sais pas trop. Cependant, il ne fait aucun doute que durant les 45 dernières minutes nous avons été moins bons.

«L'essentiel pour nous, c'est de ne pas perdre le contact avec la tête du classement. Pour l'instant la situation n'est pas trop dramatique.»

Salquenen - Ayent Naselli: «Pour la première fois»

«Pour la première fois cette saison Salquenen et son entraîneur se sont pleinement retrouvés. Tout le monde a goûté pour la première fois à la joie de la victoire. Pour cela, il fallut retrouver un certain style et imposer son jeu. C'est ce qui arriva face à Ayent.

«Cette surprenante explosion devra inévitablement déboucher sur une confirmation pour que le bilan soit valable.

«L'accouchement» ne fut pas, sans douleur puisque durant une heure de jeu l'équipe douta. Elle avait tellement peur de perdre encore. Ce n'est qu'à la 83^e (2-0) qu'elle se sentit totalement libérée.»

Massy: «Confiance effritée»

«Il s'agira de réagir promptement si l'on veut éviter d'autres déboires. Depuis peu l'équipe s'est mise à douter et sa confiance s'effrite. Même les «anciens» ne parviennent pas à réagir en fonction de cette situation. En plus, la méforme de certains éléments n'arrange rien. Malgré tout cela, malgré les trois défaites consécutives, je reste persuadé qu'il ne faut pas peindre le diable sur la muraille. Mais encore une fois, il faudra prendre certaines dispositions. Face à Salquenen on a payé chèrement chaque erreur et de ce fait le résultat a passé de 1-0 à 4-0 en l'espace de cinq minutes.»

Résultats

Bagnes - Saint-Léonard	5-1 (2-0)
Chalais - Naters	2-0 (0-0)
Fully - USCM	3-0 (2-0)
Grimisuat - Conthey	1-1 (0-0)
Saint-Maurice - Savièse	1-1 (0-1)
Salquenen - Ayent	4-0 (0-0)

Classement

1. Bagnes	5	4	1	0	11	3	9
2. Fully	5	2	2	1	10	5	6
3. Conthey	5	1	4	0	9	6	6
4. Savièse	5	1	4	0	9	6	6
5. Grimisuat	5	1	4	0	7	4	6
6. Saint-Maurice	5	2	1	2	8	6	5
7. Chalais	5	1	3	1	5	9	5
8. Ayent	5	2	0	3	13	13	4
9. Salquenen	5	1	2	2	5	6	4
10. USCM	5	1	2	2	2	7	4
11. Naters	5	0	3	2	6	10	3
12. Saint-Léonard	5	0	2	3	4	14	2

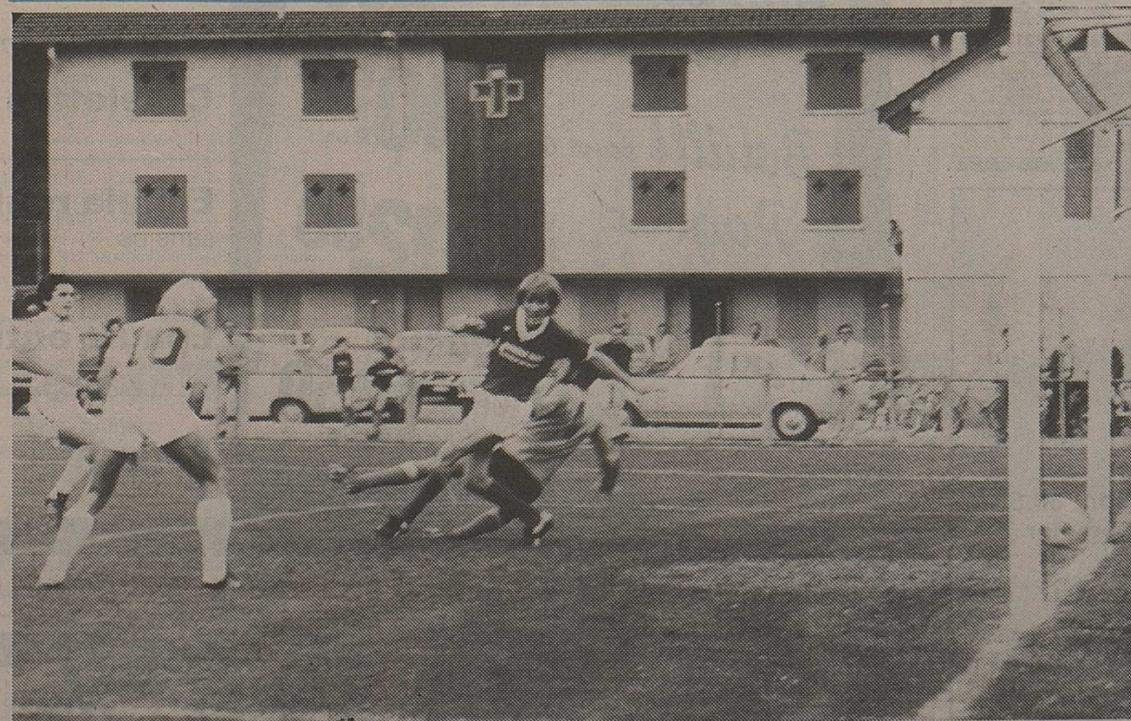
DIMANCHE PROCHAIN

USCM - Salquenen
Conthey - Ayent
Grimisuat - Saint-Maurice
Naters - Bagnes
Saint-Léonard - Fully
Savièse - Chalais

Classement des buteurs

5 buts: Joseph Carroz (Ayent)
Fernand Udry (Conthey)
4 buts: Alain Keim (Bagnes)
3 buts: Paul Salzmann (Naters)
Jimmy Emery (Ayent)
Gaby Aymon (Ayent)
Guy Luyet (Savièse)
Serge Monti (Saint-Maurice)
Schwéry (Saint-Léonard)
Follonier (Grimisuat)
Claudy Carron (Fully)

Saint-Maurice - Savièse par l'image



A la 16^e minute, Savièse ouvrait le score par l'intermédiaire de Dini (à l'extrême gauche). Pendant que le gardien Farquet et Berra essayent d'intervenir en catastrophe, Guy Luyet (10) suit du regard le ballon qui franchit la ligne de but. (Photo A. Bussien)

Important cambriolage au Centre Magro-Roche

30 000 francs de marchandises emportées

ROCHE. - Stupéfaction pour le boucher du centre Magro à Roche, samedi matin à 6 h. 30 !

Il constate que le pêne de la serrure a été manipulé et que la porte de la boucherie est ouverte. Il se rend dans le local et constate immédiatement que des salamis et des pièces de jambon ont disparu.

Puis, nouvelle surprise, le rideau d'aluminium qui ferme le magasin Filistorf-Photo est complètement démolé. Les voleurs ont aussi tenté de voler au centre d'arts ménagers.

Il alerte immédiatement la gendarmerie et le gérant

du magasin de photo dès 7 h. 30. Du magasin Filistorf les voleurs ont emporté des appareils de photo, des caméras et des projecteurs. On estime la valeur de ces appareils à 24 300 francs.

Nous avons contacté M. Leemann, le gérant du magasin, qui nous a déclaré : « Ce devait être des voleurs d'occasion car il y avait des appareils dont la valeur était bien supérieure à ce qui a été emporté. De plus, ils n'ont pris ni mode d'emploi, ni les certificats de garantie ; ainsi nous possédons toutes les références de ces appareils

numérotés. Cela fait la deuxième fois que l'on cambriole notre magasin. »

En ce qui concerne les valeurs des denrées volées à la boucherie, elles sont estimées à 4000 francs.

Les voleurs ont bien mal calculé leur coup car, avant la fête du Jeune fédéral, les caisses avaient été vidées le soir même. Ainsi, ils ont dû se rabattre sur les marchandises.

L'enquête de la police suit son cours et pour l'instant les indices sont maigres pour mettre la main sur le ou les malfaiteurs.

Miroir alpestre en Chablais valaisan



Le territoire communal de Collombey-Muraz s'étend du bord du Rhône à la frontière française qu'il touche au lac de Conche. Il est parcouru depuis peu par une route forestière au tracé idéal qui permet de re-

joindre Morgins.

Le promeneur charmé par le paysage qui s'offre à ses yeux tout au long de ce parcours, est saisi par la beauté du petit lac dit au « Pré de la vieille », peu avant d'arriver au pâturage

d'Onnaz.

Dans les eaux tranquilles se reflètent comme dans un miroir la Pointe de Bellevue et à sa gauche le Corbeau et plus près les forêts de sapins qui encadrent de verts pâturages.

Le PDC montheyan et les prochaines votations

MONTHEY. - Les prochaines votations cantonales et fédérales ont naturellement été les sujets traités à la séance d'information du PDC montheyan en fin de semaine.

Les objets valaisans ont été traités très succinctement mais avec clarté et précision par les députés

Les Saxonnais de Monthey en sortie sur l'alpe.

TROISTORRENTS-MORGINS. - Ils ont répondu nombreux à l'invitation de leur présidente, Mme Guy Revaz, à se retrouver le dimanche du Jeune fédéral à la buvette de Savoleyres pour une sortie familière qui a été des mieux réussies. Sur l'alpe qui domine le val d'Illiez et le vallon de Morgins, les Saxonnais Montheyans ont vécu une journée qui fera date pour chacun des participants.

Raymond Deferr (loi sur la responsabilité des collectivités publiques et de leurs agents), Joseph-Antoine Eceur, de Troistorrens (loi sur la mise en valeur des vins, des fruits et des légumes du Valais), ainsi que par le député-suppléant André Gillioz (loi sur les mesures en faveur des handicapés).

C'est ensuite le président du groupe démocrate-chrétien à la Constituante jurassienne qui a eu la tâche de présenter la seule votation fédérale du 24 septembre. Avec passion et en présence d'un auditoire des plus attentifs, M. Pierre Boillat fit un rapide survol du passé du Jura pour mettre en exergue les fondements historiques de la création d'un canton. En présentant la Constitution juras-

sienne, le conférencier releva les aspects novateurs de celle-ci (condition féminine, protection des consommateurs, droits politiques des étrangers, etc.) et souligna que cette charte fondamentale moderne prévoyait l'élection des cinq conseillers d'Etat selon le système majoritaire. Il déclara que beaucoup d'arguments militaient en faveur du choix d'un tel mode d'élection, notamment la volonté d'opter pour un gouvernement fort, stable et cohérent, qui ne soit pas une source d'immobilisme.

M. Pierre Boillat évoqua, par ailleurs les aspects géographiques, économiques, sociaux et culturels du futur canton. En guise de conclusion, l'orateur précisa que l'acceptation de la votation fédérale du 24 septembre, par le peuple et les cantons, serait l'occasion de fournir une note supplémentaire dans la diversité confédérale et un élément nouveau pour un fédéralisme coopératif.

Dans la discussion, de nombreuses questions furent posées sur la situation politique du Jura, sur le rôle et l'entente des partis, sur les modifications territoriales, sur le problème des minorités à l'intérieur du futur canton.

Après une intervention remarquée de M. Armand Bochatay, conseiller national exhortant les Valaisans à voter en faveur de la création du 23^e canton suisse, le président du PDC montheyan, M. Noël Bianchi put clore cette séance d'information qui intéressa vivement la nombreuses assistance.

Championnat du monde d'échecs

La 21^e partie sous la loupe

Enfin une deuxième victoire largement méritée pour le challenger. Et paradoxalement cette seconde victoire est le fruit de la nouvelle tactique défensive adoptée par Kortchnoi dès la 18^e partie. Jusque là il avait attaqué dans chaque partie, à l'exception de la partie d'ouverture, mais avait dû enregistrer un important déficit au bilan : une victoire contre quatre défaites.

Le fait d'avoir sauvé la nullité dans la partie précédente avec les Noirs et de remporter le gain avec les Blancs dans celle-ci devrait lui redonner définitivement confiance.

De plus, Kortchnoi, qui, on le sait, est très sensible à l'influence de l'environnement, tente désormais d'en atténuer les répercussions fâcheuses en se livrant régulièrement à la méditation transcendente au sein de la secte Ananda-Marga.

A 4 à 2, le match, qui semblait un instant ne pas aller à la limite habituelle des 24 parties, regagne de l'intérêt.

Déroulement de la 21^e partie

Blancs : Victor Kortchnoi
Noirs : Anatoly Karpov
Gambit de la dame
1. c4 Cf6 2. Cc3 e6 3. Cf3 d5 4.

d4 Fe7 5. Ff4 Ce coup d'apparence tranquille demande cependant de la part des Noirs un jeu précis : 5... 0-0 6. e3 e5 7. dxc5 Fxc5 8. Dc2 Cc6 9. Td1 Da5 10. a5 Te8 Le champion du monde utilise un coup considéré comme inférieur par la théorie à cause de la suite 11. Fg3 ! dxc4 ? 12. Fxc4 e5 ? 13. Cg5 ! L'idée du coup du texte est de préparer l'avance e6-e5 11. Cd2 Le coup 11 b4 ? ne va pas à cause de 11... Cxb4 ! 12. axb4 Fxb4 suivi du gain du Cc3 qui est cloué. 11... e5 Suite logique du 10e coup des Noirs 12. Fg5 Cd4 13. Db1 Si 13. exd4 exd4+ à la découverte, suivi de la capture du Cc3 13... Ff5 14. Fd5 e4 15. Fe2 Cxc2 16. Dxc2 Da6 17. Fxf6 Dxf6 18. Cb3 Fd6 19. Txd5 Te5 20. Cd4 Te8 21. Txe5 Dxe5 22. Cxf5 Dxf5 23. 0-0 Txc4 24. Td1 De5 Provoque un affaiblissement du roque blanc.

Ce n'est cependant en l'occurrence pas grave, car les Noirs n'ont plus le fou blanc pour exploiter la faiblesse de leur adversaire sur les cases blanches 25 g3 a6 26 Db3 b5 27 a4 Tb4 28 Dd5 Force l'échange des dames qui désavantage les Noirs dont les pions de l'aile dame et du centre sont faibles 28... Dxd5 29 Txd5 Ff8 30 axb5 a5 31. Td8 Txb2 32 Ta8 f5 33 Txa5 Fb4 34 Ta8+ Rf7 35 Ca4 Tb1+ 36 Rg2 Fd6 37 Rf6 38 b6 Fb8 39 Ta8 Fe5 40 Ce5 Fd6 41 b7 Re7 42 Tg8 Fe5 La position à l'ajournement 43 f4 Le coup mis sous enveloppe par Kortchnoi 43... exf3 e.p. 44 Rxf3 Rf7 45 Tc8 Re7 46 h3 h5 Le seconds de Kortchnoi estime que le champion du monde aurait pu éviter la défaite en jouant 46... Tb5 47 Tg8 Rf7 48 Td8 g5 49 g4 hxg4 50 hxg4 Re7 51 Tg8 fxg4+ 52 Rxg4 Rf7 53 Tc8 Fd6 54 e4 Tg1+ 55 Rf5 g4 56 e5 Tf1+ 57 Re4 Te1+ 58 Rd5 Td1+ 59 Cd3 ! Txd3 60 Re4 Les Noirs abandonnent. Si 60... Td1 61 exd6 et le pion b7 va à dame ; si 60... Fxe5 61 Rxd3 et le Re5 doit être sacrifié contre le pion b. G.G.

Carte des châteaux de la Suisse et de ses régions limitrophes

Vient de paraître. L'acheteur se procure une ravissante gaine avec couverture illustrée, une carte 1 : 200 000 avec les symboles violets des châteaux, châteaux forts et ruines, ainsi que des cartes de détail et une brochure explicative de 160 pages avec une brève description des objets recensés ; un mensurateur de coordonnées facilite la re-

cherche des emplacements dans les cartes nationales. L'Association suisse pour la conservation des châteaux et ruines est responsable de la rédaction, le Service topographique fédéral de la reproduction (cartographie et impression) et des droits d'édition. La feuille 4 paraîtra probablement en 1980-1981.

Les exploits les plus dangereux du monde avec Michel Chirouze et ses kamikazes

MARTIGNY. - Dimanche prochain 24 septembre, on va pouvoir assister, route du Levant, à la hauteur de l'entrée du centre sportif, à un extraordinaire spectacle donné par Michel Chirouze et ses kamikazes. Ce sera le grand frisson parmi la foule car ces cascadeurs n'ont pas leur pareil au monde.

Confiez-leur une auto toute neuve, ils sont capables d'en faire instantanément de la ferraille. De préférence calcinée. Abandon-

nez-leur une auto pourrie, bonne pour la démolition, ils la feront décoller, voler, plonger. Ils opèrent sans outils, sans filet non plus. Ce sont les Tarzan de la jungle automobile. Ils jouent avec le feu ; ils s'amuse à tamponner des murs, à percuter les carrosseries. Ils dérapent décontractés, raffolent de se mettre sur le toit et flirtent avec toutes les façons de se tuer en voiture. Il y aura des percussions en vol (nos photos), des sauts américains, toute une série

de variantes toniques. Des frayeurs en perspective...

Michel Chirouze est connu à travers toute l'Europe, voire même au-delà des frontières du Vieux Continent. Il sera donc parmi nous dimanche prochain. Le spectacle débutera à 15 h. 30. Il est patronné par le club motorisé de Martigny, l'écurie Treize-Etoiles, le NF, et durera 2 heures. Rien de commun avec la parodie qui nous fut présentée l'an dernier par des mystificateurs.



Mazda 323.

Le Station-Wagon qui a du coffre.



Aucun autre Station-Wagon de cette catégorie ne vous offre davantage. Jugez plutôt:

Si vous avez besoin d'une voiture pour transporter plus, plus grand ou plus gros, voici les nouvelles Mazda 323 Station-Wagon. Avec leur super-coffre que vous agrandissez selon vos besoins en abaissant (une exclusivité Mazda!) un ou les deux dossiers arrière, vous disposez d'un volume utile max. de 1430 l.

Le grand angle d'ouverture de la porte arrière (dont les charnières sont logées dans le toit pour ne pas faire saillie à l'intérieur) et l'absence de seuil facilitent grandement les manœuvres de chargement et de déchargement. Le rebord relevé du toit empêche également la poussière de se déposer sur la vitre.

Ces nouveaux Station-Wagons vous offrent en plus tous les avantages qui ont fait de la Mazda 323 la plus vendue des 1300 avec hayon en Suisse. Un intérieur spacieux de 131 cm de large (un record dans cette catégorie). Tout le confort d'un équipement sans compromis. Une finition irréprochable. Une économie maximum: grâce à une construction robuste et fiable (roues arrière motrices par exemple), le coût d'entretien est réduit au strict minimum. Une extraordinaire maniabilité et une sécurité sans faille.

Comme toutes les Mazda 323, les nouveaux Station-Wagons bénéficient d'une garantie d'une année avec tous les km que vous voulez. Venez donc faire un essai pour vous convaincre de leurs réels avantages.

1300 cm³ 3 portes
10600.-

1300 cm³ 5 portes
11700.-

Prix tout compris.
Équipement sans compromis.
Venez comparer.



Mazda 323: un choix unique de 11 modèles

1000 E	3 portes	8990.-	1300 GL	3 portes */**	10 700.-	1400 SP	3 portes 5 vitesses	12 000.-
1000	3 portes	9590.-	1300 GL	5 portes **	11 200.-	1300	3 portes Station-W.	10 600.-
1300	3 portes	9990.-	* 5 vitesses + 300.- / ** automatique + 900.-		1300	5 portes Station-W.	11 700.-	

Importateur: Blanc & Paiche SA, 1217 Meyrin/GE

MAZDA 323

offre plus pour moins.

Sion Garage Vullagio Frères SA, 027 22 39 24
Sierre Aminona SA, route de Sion 65-67,
027 55 08 24
Glis O. Hutter, 028 23 42 21

Greniols/Ried-Brig Garage Guldersond,
028 5 25 76
Montana-Village A. Bagnoud,
027 41 13 48

Saint-Maurice/La Balmaz Claude Boson,
026 8 42 78
Saint-Séverin-Conthey J.-B. Carruzzo,
027 36 22 43

Sembrancher Crettenand & Fils,
026 8 83 83

A124d

1 semaine d'essai gratuit:



«jura» octa -
le seul rasoir
électrique avec
5 ans de garantie
et tondeuse
séparée

Demandez votre
jura d'essai chez:

Sion
Savioz Clément
Arts ménagers
Rue de la Majorie 6
Tél. 027 / 23 10 25

jura **octa** 505



24 septembre 1978

Romands aux urnes!

Le fédéralisme doit rester
une réalité

Oui au canton du Jura

Comité d'action suisse pour l'accueil du canton du Jura dans la Confédération sous le patronage des anciens conseillers fédéraux
Petitpierre, Wahlen, Spühler et von Moos.

R. Bovey

Spécialiste stoppeur
de déchirures
sur vêtements

DAIM-CUIR

Mouton
plus toutes retouches
et remises en état
N. PITTELOUD
Rue Heldimand 6
Lausanne
Envois postaux



Écoulements obstrués

Nous vous aidons tout de suite!
Notre service est assuré 24
heures sur 24, même pendant
les jours fériés.
Facturation seulement en cas
de succès. Pas de saleté, pas
d'ennervation.
Frais de déplacement Fr. 25.-
Tél. 027 / 23 55 40
**Service nettoyage tuyaux
SNT SA**

Pour vous aussi un prêt personnel

Vous avez un emploi stable et vous
avez toujours fait face à vos engage-
ments. Alors, vous êtes digne de
crédit chez Procrédit.

X Oui, Procrédit vous fait confiance.
C'est cela le prêt Procrédit,
réservé aux personnes à revenu fixe.
simple - rapide

Discrétion totale garantie.

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom Prénom
Rue No.
NP/Lieu
990.000 prêts versés à ce jour

Les votations du 24 septembre dans le Chablais valaisan

L'assemblée primaire des communes signataires de cet avis est convoquée aux lieux, jours et heures mentionnées ci-après, à l'effet de se prononcer sur l'acceptation ou le rejet de :

En matière fédérale

l'arrêté fédéral du 9 mars 1978 sur la création du canton du Jura

En matière cantonale

- la loi du 10 mai 1978 sur la mise en valeur des vins, des fruits et des légumes du Valais
- la loi du 10 mai 1978 sur la responsabilité des collectivités publiques et de leurs agents
- la loi du 12 mai 1978 sur les mesures en faveur des handicapés

Droit de vote

Les électeurs et électrices qui se rendront aux urnes devront se munir de leur carte civique, pour autant que celle-ci ait été introduite dans leur commune. Si la prise de domicile est intervenue durant les trois derniers mois, la carte civique n'a pas encore été adressée aux citoyens concernés ; ils pourront néanmoins exercer leur droit s'ils remplissent les conditions mentionnées ci-dessus.

Pour les personnes qui ont égaré leur carte civique, un duplicata sera établi au bureau de vote.

Votation fédérale

Sont électeurs en matière fédérale les citoyens domiciliés dans la commune qui ont déposé leur acte d'origine au moins cinq jours avant

la votation (le mardi précédent le jour du scrutin)

Votations cantonales

Sont électeurs en matière cantonale les citoyens domiciliés dans la commune qui ont déposé leur acte d'origine au moins 10 jours avant la votation et pour autant qu'ils soient domiciliés dans le canton depuis trois mois.

Vote anticipé

Il y a lieu de relever qu'en matière fédérale, le vote anticipé est ouvert à tous les citoyens qui désirent l'utiliser. Ceux-ci doivent remettre personnellement leur bulletin de vote au président de la commune où ils sont inscrits comme électeurs, dès le mercredi précédant le scrutin, alors qu'en matière cantonale, seuls les citoyens empêchés de participer au vote en raison de l'exercice de fonctions ou d'emplois publics ou de travaux dans les entreprises à travail continu, peuvent voter en la forme précitée.

Le président de la commune ou son remplaçant se tiendra à disposition des électeurs aux lieux, jours et heures mentionnés ci-après.

Communes de : Monthey, Champéry, Collombey, Massongex, Port-Valais, Saint-Gingolph, Saint-Maurice, Troistorrents, Val-d'Illiez, Vérossaz, Vionnaz, Vouvry.

Ouverture des bureaux de vote

Monthey

Vote anticipé : hôtel de ville (bureau présidentiel), mercredi 20, de 10 heures à 11 h. 30 ; jeudi 21, de 10 heures à 11 h. 30.

Bureau de vote : salle de gymnastique de l'ancien collège (rue du Collège), vendredi 22, de 17 à 19 heures ; samedi 23, de 10 à 12 heures, de 17 à 19 heures ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Champéry

Vote anticipé : bâtiment communal, mercredi 20, de 17 à 18 heures.

Bureau de vote : bâtiment communal, vendredi 22, de 18 à 19 heures ; samedi 23, de 18 à 19 h. 30 ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Collombey-Muraz

Vote anticipé : Collombey : maison de commune, jeudi 21, de 17 à 18 heures.

Bureau de vote : Collombey : maison de commune, vendredi 22, de 18 à 19 heures ; samedi 23, de 18 à 19 heures ; dimanche 24, de 10 à 12 heures. Muraz : maison du village, vendredi 22, de 18 à 19 heures ; samedi 23, de 18 à 19 heures ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Massongex

Vote anticipé : bureau communal, mercredi 20, de 17 à 18 heures.

Bureau de vote : groupe scolaire, vendredi 22, de 18 h. 30 à 19 h. 30 ; samedi 23, de 17 h. 30 à 19 h. 30 ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Port-Valais

Vote anticipé : Bouveret : bureau communal, mercredi 20, de 11 à 12 heures ; jeudi 21, de 11 à 12 heures ; vendredi 22, de 11 à 12 heures.

Bureau de vote : Bouveret : bureau communal, samedi 23, de 19 h. 30 à 20 h. 30 ; dimanche 24,

de 10 à 12 heures. Les Evouettes : maison de commune, dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Saint-Gingolph

Vote anticipé : bureau communal, jeudi 21, de 11 h. 30 à 12 heures.

Bureau de vote : salle du billard (Château), samedi 23, de 18 à 19 heures ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Saint-Maurice

Vote anticipé : bureau communal, mercredi 20, de 11 à 12 heures ; jeudi 21, de 11 à 12 heures.

Bureau de vote : jeudi 21, de 18 à 19 heures ; samedi 23, de 11 à 12 heures ; de 17 à 19 heures ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Troistorrents

Vote anticipé : Troistorrents : auprès du président, sur demande.

Bureau de vote : Troistorrents : bâtiment scolaire, vendredi 22, de 18 à 19 heures ; samedi 23, de 18 à 19 heures ; dimanche 24, de 10 h. 30 à 12 h. 30. Morgins : bâtiment de l'école, dimanche 24, de 9 à 10 heures.

Val-d'Illiez

Vote anticipé : bureau communal, mercredi 20, de 18 à 19 heures.

Bureau de vote : grande salle, vendredi 22, de 18 h. 30 à 19 h. 30 ; samedi 23, de 18 h. 30 à 19 h. 30 ; dimanche 24, de 8 à 9 heures, de 10 h. 15 à 11 h. 15.

Vérossaz

Vote anticipé : bureau communal, mercredi 20, de 17 h. 30 à 18 heures.

Bureau de vote : salle d'école, vendredi 22, de 18 à 19 heures ; samedi 23, de 17 à 18 heures ; dimanche 24, de 10 à 12 heures.

Vionnaz

Vote anticipé : Vionnaz : bureau communal, jeudi 21, de 17 à 18 heures.

Bureau de vote : vendredi 22, de 19 à 20 heures ; samedi 23, de 18 à 19 h. 30 ; dimanche 24, de 10 h. 30 à 11 h. 30. Reverulaz : bâtiment communal, samedi 23, de 19 h. 15 à 20 heures ; dimanche 24, de 9 h. 45 à 10 h. 15.

Vouvry

Vote anticipé : Vouvry : maison communale, mercredi 20, de 17 à 18 heures.

Bureau de vote : Vouvry : maison communale, vendredi 22, de 19 heures à 20 h. 30 ; samedi 23, de 19 heures à 20 h. 30 ; dimanche 24, de 10 à 12 heures. Miex : bâtiment ancienne école, dimanche 24, de 10 heures à 11 h. 30.

Sion, Hérens, Conthey

Ce week-end sur le prélet de Valère

LES 12 000 PÈLERINS DE L'ESPOIR



Dans le recueillement et la « concordance » des âmes, les pèlerins ont gravi les dernières marches de la colline historique, avant de participer à cet office divin d'une extraordinaire ferveur.

Photo NF

SION. — Dans notre édition d'hier, nous avons donné un compte rendu du touchant et imposant rassemblement de pèlerins sur le prélet de Valère. Nous poursuivons aujourd'hui la publication de l'homélie de Mgr Henri Schwery, évêque du diocèse :

« Comment, en effet, les vocations laïques seraient-elles encouragées dans nos communautés, faute d'exemples convaincants ?

Et comment le seraient-elles si ceux qui sont appelés à un service plus exclusif de Dieu et de l'Eglise restent sourds ?

Au-delà de l'exemple et de la solidarité, dans le Corps mystique, saint Paul ajoute les nécessités du service de l'Evangile, car dit-il : « Comment croire sans d'abord l'entendre ? Et comment entendre

le préte ? Et comment prêcher sans être d'abord engagé ? » Oh ! je sais que des courants à la mode — heureusement bientôt démodés — ont mis en question cet appel des vocations dites sacerdotales. Et l'on a parlé de crise d'identité du prêtre, de crise d'identité de la religieuse. Comment peut-on donc, après 2000 ans de christianisme, remettre en question aussi radicalement ce qu'est un prêtre ou une religieuse ? Le prêtre est un autre Christ. Et

l'identité du Christ-prêtre c'est tout l'Evangile qui le dit. Pour aujourd'hui, restons-en à contempler le seul aspect sacerdotal de Jésus dont nous a parlé l'Evangile de saint Matthieu. « Jésus parcourait toutes les villes et tous les villages en enseignant ». En instituant l'Eglise, il a transmis ses pouvoirs aux apôtres et à leurs successeurs, pour qu'ils soient prédicateurs et catéchistes « enseignant à observer tout ce qu'il avait prescrit ». Il proclamait la bonne nouvelle du Royaume », et lors de sa dernière apparition après l'Ascension, il remit aux apôtres, le mandat reçu de son Père « de toutes les nations, faites des disciples ». « Soyez des entraîneurs, des animateurs de communauté, engagez à l'action et

guidez dans l'édification du Royaume de Dieu les foules désorientées. » Voyant les foules, Jésus eut pitié d'elles, parce qu'elles étaient fatiguées et abattues comme des brebis sans berger. »

Et Jésus guérissait toute maladie et toute infirmité, il nous donnait ainsi la preuve de sa divinité et en même temps il orientait toute l'action pastorale de l'Eglise vers les plus pauvres et les plus déshérités. Au pêcheur humilié, qui transmettra la force et la joie du pardon de Dieu ? Qui assistera l'infirme ou le mourant en le réconfortant du sacrement des malades ? Qui assurera la présence eucharistique de Jésus en célébrant la messe, à travers le monde entier, pour nourrir la vie de la grâce et pour perpétuer le sacrifice de la croix ?

La voilà l'identité du prêtre !

Ce n'est pas une réponse philosophique. C'est un don de soi personnel, à un appel personnel de quelqu'un qui est Jésus-Christ et qui exige une réponse totalement libre, et donc responsable. Sans doute faudrait-il à notre Eglise d'aujourd'hui un peu moins de discussions, et un peu plus d'engagements personnels. C'est dans les prières que nous les susciterons, l'amour de Dieu pour son Eglise nourrira notre espérance et lui donnera en abondance des hommes et des femmes, des jeunes, spontanés et généreux, qui imiteront le prophète Isaïe dans sa réponse au Seigneur : « Qui enverrai-je ? — Me voici, envoie-moi »

« La moisson est abondante et les ouvriers sont peu nombreux »

Dans notre propre diocèse, qui a 1600 ans d'histoire, les congrégations religieuses vieillissent, les vocations missionnaires se font rares. Quant à nos paroisses diocésaines de langue française, desservies actuellement par une centaine de prêtres, elles bénéficient déjà de l'activité d'une vingtaine de religieux. Dans les cinq ans qui viennent, une vingtaine de postes, au moins, devront être supprimés. Quelles sont les causes de cette crise, et de ce déficit de 40 % ?

La réponse n'est pas aisée. Mais que signifie cette situation ?

Je veux dire quels sont les signes qu'il nous faut voir pour orienter notre recherche commune de la volonté de Dieu ?

Votre présence, aujourd'hui, à Valère, est déjà une réponse. Il faut nous mettre en présence de Dieu, lui parler et surtout l'écouter. « Priez, nous dit Jésus, priez donc le maître de la moisson, d'envoyer des ouvriers... » car la moisson s'annonce ! Elle est là, lourde déjà des espérances des hommes, de leurs souffrances, de leur désarroi, aussi de leurs joies qui attendent — comme le pain et le vin de l'offertoire — des mains sacerdotales pour les sanctifier et les aider à rejoindre le Père dans la plénitude, la joie. Et maintenant : « Gardez et cultivez la joie. Et sauvez l'espérance. »

Martigny, Trient, Outre-Rhône

RIAS ALTAS DE SION

MARTIGNY. — Recibimos de nuestros amigos compatriotas de la capital valesana, la siguiente información que nos place comunicar. Ultimamente a tenido lugar como todos los años a parecida época las votaciones anuales de la mencionada sociedad ; presentamos seguidamente los señores elegidos que guiarán el timón, deseandoles un fructifero trabajo en sus respectivos cargos.

Presidente : Sr. Manuel Montes. V. Presidente : Sr. Manuel Castro. Tesorero : Sr. Manuel Castro (no es el mismo). Delegado de deportes : Sr. Antonio Gomez y entrenador Sr. Facundo (delegado cultural y sucesivos cargos en trámites).

Breve resumen historial ; esta sociedad se fundó de no muy vieja fecha o sea mas precisamente el día 10 de Junio de 1976 un puñado de jóvenes activos y dinámicos llevaron el proyecto adelante siendo su objetivo perseverando al progreso con un rumbo fijo de progresividad, su lema diáfanos.

Actualmente cuenta hoy en día de 70 miembros cotizantes, sin

dejar al olvido que señoras y niños son agraciados de los mismos beneficios.

Celebrando su premier torneo deportivo en 1976 con el grupo deportivo denominado « Concordia » del cual guardaran seguramente su mencionado trofeo.

Una fecha a reservar en memoria será la del primero de Octubre a la cual han previsto un variado programa. A las once de la mañana tendrá lugar un encuentro deportivo de futbol amistoso, nada menos que casados y solteros ; solamente este vale ya la pena de no dejárselo perder y hasta incluso un desplazamiento, recuerdo haber asistido a alguno que otro encuentro de estos y es principalmente humorístico el « cachondeo de las señoras ».

A la ocasión se aprovechara para satisfacer con un obsequio a la única señora que contribuye a la cotización de la sociedad « Rias Altas de Sion » Doña Jesusa Pereiro ; igualmente se procederá con nuestro amigo Ramon Blanco que forma parte de nuestro equipo el cual reintegrará proximamente nuestra patria en deber al servicio militar, nuestro más sincero saludo.

Toda vez terminado el encuentro deportivo, la gastronomía se impone festejarlo, una comida familiar tendrá lugar a la cual seremos honorificados con la presencia del Exmo Sr. Juan Francisco Zenzual, alto funcionario delegado social del consulado general de España.

Salvo error de mi parte (correspondencia) la oficina laboral representada por el Sr. Carlos Soler y sus colaboradoras serán presentes. Así pues terminamos el día y

estas líneas con una velada de fugosos tangos y pasodobles tambien previsto en el programa el cual es nuestro deseo que cada uno se lleve de este día un grato recuerdo y al año próximo.

Damián Bauzá

Inauguration de la bannière des Tambours d'Octodure

MARTIGNY. — Notre cité sera en fête lors du prochain week-end. En effet, cette sous-section de l'Harmonie municipale va inaugurer son emblème au cours de réjouissances qui se dérouleront sur trois jours. Voici le programme du dimanche 24 septembre :

- 9.30 Messe et bénédiction de la bannière en l'église paroissiale
- 10.30 Cortège : place de l'Eglise - rue du Collège - place Centrale - kiosque à musique : Clique Tambours 15 Etoile, Fully ; Harmonie municipale, Martigny. Tambours d'Octodure.
- 10.45 Sur le kiosque à musique de la place Centrale : présentation de l'emblème aux autorités. Allocutions de M. Jean Bollin, président de la municipalité et de M. Clément Bohnet, président des Tambours d'Octodure.
- 11.00 Concert apéritif - vin d'honneur.
- 12.00 Fin de la manifestation.

Voiture contre camion: 1 blessé

SAINT-MAURICE. — Hier matin, vers 3 h. 30, M. Florian Aufranc, né en 1946, domicilié à Bienne, circulait de Saint-Maurice en direction de Vernayaz, au volant de sa voiture. Parvenu au lieu dit la Preise, son véhicule partit sur la gauche de la chaussée et alla heurter le flanc du camion conduit par M. Gérald Borloz, né en 1946, domicilié à Chalais. M. Aufranc a été blessé et hospitalisé.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons, pour notre sous-direction de Genève, un

inspecteur de sinistres

branches choses

ayant déjà une certaine expérience

Prière d'adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et copie de certificats à notre chef du personnel.

UNION SUISSE
VOTRE ASSURANCE

Rue de la Fontaine 1
1211 Genève 3 - Tél. 022/21 01 55

Institut physiothérapique des caisses-maladie suisses

Nous cherchons tout de suite deux jeunes filles comme

aides-infirmières

Offres à la direction de Lähmungsinstitut
3954 Loèche-les-Bains

Tél. 027/61 17 71

36-121725

THYON 2000
★ ★ SION

Station d'hiver et d'été
1500 lits

cherche, pour la prochaine saison d'hiver

**sous-chef de cuisine
chefs de partie
commis de cuisine
pâtissier
garçons de cuisine**

Faire offres à la direction, 1973 Thyon
Renseignements au 027/81 16 08
36-245

La Rizerie du Simplon
Torrione & Cie SA
Martigny
cherche

ouvrier suisse

ou étranger
avec permis B ou C

Tél. 026/2 20 56

36-90459

Cherchons pour exploitation, bien dirigée

jeune cuisinier
(petite brigade)

sommelière
place à l'année

Entrée tout de suite ou à convenir.

Fam. G. Bumann, hôtel Alpha
3901 Saas-Grund.
Tél. 028/57 20 06 36-121714

CTC

chaleur et confort

cherche, pour le canton du VALAIS, un

monteur au service après vente

auprès de notre fidèle clientèle

NOUS OFFRONS:

- une situation indépendante avec responsabilités
- formation approfondie dans la technique du chauffage
- possibilités ultérieures de perfectionnement
- atmosphère de travail agréable
- horaire de travail précis et avantageux
- excellent salaire
- remboursement des frais avantageux
- prestations sociales de premier ordre
- voiture de service moderne (avec assurance casco et passagers) restant à votre disposition en privé

Si vous:

- avez une formation d'électro-mécanicien ou de monteur-électricien
- ou de l'expérience dans le domaine de la technique électrique
- êtes bilingue, français et allemand
- voulez travailler de façon indépendante

... alors vous êtes la personne que nous cherchons.

Prière d'adresser vos offres par écrit à
CTC Wärmespeicher AG, Röntgenstrasse 22, 8021 Zurich
Tél. 01/42 85 40

44-1627

Entreprise de génie civil, béton armé et maçonnerie, rayon d'activité canton de Neuchâtel
cherche

contremaître(s)

en génie civil ou polyvalent génie civil - maçonnerie, ayant au moins quelques années d'expérience.

Ambiance de travail agréable.

Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres avec prétentions à

Bieri & Grinosi SA

Boulevard des Eplatures 11-13
2304 La Chau-de-Fonds

Tél. 039/26 02 02

28-12225

Pour l'extension de nos départements de montage et de service à la clientèle, nous cherchons des

monteurs-frigoristes

pour les postes suivants:

- a) monteur de service région Lausanne
- b) monteur régional du Haut-Valais
- c) monteur de service région du Bas-Valais

**mécaniciens-électriciens
monteurs-installateurs électriciens
pour la formation en qualité de monteurs-frigoristes**

Dans le cas où vous désiriez vous créer un poste d'avenir indépendant, veuillez nous soumettre vos offres. Dans la mesure où il vous sera possible de nous prouver vos excellentes capacités professionnelles sur la base de quelques années de pratique, nous sommes disposés à prendre le coût de votre formation à notre charge. Par la suite, il sera éventuellement possible que nous déplaçons votre champ d'activité dans la région de votre domicile.

Nous demandons: quelques années de pratique dans le métier, conscience professionnelle développée, caractère agréable et avoir de la routine dans la conduite des véhicules.

Chose importante: avoir de l'entregent, aimer le contact avec la clientèle.

Nous vous offrons un champ d'activité intéressant et apte à vous fournir beaucoup de satisfaction. Une aide technique étendue de notre part assure le succès de votre activité. Nos conditions d'engagement sont bonnes, les prestations sociales excellentes.

Faites-nous parvenir vos offres détaillées. Pour d'éventuelles questions préliminaires, prenez contact par téléphone en demandant MM. Uhlmann ou Stalder.



SCHALLER

Paul Schaller SA
Installations frigorifiques et de climatisation
Stauffacherstrasse 60, 3001 Berne
Tél. 031/41 37 33

Commune de Montreux

La municipalité met au concours un poste d'

employé(e) de bureau

à la comptabilité

Entrée en fonctions le plus tôt possible.

Tous renseignements peuvent être demandés au chef du service des finances (tél. 021/62 46 21).

Adresser les offres manuscrites, dans le plus bref délai, avec curriculum vitae, certificats de travail, diplômes, références, prétentions de salaire, photographie récente, au service du personnel de la commune de Montreux, Grand-Rue 73, 1820 Montreux.

22-195

On cherche

**monteurs-électriciens
câbleurs
monteurs en chauffage**

Salaire intéressant
Travaux en Suisse romande

TIME

Davet Frères

Rue du Coppet 1

1870 Monthey

Tél. 025/4 58 91

36-6836

MAGRO

Alimentation

SION-UVRIER

cherche, à la journée

**caissière-vendeuse
vendeuse**

Semaine de cinq jours.

Faire offre à Magro Uvrier, tél. 027/31 27 12
Demander M. Follonier.

36-2021

Un métier au féminin:

conseiller en assurances

- Vous souhaitez reprendre une activité lucrative parce que vos enfants sont hors de l'école.
- Vous êtes une excellente employée et votre sens commercial vous permet d'envisager une promotion.
- Vous aimez et recherchez les contacts humains et désirez une activité intensive et indépendante.
- Vous êtes âgée de 25 à 45 ans:
- Alors téléphonez-nous. Nous vous renseignons très volontiers sur l'activité, la formation, les revenus possibles et les prestations sociales.

100 ans Patria

Société mutuelle suisse d'assurances sur la vie

Agence générale du Valais
Georges Hugo, lic. en droit, Avenue de la Gare 28
1951 Sion, Tél. 027/22 44 22

Médecin-dentiste de Sion

cherche

demoiselle de réception

ayant des connaissances du travail de bureau.

Curriculum vitae désiré.

Faire offre sous chiffré P 36-29282 à Publicitas, 1951 Sion.

GAZNAT SA

Société pour l'approvisionnement et le transport du gaz naturel en Suisse romande
cherche, pour son centre de surveillance, à Aigle

un chef opérateur

Champ d'activité:

- assurer la sécurité du transport du gaz (par télé-surveillance)
- responsabilité du travail et de la formation des opérateurs (service continu 24 heures sur 24)
- surveillance du respect des contrats d'achat et de vente de gaz (nombreux points d'alimentation)
- établissement et utilisation de programmes d'optimisation pour le mouvement de gaz par ordinateur

Nous désirons:

- des connaissances en électrotechnique et mécanique
- une expérience de plusieurs années dans la gestion de production
- de l'intérêt pour la recherche des coûts minimums
- langue française avec de très bonnes connaissances d'allemand
- élection du domicile dans la région d'Aigle

Nous offrons:

- activité intéressante et variée dans un domaine en pleine extension
- place stable
- assurances sociales développées

Faire offres avec curriculum vitae à GAZNAT SA, zone industrielle 1, 1860 Aigle. 22-16258

Hôtel rénové, au centre du Valais
70 lits, cherche

commis de cuisine
20 ans minimum

apprenti cuisinier

apprentie fille de salle-restaurant

apprentie assistante d'hôtel

Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire, avec photo et curriculum vitae, sous chiffré P 36-900570 à Publicitas, 1951 Sion.

Soyez fort: Fumez léger.



TBWA 12/78

Le meilleur plus avantageux



Pulls dès 7.50

Jean toutes st. 14.50

Jean pour enfants en denim d'hiver, 14 oz., avec réserve pour rallonge, 6 poches, empiècement dos, passants pour ceinture. St. 104-176 par 12 cm toutes satures un prix 14.50

CV - le roi de pantalons

CV
Charles Jögele

Dans tous les magasins CV et mini-marchés Vögele de toute la Suisse.

MADAME

Il existe une méthode valable pour

Maigrir à l'endroit voulu

Sans nuire à votre santé et sans privations la méthode MTP (méthode thermophysicale, sans médicaments) déjà éprouvée, vous fera maigrir de 1 à 2 tailles dans les premières semaines, ceci avec garantie écrite. Faites faire une analyse gratuite au



Au salon Bellefit: maigrir fait plaisir

Salon Bellefit
Rue de Lausanne 61 - Sion
Tél. 027/23 42 54

PUBLIVAL-SION-TEL 027/23 29 43

makrolon plexiglas®

en plaques, blocs, barres et tubes
débitage - usinage

JAUSLIN SA 15, rte de Lausanne
1032 Romanel-sur-Lausanne
☎ (021) 35 41 51

Multi-occasions

P. Mazzéi
H. Maubert
Route de Chancy 102, Genève
Tél. 022/92 81 10 - 82 62 24

- Mini 1000, Fr. 3800.- ou Fr. 100.- par mois
- R 16 TS, Fr. 6800.- ou Fr. 180.- par mois
- Opel Commodore GS, Fr. 9800.- ou Fr. 239.- par mois
- Renault 12 break, Fr. 5000.- ou Fr. 136.- par mois
- Opel Kadett 1200, Fr. 6800.- ou Fr. 180.- par mois
- Opel Manta, Fr. 5000.- ou Fr. 136.- par mois
- Mercedes 280 SE, Fr. 9000.- ou Fr. 230.- par mois
- Fiat 128 Speciale, Fr. 5800.- ou Fr. 154.- par mois
- Opel Rekord D, Fr. 8000.- ou Fr. 212.- par mois
- Citroën GS, Fr. 4500.- ou Fr. 119.- par mois
- Renault 6 TL, Fr. 3800.- ou Fr. 100.- par mois
- Alfa 2000, Fr. 6800.- ou Fr. 180.- par mois
- Ford Mustang Cobra, Fr. 15 800.- ou Fr. 400.- par mois
- Renault 30 TS, Fr. 13 500.- ou Fr. 300.- par mois

Tous vos faire-part

MARIAGE NAISSANCE

livrés dans les plus brefs délais et dans une nouvelle gamme de prix avantageux

Imprimerie Gessler SA
Pré-Fleuri 10 - Sion
Tél. 027 23 19 05

A vendre

tracteurs d'occasion

Tracteur Fiat, 4 roues motrices, de démonstration
Tracteur Fiat 550, état de neuf
Tracteur Massey-Ferguson 135
Tracteurs Massey-Ferguson 35, à partir de Fr. 1500.-
Tracteur avec treuil, pour la vigne
Remorques pour tracteur avec pont fixe ou basculant

Max Roh, machines agricoles, 1962 Pont-de-la-Morge, tél. 027/36 10 90

36-5634

ateliers spécialisés pour la réparation

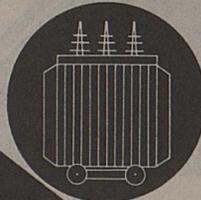
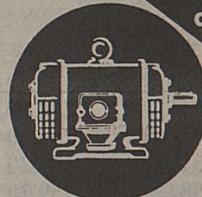
alternateurs

transformateurs
génératrices

collecteurs

moteurs de traction

moteurs - induits



TÉL. (021) 51 19 91/92

SPELTI SA

1800 VEVEY - Crottaz 4

vente de moteurs neufs et occasions



BAISSE DE PRIX

Austin Allegro nouveau

Le luxe pour Fr. 11 200.-

Austin Allegro Special: sièges-couchettes recouverts de velours, appuis-tête, moquette, allume-cigares, toit vinyle, compte-tours, vitres teintées, lave-glace électrique, rétroviseur antiréverbérant, vitre arrière chauffante, phares de recul, clignotants de signalisation; quatre portes; moteur disposé transversalement, traction avant, suspension hydragas, quatre roues indépendantes, freins à disques à l'avant, à tambours à l'arrière, servo, pneus radiaux. Essayez de la comparer - elle est incomparable.

salement, traction avant, suspension hydragas, quatre roues indépendantes, freins à disques à l'avant, à tambours à l'arrière, servo, pneus radiaux. Essayez de la comparer - elle est incomparable.



Austin Allegro 1300
Fr. 10 200.-



Austin Allegro 1300 Estate
Fr. 11 800.-



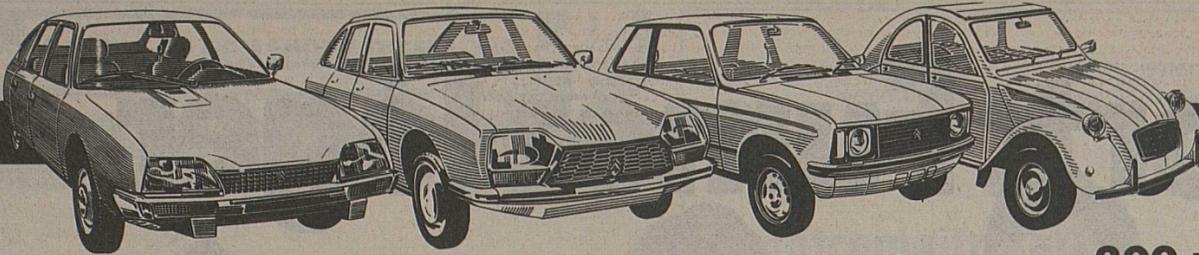
Austin Allegro 1300 Special
Fr. 11 200.-



Austin Allegro 1500 Special
Fr. 12 250.-



Pour les entreprises, l'artisanat et les particuliers: Leyland Multi Leasing. Renseignements: tél. 01/52 97 20. Importateur: British Leyland (Suisse) SA, 8048 Zurich, tél. 01/54 18 20.



Ouverture de saison Citroën

Venez essayer la Citroën de votre choix parmi une gamme de plus de 20 modèles. Venez découvrir les nouveautés de l'automne
Exposition permanente du mardi au samedi

200 vélos de course à gagner!



Service vente
R. Pfammatter
Tél. 027/36 23 15 - 63 12 01

REVERBERI SA
Châteauneuf
1964 Conthey

CITROËN

CS Prêt personnel
rapide, avantageux et discret

Voici quelques exemples de notre tarif

Crédit	Mensualités pour remboursement en			
	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
1000.-	89.65	47.75	33.75	26.80
8000.-	713.60	378.45	266.75	210.90
10000.-	883.-	464.40	324.90	255.10
16000.-	1412.80	743.05	519.80	408.20
18000.-	1589.40	835.95	584.80	459.20
25000.-	2207.45	1161.-	812.20	637.80

Inclus l'intérêt, tous les frais ainsi que la prime pour l'exonération des mensualités en cas de maladie, d'accident ou d'invalidité et du solde de la dette en cas de décès. **Aucun supplément** particulier ni autres frais. **Tenez compte de ces avantages en comparant, cela en vaut la peine!**

Je désire un prêt personnel de

C 62 **Fr.** _____ remboursable par mensualités de Fr.

Nom _____ Prénom _____
 NP/Localité _____ Rue/No _____
 Habite ici depuis _____ Téléphone _____
 Domicile précédent _____
 Date de naissance _____ Etat civil _____ Profession _____
 Lieu d'origine _____
 Chez l'employeur actuel depuis _____
 Revenu mensuel total _____
 Loyer mensuel _____
 Date _____
 Signature _____

A envoyer au **CREDIT SUISSE**, 1951 Sion, Av. de la Gare 23, 027/23 35 45. 3963 Crans-Montana, Immeuble Grand'Place, 027/41 32 32. 1920 Martigny 1, Av. de la Gare 21, 026/2 33 22. 1870 Monthey, Place de Tübingen 2, 025/4 14 77. 1907 Saxon, Rue Gottefrey, 026/6 28 47. 3960 Sierre, Av. Général-Guisan 11, 027/55 46 01, ou à une autre succursale du Crédit Suisse.

Belles occasions Citroën
 CX 2400 Palas, C Matic, Inj., 78, 11 000 km
 CX 2000 Super, 77, 40 000 km
 Break GS 1220, 77, 15 000 km
 Break GS Club, 72-73 67 000 km
 GS 1220 Club, dès 73, plusieurs à choix
 GSX 2, 76, avec accessoires, 69 000 km
 2 CV 6, 76 et 77, 2 mod. à choix
 Diane 6, plusieurs mod. à choix
 Méhari 40 000 km, 72, peint. neuve
 D Super, 5 vitesses, 74-75, brun mét.
 D Super, 70, parfait état
 DS 21 Palas 71
 Vendues, expertisées et garanties
 Reprise et crédit possible

Auto-Chablais, Aigle
 Tél. 025/2 14 21/22 dès 19 heures
 M. Christin
 tél. 025/3 79 15
 Ouvert le samedi jusqu'à 17 h.
 36-29147

Notre annonce!
 027/21 21 11

Miele



La «Mini» aux performances insurpassables!

Une autre manière de choisir son jour de lessive!

Votre spécialiste CLEMENT SAVIOZ
 Rue de la Majorie 6 Sion
 Tél. 027/23 10 25

A vendre

Citroën Mehari
 modèle 1974
 peinture neuve

Prix à discuter.

Tél. 026/6 29 20

*36-400903

Du nouveau au drive•fi Center Blaupunkt:

Oyez, oyez.
 Chez nous, le montage de la drive•fi n'est effectué que par des spécialistes.

P. Guex
 42, rue de Grd St Bernard
 1920 Martigny
 026-220 06

Nicolas Edgar
 1951 Sion
 027-23 22 62



drive•fi Center Blaupunkt.

Action
 baisse de prix sur le beurre de choix
 Vous économisez
 = .25 par 100g
 = .50 par 200g

Rien ne peut remplacer le beurre!

Le beurre de choix (beurre spécial de table) est un produit pur et naturel, fabriqué avec de la crème fraîche pasteurisée

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer à Sion
 Rue de Lausanne

appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 405.- par mois (tout compris)

Tél. 027/22 60 82

A louer à Pont-de-la-Morge
 immeuble Les Morgettes

appartements 3 1/2 pièces

dès Fr. 275.- plus charges

appartements 4 1/2 pièces

dès Fr. 335.- plus charges

Situation privilégiée. Prix intéressants. Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/23 22 25

36-280

95 Gudrun Pausewang



L'ENLEVEMENT DE DOÑA AGATA

Copyright by Cosmopress, Genève

Tous trois vieillèrent longtemps, pensant à Lollo. Le mulâtre dit soudain d'une voix étranglée :
 — Pourvu qu'il ne lui soit rien arrivé...
 — Nous pouvons prier pour lui, dit Teotocópoulos.
 — Faites ce que vous voulez, trancha le Poète. En tout cas, moi, je ne prie pas avec vous : je suis protestant.
 — Grands dieux ! Mais combien de fois ne nous l'as-tu pas répété !
 Il fit signe au mulâtre de le suivre dans le magasin, qu'il éclaira. L'unique ampoule électrique, toute nue, projetait sur tous les articles une lueur pâle.
 — Devant quelle Madone allons-nous prier ? demanda le mulâtre.
 — Il faut bien la choisir : ou la plus grande, ou la plus chère. Jusqu'à présent, je ne les ai pas encore essayées. Je me suis procuré l'une il y a quinze jours, et l'autre le mois dernier.
 — On va voir ce qu'elles donnent.
 Ils tombèrent d'accord pour la plus coûteuse, s'agenouillèrent et prièrent de tout leur cœur.

Une heure plus tard, Lollo frappait à la porte de la manière convenue.
 — Nom de Dieu ! s'exclama joyeusement Teotocópoulos, ma Madone nous a exaucés. Eh bien, je ne la vendrai jamais !
 Tous trois coururent à la porte et l'ouvrirent toute grande. Lollo, un large sourire aux lèvres, fit son entrée.
 — Et le chien ? demanda le Poète.
 Lollo indiqua sa valise
 — Tu l'as fourré là-dedans ! s'écria Teotocópoulos épouventé. Mais il a dû étouffer depuis longtemps.
 — Non. Il a gémi jusqu'à la rue Santander, et juste à la porte d'ici, je l'ai entendu renifler. Ma valise ferme mal et laisse passer l'air.
 Ils la lui arrachèrent des mains, la portèrent jusque dans la cuisine, l'ouvrirent fiévreusement. Le chien se mit à aboyer. Teotocópoulos secoua la tête :
 — Que vous ai-je dit ? Il va réveiller tout le voisinage.

(A suivre)



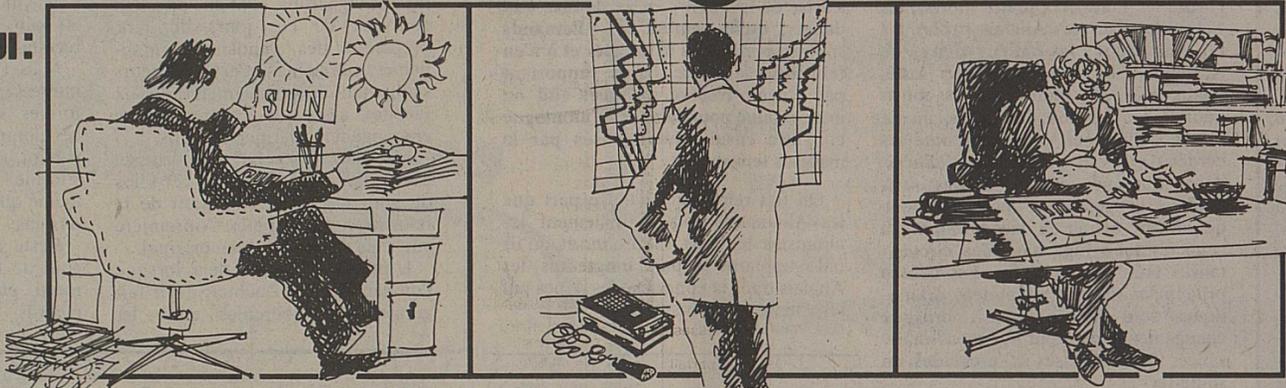
DECouvrez LES METIERS DE LA PUBLICITE

à travers une série d'annonces que vous offre votre journal à l'occasion des 50 ans de la Fédération romande de publicité

2.

Les gens de la publicité et les gens

AUJOURD'HUI:
le conseil,
l'étude
et la création.



LE CONSEIL EN PUBLICITÉ

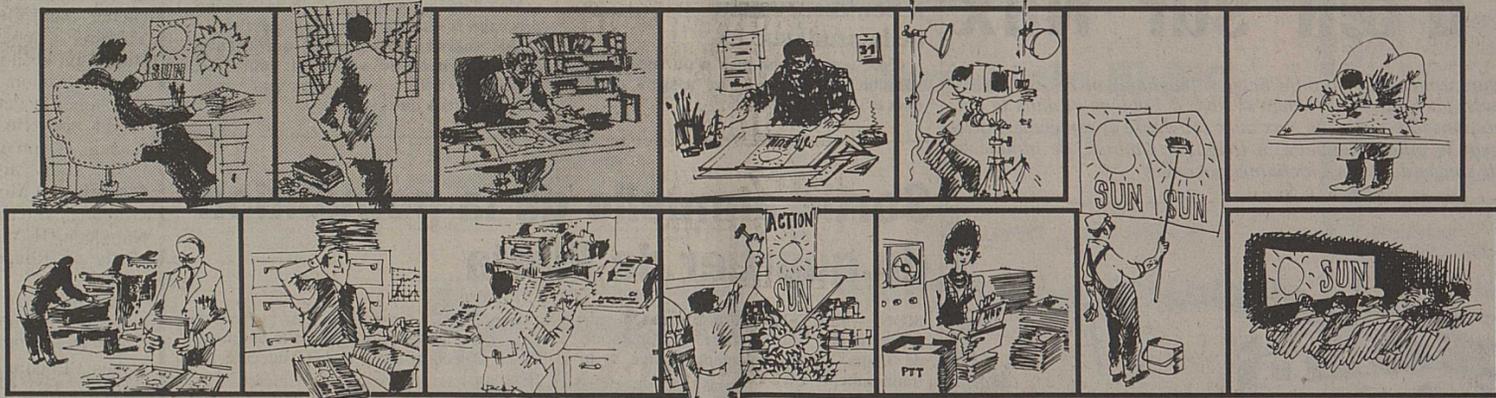
A la fois créateur, technicien et gestionnaire, le conseil en publicité est le maître d'œuvre de la campagne publicitaire. C'est à lui que l'entreprise s'adresse pour faire « parler » ses produits. A cet effet, il établit une stratégie de communication et en conçoit les moyens, choisit les combinaisons de canaux et de supports (les « media ») qui se prêtent le mieux à la diffusion de ses messages (annonces, affiches, films, etc.) et contrôle enfin les résultats de son action. Créateur, nous l'avons dit, mais surtout homme de métier, il fonde son travail d'une part sur la connaissance du produit, d'autre part sur les contraintes objectives du marché. Le talent, et il en faut, doit venir de surcroît.

LES ÉTUDES DE MARCHÉ

Dans une société caractérisée par une surabondance de l'offre, le spécialiste en études de marché et d'opinion est devenu un personnage considérable, auquel l'entreprise et son conseil en publicité font appel pour en obtenir des données objectives sur les besoins et les désirs qui habitent les consommateurs. Pour mener sa tâche à bien, l'analyste constitue des échantillons de personnes représentatives de l'univers qu'il est prié d'étudier. L'échantillonnage est à lui seul tout un art qui requiert une solide formation de statisticien et de mathématicien. Selon le cas, le spécialiste procédera soit à des études quantitatives ou descriptives (qui diront comment se comportent les consommateurs) soit à des études qualitatives ou analytiques (qui feront apparaître le pourquoi de ces comportements).

LE RÉDACTEUR-CONCEPTEUR

Les mots recouvrent toujours un peu plus ou un peu moins ce qu'ils désignent. De la réduction de cet écart naissent tous les jours, entre autres dans la publicité, des idées, des réalités nouvelles qui remodèlent notre art de vivre. Aussi le rédacteur-concepteur, qui a pour tâche de formuler le thème verbal de la campagne publicitaire et de l'adapter à tous les supports retenus (annonces, spots TV, affiches, etc.) allie-t-il aux compétences d'un technicien du langage une sensibilité particulière à tout ce qui bouge dans et par les mots. Indépendant ou intégré à l'agence-conseil, le rédacteur travaille en étroite collaboration avec le graphiste concepteur, responsable lui des éléments visuels du message, sur la base de la conception établie par le conseil en publicité. C'est pour une bonne part au talent du rédacteur que le message devra de « toucher » réellement le public.



« Il faut remettre la publicité à sa place. C'est un outil. On n'est pas pour ou contre un outil. On s'en sert. »

Henri de Turenne

LA FÉDÉRATION ROMANDE DE PUBLICITÉ

réunit les métiers les plus importants du secteur publicitaire. Par là même, elle représente des intérêts très divers, et quelquefois contradictoires, qu'elle s'efforce précisément de concilier, pour le bien de l'ensemble des groupes professionnels de la publicité, mais aussi pour le bien du public. C'est ainsi que dans le but d'établir et de développer la déontologie de la profession, elle a créé, avec sa consœur alémanique, une Commission suisse d'arbitrage des pratiques de la publicité, qui veille à prévenir et à réprimer les abus que pourraient commettre des annonceurs ou des publicitaires peu scrupuleux. Les associations suisses de consommateurs ont si bien compris l'intérêt de cette institution qu'elles y délèguent des représentants.

RÈGLEMENT DU CONCOURS

Dans ce journal paraissent 4 annonces, entre le 11/9 et le 15/10.

Vous pourrez encore obtenir tous renseignements utiles pour participer à ce concours en visitant l'exposition spéciale « 50 ans FRP » qui aura lieu, du 2 au 7 octobre, au centre Métropole MMM à Sion.

Chacune de ces annonces fait l'objet d'un concours en rapport avec les métiers qu'elles représentent. Des prix seront attribués par tirage au sort aux gagnants de chaque concours. Un super prix récompensera le vainqueur absolu du concours; il sera alloué par tirage au sort à un participant ayant répondu avec exactitude au moins à l'une des séries de questions.

Toute personne domiciliée en Suisse peut participer à ce concours gratuit et sans obligation d'achat, excepté les membres FRP et leur proche famille. Il est possible d'envoyer plusieurs solutions, sur cartes postales uniquement. Chaque participant ne peut cependant gagner qu'une seule fois.

Dernier délai d'envoi: 16 octobre 1978 (date du timbre postal) à CONCOURS FRP rue Daubin 4, 1203 Genève.

Les prix seront tirés au sort parmi les réponses justes sous contrôle de Maître Claude Naville, huissier judiciaire assermenté et d'un jury de spécialistes de la publicité. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Les prix ne peuvent pas être remboursés en espèces. Les gagnants seront avisés personnellement par écrit et les réponses aux questions des concours publiées dans la presse entre le 20 et le 31 octobre 1978. La participation au concours implique la reconnaissance tacite du présent règlement.

Des coupons de participation peuvent être demandés auprès des agences de publicité, éditeurs de journaux et des régies d'annonces.

Concours « 50 ans de publicité romande »

LES PRIX

attribués à chacun des 4 concours:

1^{re} catégorie: 12 gagnants

HERMES BABY
une machine à écrire HERMES BABY offerte par HERMES PRECISA INTERNATIONAL, Yverdon.

2^e catégorie: 12 gagnants

Kodak un appareil KODAK MINI-INSTAMATIC S30 offert par KODAK S.A. Lausanne

3^e catégorie: 12 gagnants

CARAN D'ACHE
un MADISON CARAN D'ACHE, le stylo de haute qualité, assuré contre le vol et la perte.

60 autres prix

vosre caricature par Jean Leffel, des livres des Editions MONDO, Vevey, de la Société Suisse des Maîtres Imprimeurs de Genève, des Editions SÉLECTION, des Editions LAROUSSE, Genève; papeteries de voyage COLORADO de Elco Genève; cartes routières HALLWAG Pocket, Berne; super album de disques, etc.

LES SUPER PRIX:

(AMAG) Une automobile VOLKSWAGEN POLO offerte par AMAG et la SGA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'AFFICHAGE à un participant ayant répondu avec exactitude au moins à l'une des séries de questions, ainsi que deux prix de consolation offerts par CANON et PHILIPS.

LES QUESTIONS (1^{re} série):

Comment nomme-t-on: a) l'activité tendant à répandre une opinion, une religion, une doctrine etc.?

Réponse: _____

b) l'ensemble des moyens mis en œuvre pour porter une entreprise, un produit ou un service à la connaissance du public?

Réponse: _____

c) la personne qui écrivait sur le droit public, l'économie sociale et exerçait la fonction d'écrivain politique?

Réponse: _____

d) le professionnel de la publicité?

Réponse: _____

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

NPA/Localité _____

GRAIN DE SEL

Les uns et les autres...

Il est agréable d'entendre ses amis quand ceux-ci disent ce qu'ils pensent, nettement, sans détour. Or, nous vivons une époque où les hommes, se méfiant les uns des autres, évitent de s'exprimer à cœur ouvert...

Appelons cela de la prudence, Ménandre. Et elle s'apprend comme l'apprentissage des diplomates capables d'affirmer des vérités qui n'en sont pas : avec autant d'aise que de culot. C'est leur métier. Ils font parler les autres qui sont de la même race et jouent ainsi au chat et à la souris. Drôle de jeu, je l'avoue, dans lequel, vous et moi, serions dévorés à coup sûr, car nous avons l'habitude de parler sans dissimuler le fond de notre pensée. Oui je sais les ennuis que nous ont valu nos déclarations sans ambages, nos propos sans ambiguïté. Dans la carrière diplomatique, nous n'aurions pas fait long feu, ni vous, ni moi. La farce n'étant point notre genre, nous nous sentons mieux où nous sommes. libres d'appeler un chat un chat et d'écrire que les tableaux d'Untel sont d'infâmes emblèmes de couleurs juxtaposées à coups de truelle, que le lièvre d'Ixe ou d'Ygrec ne vaut pas pipette, que les vers de Zède sont hermétiques, creux, vides de toute substance poétique. En revanche, le compliment vient au bout de la plume ou sort de nos lèvres s'il est mérité. C'est écrit ou c'est dit sans hypocrisie. Qu'on nous rende la pareille, quoi de plus naturel !

Mais voilà : ils sont bien rares ceux qui osent dire les choses en face, ou les écrire en signant de leur nom, voire même de leur pseudonyme généralement connu de tous. Très souvent, hélas ! c'est dans votre dos qu'ils disent pis que pendre. Ceux-là ne sont pas des diplomates. Ils ont un nom : ça peut être les teigneux ou les sagouins.

Isandre

Cette saison dans les Alpes valaisannes 43 MORTS dont 15 Allemands

SION - Les alpinistes allemands ont-ils été les plus imprudents cette année en montagne ? Sont-ils de façon générale, plus téméraires que les autres ? C'est la question que se posent sérieusement plusieurs guides et responsables de cabanes dans les Alpes au terme de la saison qui s'achève. Bien que les chiffres officiels ne soient pas encore connus, on arrive d'ores et déjà à la conclusion que les Allemands viennent de loin en tête dans la liste des victimes de la montagne cette année. Dans le seul canton du Valais, les Alpes ont fait cette saison quarante-trois morts dont quinze Allemands. Viennent ensuite les alpinistes suisses avec dix morts, puis dans l'ordre les Français (quatre morts), les Belges (quatre), les Anglais (trois), les Japonais (deux), les Italiens (deux), un Autrichien, un Irlandais et un Américain. Sur ces quarante-trois morts pour le seul canton du Valais, on ne trouve qu'un seul Valaisan. Toute les cordées qui ont été victimes d'accidents tragiques étaient parties sans guide, à l'exception d'une seule, celle qui devait coûter la vie à l'alpiniste genevois Jean Juge dans des circonstances vraiment spéciales. Les causes principales de ces randonnées dramatiques sont les suivantes : brusque changement de temps, méconnaissances des crevasses et escalades en solitaire.

A lui seul le Cervin a causé la mort de huit personnes cette saison.

« Il n'en font qu'à leur tête »

Questionnés au sujet de la prétendue témérité des Allemands en montagne et sur leur imprudence, certains guides et gardiens de cabanes font remarquer que si les Allemands viennent en tête dans la liste des drames alpins c'est d'abord parce qu'ils sont très nombreux à faire de la montagne, plus nombreux que les

Suisses eux-mêmes dans certaines vallées des Alpes. Ceci dit, on fait remarquer néanmoins que si, en général, les Allemands sont fort bien équipés, très bien entraînés, ils sont de loin ceux qui refusent le plus facilement les conseils de prudence donnés par guides ou alpinistes de la région. « Lorsque le temps se gâte en altitude, note un gardien de cabane valaisan, les seuls que je vois partir en escalade, ce sont les Allemands. Je n'en fais pas façon. J'arrive à convaincre Belges, Français ou Suisses à rester en cabane et à attendre que le temps s'améliore, les Allemands, eux, ne tiennent pas en place et partent par tous les temps et le plus souvent sans guide. Si un guide s'avise de les mettre en garde face aux dangers qu'ils courent, les Allemands sont les premiers à le narguer et à n'en faire qu'à leur tête. Ils ne supportent pas d'avoir réservé un week-end ou une semaine pour faire de la montagne et d'être ensuite immobilisés par le mauvais temps. »

On fait remarquer d'autre part que les Allemands sont actuellement les alpinistes les plus endurants et qu'ils ont supplanté depuis longtemps les Anglais dans la conquête des Alpes par les voies les plus insolites.

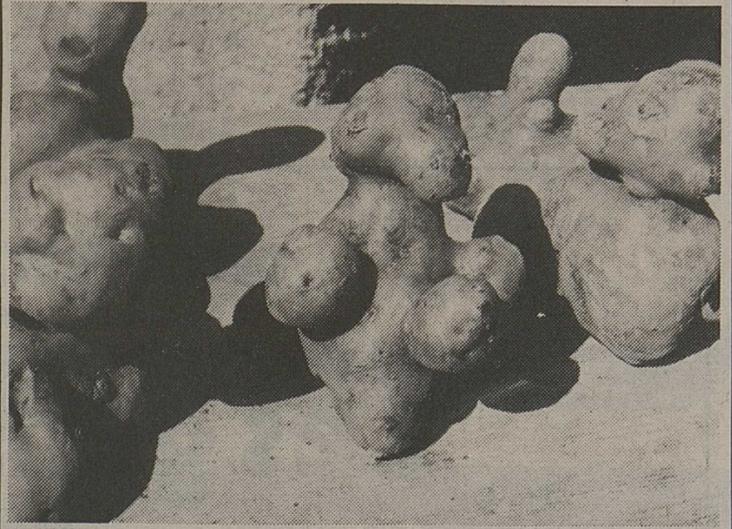
La présence de l'agent ou le commencement de la prudence

SION. - Hier matin, aux principaux carrefours de la cité et, aux endroits à grand trafic, des agents de la police municipale et de la police cantonale étaient en faction. Ces agents participaient tout simplement à la campagne générale pour la sécurité routière qui se déroulera durant cette semaine dans la capitale du canton.

« La présence de l'agent : le commencement de la prudence ! »

C'est vrai la présence d'un agent fait redoubler de prudence les usagers motorisés et les piétons.

Lorsque la terre devient sculpteur...



Des patates dignes d'exposition !

VUISSE-CONTHEY. - Pendant que les vigneron, contents du soleil généreux de ces jours derniers, préparent des vendanges imminentes, maraîchers et arboriculteurs s'apprentent à mettre un terme aux récoltes, alors que d'autres encore engrangent les derniers regains.

M. Marcel Zuchuat, à Vuisse, avait planté ce printemps 50 kilos de pommes de terre, restant de la nourriture de ses bêtes. A première vue, cela n'a rien de bien original.

L'intérêt augmente déjà lorsque l'on sait que M. Zuchuat avait fait germer ses tubercules entre les

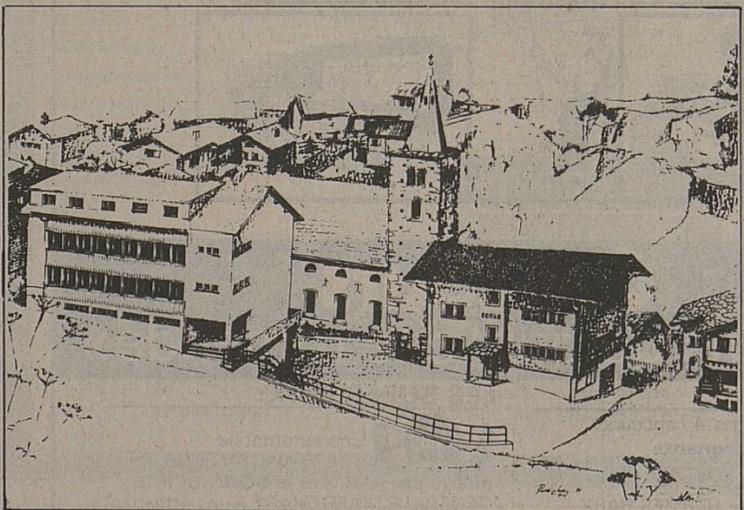
lignes d'une de ses jeunes plantations viticoles, et que, ô surprise, les 50 kilos initiaux ont permis une récolte d'environ 800 kilos.

Mais le phénomène le plus intéressant est sans aucun doute les formes sculpturales qu'ont prises ces pommes de terre. Leurs aspects varient, représentant parfois une « tortue », parfois un « lapin », et même quelquefois des « monstres... terriens » néanmoins comestibles.

Reste à savoir aujourd'hui si le goût de la purée et la saveur des restes parviendront à égaler ces records.

Coup d'œil sur Nax

NAX. - Depuis plusieurs années, la colonie belge « Jeugkampen-Zwitzerland » (JKZ) séjourne en Valais, plus particulièrement à Nax, à Evolène et dans le val d'Anniviers. L'un des responsables a dessiné Nax avec son église et son école, notre photo. Ce coup d'œil sur le village rappelle, à longueur d'année, de lumineux souvenirs et le plaisir de songer déjà aux prochaines vacances.



Sortie annuelle de la population du quartier de Platta

SION. - Dans le but de nouer ou de raffermir des liens d'amitié, la population de Platta est cordialement invitée à la traditionnelle :

Sortie pique-nique, (tiré du sac), le dimanche 24 septembre, au terrain de la bourgeoisie de Sion.

Cette fête, devenue bientôt une tradition, sera la vôtre et celle de tout le quartier.

Si vous n'y avez pas encore participé alors c'est l'occasion de vous joindre à vos amis, aux nombreuses personnes que vous côtoyez presque tous les jours dans le quartier. Vous ne le regretterez pas. Invitez aussi vos voisins et surtout les nouveaux arrivés dans le quartier.

Donc, le 24 septembre, dès 11 heures nous avons rendez-vous devant le bâtiment de la protection civile (à côté du café Le Réservoir).

Le transport est prévu pour les personnes âgées n'ayant pas de véhicule. Le programme mis sur pied permettra à chacun de passer une agréable journée dans l'amitié et la bonne humeur avec des jeux, de la musique, des foyers pour la grillade etc.

En cas de mauvais temps cette sortie sera renvoyée. Le N° de tél. 111 vous renseignera, le matin du 24 septembre dès 8 h. 30.

Les personnes désirant participer à l'animation musicale ou autres, sont priées de prendre contact avec MM. A. Dussex (tél. 22 94 80) ou J. Marti (tél. 22 06 97).

Amis du vin et ordre de la Channe ou les promesses d'une rencontre

Les bureaux des Amis du vin et de l'ordre de la Channe, représentés par MM. André Savioz et Georges Zufferey pour les Amis du vin, et MM. Albert Rouvinez, Gérard Follonier et André Lugon-Moulin pour l'Ordre, se sont rencontrés pour la première fois, le vendredi 15 septembre à Sion.

Lors de cette séance, les responsables ont procédé à un échange de vue, duquel il ressort que les deux sociétés visent rigoureusement les mêmes objectifs. Seuls les moyens d'action diffèrent, chacune ayant sa façon spécifique de faire connaître, aimer et

respecter le vin. C'est dire par là que, Amis du vin et ordre de la Channe sont, sur le plan cantonal, les défenseurs et les ambassadeurs de tous les Valaisans intimement liés aux problèmes terriens.

Les membres des deux comités ont également pris la décision de poursuivre ces rencontres amicales qui, nous en sommes certains, connaîtront des lendemains fructueux.

Par ailleurs, les deux comités ont également étudié la loi sur la mise en valeur des vins, fruits et légumes du Valais. Ils la recommandent chaleureusement à leurs adhérents.

Journal et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne

PAROLE DE CITOYEN

Valais apatride

Dans la rubrique des loisirs et du tourisme du Monde du 16 septembre et sous le titre « La Suisse au bon cours », on apprend une foule de choses et on vérifie autant de clichés sur Genève, le Salève, Voltaire, Coppet, Mme de Staël, Rousseau, le chocolat, les pendules, Michel Simon, Byron, Chillon, Lausanne, le Petit Chêne, Neuchâtel et son vin, Morat, la Côte, Lavaux et son vin, Bienne, Napoléon et les aigles prussiens, la Jungfrau, Montreux, Lénine, Gruyère, Interlaken, Thoune et Napoléon III, Victor Hugo, Ramuz, Denis de Rougemont et le franc suisse.

Par contre, du pays où le Rhône a son cours, pas un mot.

Le Cervin ? Connaît pas. Le Valais ? Encore moins. Le Rhône ? Ravalé. Le fendant ? Dans le Larousse. Le Saint-Bernard ? Oublié.

Pour Le Monde, le Valais doit encore être un Département français qu'ignore l'Office national suisse du tourisme. H.

Invitation aux aînés

Pro-Senectute, a l'intention de mettre sur pied à Sion, un chœur mixte pour les aînés de Sion et des environs.

La direction de ce chœur de chant sera confiée à M. Gabriel Obrist, ancien directeur du chœur de Bramois.

Toutes les personnes désirant en faire partie, sont convoquées pour une première prise de contact :

mardi 26 septembre prochain à 14 heures à la salle du Foyer Pour Tous à Sion.

Tous renseignements à ce sujet, peuvent être obtenus auprès de M. Robyr, responsable de secteur, à Pro-Senectute Sion, tél. 22.07.41.

Chaque jour
38 122* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95 000* lecteurs
vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs
* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable: Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur. Administration et rédaction: 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F. Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux. Gerald Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes. Jean Pignat, secrétaire de rédaction. Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit. Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour. Jean-Pierre Bähler, Jacques Manéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité: Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléc 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 56,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Réclames: 2 fr. 35 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie: 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires: 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.



Quand l'automne réapparaît
la mode se fait tendre
pour l'apprivoiser

La nouvelle collection
se décline dans les
tons chauds
et les harmonies
tweed et « écossais »

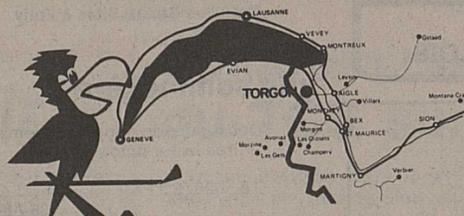
Pour agrémenter votre tenue
d'automne, voyez nos cos-
tumes, gilets, manteaux,
jupes, blouses, robes, pulls.

Taille 34 à 46

**Beaux choix
de robes longues**

Au Brin de Laine

Rue du Rhône - Mme Amoos-Romailler
SION



TORGON (alt. 1100 m) VS

La plus lémanique des stations valaisannes vous offre,
en septembre - octobre - novembre, des semaines
spéciales avec animation particulière

**pour groupes
ou personnes du 3e âge**

Prix réduits comprenant:

- l'organisation de cours de gymnastique
- promenades journalières en forêt ou à l'alpage
- jeux divers, tels que loto, match de cartes, concours de mini-golf
- logement en appartement ou studio
- pension complète
- organisation d'excursions variées

Prix pour une semaine: **dès Fr. 250.-**

Réservez sans tarder à Pro-Torgon SA, 1891 Torgon
(VS), tél. 025/7 57 24

36-6429

**Restaurant
PLACETTE**

Aujourd'hui

Filets de poisson
frits

*
Pommes persillées

*
Salade de saison

5.50

PLACETTE
Monthey/Noës-Sierre



**G. Revaz
SION**

Garage de l'Ouest ☎ 22 81 41
vous offre cette semaine

Kadett 1200 Spécial	1974
Rekord Karavan 1900 S	1972
Ascona 1200 S	1977
VW 1100 L Golf	1977
Toyota Carina	1974

ROHIT-REDI

**Chaîne Hi-Fi Compact
2x35 watts**
comportant radio 4 longueurs
d'ondes + tourne-disques
+ enregistreur et 2 haut-parleurs

Fr. 590.-

REDIFFUSION
Rue du Rhône
Tél. 027/22 04 22

SION

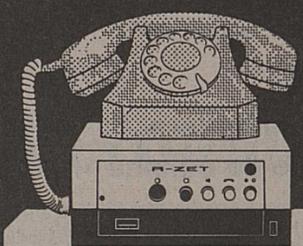
**Occasions
intéressantes**
Machines pour ma-
nutenation de palettes
excavateurs.

Indiquez votre numé-
ro de téléphone !

Nous vous rapelle-
rons si vous décou-
pez cette annonce
et la retournez à:
case postale 392
1211 Genève 26

NOUVELLISTE

**Répondeurs au téléphone
ZETTLER**



**Service
des abonnés
présents!**

Dans notre programme **A-Zet**
vous trouverez pour **Alibicord**
chaque genre d'entre- **Alibinota**
prise le modèle adéquat!

Offre spéciale:
Vous pouvez louer l'appareil de votre
choix pendant un mois et ensuite
décider de l'acheter. Dans ce cas, la lo-
cation versée sera intégralement
déduite du montant de l'appareil.

Vente - Location - Service:
Martigny-Bourg
Vallotton-Electricité
Rossetan 3
Tél. 026/2 25 60

Sion **Télécontact**
Rue de la Dixence 21
Tél. 027/22 12 22

ALIBI-BON pour:

- Offre de location-essai avec déduction intégrale en cas d'achat
- démonstration sans engagement
- documentation et conditions

NVS

Nom _____
Adresse _____

hernie

TROIS CREATIONS
La méthode moderne
sans ressort ni pelote
MYOPLASTIC-KLEBER
vous offre, grâce à l'utilisation des techniques et
fibres nouvelles

une gamme exclusive
pouvant répondre à tous les cas même
les plus difficiles

1) **Super-Confort:** souple, léger, la-
vable, ce véritable -muscle de secours-
maintient la hernie
-COMME AVEC LES MAINS-

2) Modèle en mousse RILSAN d'une douceur extra-
ordinaire, ce qui n'a jamais été fait. Hygiène, confort.

3) Modèle RELAX spécial pour le sport, la baignade,
le repos. En fibre LYCRA, sans aucun accessoire
métallique. Se met comme un slip.

Essais et renseignements auprès de l'applicateur de
L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON
En activité en Suisse depuis 1948

Sion: pharmacie Zimmermann, rue de Lausanne
Samedi 23 septembre, le matin de 9 à 12 heures

Martigny: Mme Françoise Héritier, pharmacie Centrale
Samedi 23 septembre, l'après-midi de 14 à 16 heures

Sierre: les bandages Myoplastic-Kleber sont en vente
chez M. Willy Nagler, orthopédie, av. Max-Huber 10

Campagne anti-tabac
informe son aimable clientèle que

**la séance
du 20 septembre**
à l'hôtel Central à Sierre

n'aura pas lieu

Anti-tabac, Etienne Sierro
Saas-Fee, tél. 028/59 11 01

36-29279

**DANCING
La Matze
SION**

Dès ce soir
Myr et Myroska
les vedettes de l'impossible
et du mystère

HYDRADERMIE,
nouvelle conception de soins de beauté,

Rosé Guinot

INSTITUT DE BEAUTÉ
Bio 9
M.-N. DAYER-CRETTAZ

Esthéticienne diplômée
fédérale
Bâtiment Gonset
Elysée 17, Sion
Tél. 027/22 23 24

Pierre-Alain ELSIG
Médecin-dentiste

**a ouvert son cabinet à
Villette - Le Châble**

Bâtiment Cité-Levant

Tél. 026/7 35 63 36-90448

Première hivernale

Dès les premiers froids et tout au long de l'hiver, s'affirment les
qualités de robustesse de la LADA, qui en font vraiment la
première hivernale, en plaine comme en montagne • Démarrage
efficace et sûr • Chauffage et dégivrage très puissants
• Vitre arrière chauffante • Protection contre la corrosion.

BAISSE DE PRIX: Limousine 1600 maintenant Fr. **10500.-**
LADA Combi 1500 Fr. **10500.-**

LADA

**LADA 1300
9500.-
tout
compris**

**POUR AFFRONTER L'HIVER
SANS PROBLÈME!**

Importateur exclusif pour la Suisse:
SARES SA - Route de la Maladière - 1022 Chavannes/Lausanne - Tél. 021/24 27 25

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

La Castalie, centre médico-éducatif
1870 Monthey
Tél 025/4 46 21
cherche

enseignante spécialisée
souhaitant travailler auprès d'enfants handicapés mentaux.

Possibilité de travailler dans le cadre d'une équipe interdisciplinaire.
Conditions: diplôme de pédagogie ou formation équivalente, éventuellement diplôme d'une école normale.

Faire offre écrite à la direction du centre avec curriculum vitae et copie de diplômes.
36-1079

Etablissement médico-social JOLI-BOIS
1832 Chamby (Montreux), cherche

une infirmière assistante diplômée
ou
un infirmier assistant diplômé

Entrée tout de suite ou à convenir.
Salaire selon barème cantonal.
Deux jours de congé par semaine.
Transports assurés par les soins de la maison.

Faire offres par écrit à la direction avec copie de certificats et curriculum vitae.
22-29301

Hôtel-restaurant-pizzeria Bellevue Broc (FR)
Tél. 029/6 15 18

cherche

1 sommelier
1 fille de cuisine

Nourries et logées.
Entrée dès le 15 octobre ou à convenir.
17-28106

Hôtel du Pigne à Arolla
cherche pour tout de suite

serveur ou serveuse
débutant(e) accepté(e)

employée de maison
place à l'année

Tél. 027/83 11 65
36-29346

charpentiers et menuisiers
pour atelier et pose

Nous offrons:
travail intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique ainsi que les avantages d'une entreprise moderne

S'adresser à
Entrepr. André Fournier & Cie SA
Route de Chandoline, 1951 Sion.
Tél. 027/22 33 34
36-2472

Je cherche

entrepreneurs tous métiers
pour réalisation modeste dans le Valais central.

Offre sous chiffre P 36-900606 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherche dans exploitation avec 9 vaches

homme
d'un certain âge, sachant si possible traire à la machine. Vie de famille.

Tél. 021/93 82 33
22-3014

Nous cherchons

une serveuse

Région Vevey.

Ecrire sous chiffre 166706 à Publicitas, 1800 Vevey.

Bar L'Express, Martigny
cherche

sommelière remplaçante
pour travail à la demi-journée

Fermé le soir et le dimanche.

Tél. 026/2 15 40
36-29364

Café des Beaux-Sites à Fully
cherche

une sommelier

Deux jours de congé par semaine.
Entrée le 1er octobre.

Tél. 026/5 31 41
36-29187

Sommelière

est cherchée par le café-bar Les Biolles à Conthey

Tél. 027/36 11 89
36-29349

Buffet de la Gare, Saint-Léonard,
cherche

jeune fille ou sommelier
pour remplacement de 2 à 3 mois

Congé: dimanche et jours de fête

Tél. 027/31 22 12
36-29350

Cherché par entreprise de transport du Chablais vaudois

chauffeur de chantier expérimenté
dont sur trois essieux basculants

Place stable à l'année.
Avantages sociaux.

Ecrire sous chiffre 3132 à Orell Füssli, 1870 Monthey.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Veyras
A vendre

terrain à bâtir

(zone villas)
entièrement équipé, 1059 m2, prix à discuter.
Tél. 027/55 29 56
heures des repas
36-29181

A VENDRE
à Clarens-Montreux

ravissant studio avec grand balcon

très bien situé (5e étage)
belle vue sur le lac et les Alpes
Surface: 30,30 m2

Fr. 60 000.-

Pour tous renseignements, visite des lieux, envoi de documentation — SANS FRAIS NI ENGAGEMENT — nos collaborateurs sont à votre entière disposition. Téléphonnez ou écrivez à:

AGENCE CLAUDE FURER
Av. des Alpes 38 1820 Montreux
☎ (021) 62 42 56

VILLAS TERRAINS APPARTEMENTS CHALETs

SION
Passage de la Matze 13

Chambres indépendantes
non meublées mansardées
Fr. 51.- + charges
Pour visiter: tél. 027/22 90 23

Studio meublé

à louer à Martigny
Fr. 310.-, charges comprises

Tél. 026/2 68 47
heures des repas
36-4646

Cherche emploi de

serveuse

dans station valaisanne pour saison d'hiver

Tél. 022/48 19 18
le soir
*18-327447

Salon de coiffure à Montreux
cherche

une coiffeuse expérimentée

Tél. 021/62 06 64
ou, dès 19 heures
021/62 28 58
22-120

On cherche

sommelière

pour café à Sion.

Entrée tout de suite ou à convenir.
Congé le dimanche.

Tél. 027/22 55 83
36-1204

Café Industriel Grône, cherche

sommelière

Débutante acceptée.
Congés réguliers.
Vie de famille.

Tél. 027/58 11 22
89-45149

On cherche

gentille sommelier

Travail en équipe
congé le samedi et un dimanche sur deux

Tél. 025/4 18 69
36-100594

Restez dans le vent, lisez

Débit d'invalides et d'aveugles
cherche

représentants (tes)

pour compléter son effectif, rayons attribués porte-à-porte. Débutants seront mis au courant, invalides acceptés. Seules personnes désirant travailler seront acceptées.

Conditions: fixe, frais + commissions.

Faire offres à: **Débit d'Invalides et d'aveugles, J. Von Allmen, case postale 7, 1870 Monthey.**
Tél. 025/4 47 65, dès 10 h.
143.266.550

A louer à Sion
Rue de Lausanne

joli studio
au 4e étage

Loyer mensuel 225.- (tout compris)

S'adresser au
027/22 60 82
18-5201

Martigny, à vendre joli 4-pièces
avec moquette, grand balcon, soleil, belle vue, proche centre
Fr. 150 000.-
Urgent, cause départ
Ecrire sous chiffre 3130 à Orell Füssli Publicité SA, case postale, 1951 Sion.

ALIMENTATION K

Rôti de génisse dans l'épaule	le kilo	18.60
Ragoût de génisse 1er choix	le kilo	12.90
Bouilli de génisse 1er choix	le kilo dès	13.60
Lait upérisé	le litre	1.25
Riz Uncle Ben's	la boîte de 2 kg	5.90
Bière valaisanne	le carton de 6 bout.	3.95
Johannisberg L'Or des Galeries	la bouteille de 7/10	4.95

KUCHLER-PELLET s.a.

aux galeries du midi sion.

Pour entrer à l'université ou réussir sa vie professionnelle...

Maturité commerciale

(Baccalauréat commercial)

Enseignement personnalisé
Classes à effectif réduit
Début des cours: 16 octobre

Externat - Internat

école lémania lausanne

3, chemin de Préville
1001 Lausanne
Tél. 021/20 15 01

Demandez notre documentation détaillée

Bureaux à louer

120 m2
Avenue de la Gare 18, bâtiment Le Cardinal, 1er étage, 5 pièces, archives, parking, grandes baies vitrées, libre tout de suite.

S'adresser à
A. Roduit, 027/22 19 31
B. Roduit, 027/22 90 02
36-258

A louer
quartier Banque Cantonale

appartement 4 pièces

4e étage
dans petit immeuble

S'adresser à Helvetia-Incendie
Agence générale, Sion.
Tél. 027/22 91 21, interne 13
36-422

A louer à Martigny

studio meublé
studio non meublé

dans immeuble résidentiel.

Tél. 026/2 41 12
heures de bureau
36-2477

A louer à Collonges

appartement 3 1/2 pièces

dans immeuble récent.

Fr. 380.- par mois
charges comprises.

Tél. 026/2 41 12
heures de bureau
36-2477

A vendre à 10 km de Sion

un appartement
plus verger

Tél. 027/38 14 41
36-29345

A remettre, Le Châtel-sur-Bex

café-restaurant

Immeuble avec dépendance, jardin fermé, appartement, studio indépendant, épicerie, mercerie.
Conditions à discuter.
Tout de suite ou à convenir.

Offres à: Rigolet, agent immobilier, Monthey, tél. 025/4 53 63
ou famille Simoncini, Saint-Maurice, tél. 025/3 77 64
143.556.420

Sierre, Les Longs-Prés
A louer tout de suite

appartement 4 1/2 p.

Tranquillité, vue contre le sud.

Fr. 580.-, garage compris, charges non comprises.

Tél. 028/23 33 85
36-29332

A louer à Sion, dans quartier tranquille, immeubles récents

appartements 3 1/2 p.
dès Fr. 328.- plus charges

appartements 4 1/2 p.
dès Fr. 377.- plus charges

Libres tout de suite ou à convenir.
Tout confort, place de jeux, de parc, TV 6 chaînes, etc.

Tél. 027/22 16 94
36-263

A louer à Sion
quartier Ouest

grand studio

Date d'entrée:
30 octobre
ou à convenir.

Pour traiter,
s'adresser à
Agence Immobilière Armand Favre, Sion.
Tél. 027/22 34 64
36-207

Montana-Crans

A louer à l'année

appartement de 4 1/2 pièces

Fr. 450.- par mois plus charges.

Tél. 027/55 03 42
36-29229

Jeune couple du métier
cherche à louer

un café

avec petite restauration, éventuellement gérance - gérance libre

Tél. 025/4 64 97
à partir de 19 heures
18-327403

Ne vous cassez donc plus la tête, insérez une annonce dans le **Nouvelliste**

Montana: une artiste à découvrir



Une des créations signées Catherine Cook que l'on peut actuellement découvrir à Montana-Crans.

On peut actuellement découvrir à la galerie Annie-Boutique, à Montana-Crans, de remarquables créations signées par Catherine Cook.

Née à Nîmes en 1942, l'artiste suivit des cours à l'université de Barcelone où elle obtint un diplôme de langue et d'histoire de l'art ancien et moderne.

Après une série de voyages, en Afrique et en Europe, Catherine Cook travailla à l'ORTF où elle participa notamment à la réalisation de films et d'émissions artistiques et culturelles. Etablie en Suisse depuis une dizaine d'années maintenant, la jeune femme obtint en 1972 les diplômes de 1^{er} et 2^e degré de sérigraphie au groupe des Beaux-arts et des Arts appliqués de Genève.

Elle est à l'origine d'affiches et d'un cachet postal « premier jour » pour l'administration postale des Nations unies dans la cité de Calvin.

En France, dans notre pays, en Italie et aux Etats-Unis, entre autres, les œuvres de Catherine Cook sont saluées par une critique des plus favorables. Et il y a de quoi !...

Ame féminine à la sensibilité exacerbée, l'artiste s'exprime par des traits d'une finesse admirable, des teintes aux pastels doux, emplis d'une tendresse contenue.

Femme fleur, ode à la beauté et à la grâce aérienne des êtres, Catherine Cook atteint un univers où se diluent en un semblable enlacement éther diaphane et corps métamorphosés...

Roses pâles, bleus, gris, bruns, toutes les touches de la gamme chromatique utilisée par Catherine Cook sont conçues pour s'harmoniser à l'extrême avec le sujet traité.

Il en sort des créations équilibrées, qu'il fait bon découvrir longuement.

Pierre qui vole...



Hier matin, un hélicoptère d'Air-Glacières était mandé à Sierre pour un travail insolite.

Il s'agissait, pour la décoration et l'aménagement d'une maison particulière située au sud de la cité du soleil, de transporter d'immenses pierres noires, dalles pesant plusieurs centaines de kilos.

Depuis la plaine Bellevue, où a été prise notre photo, l'engin volant chargea cette cargaison pour le moins inhabituelle.

Saint Antoine évoqué dimanche



SIERRE. - C'est un pèlerinage coutumier qui est organisé le jour de Jeûne fédéral et lors de la nuit de Noël à la chapelle de Saint-Antoine située sur les hauteurs de Sierre. Après un chemin de croix très raide, les fidèles aboutissent devant une petite chapelle à la lisière de la forêt bourgeoisiale.

Dimanche, une messe fut dite en ces lieux austères accessibles uniquement à pied. (Notre photo) le pèlerinage à Saint-Antoine.

Avis aux abonnés d'électricité de Granges-Village, Granges-Gare et Grône

Afin de permettre d'effectuer des modifications sur la ligne aérienne principale dans la région de Granges, des interruptions de courant auront lieu mercredi 20 septembre 1978 de 13 h. 30 à 14 h. 30 environ et vendredi 22 septembre 1978 de 13 h. 30 à 14 h. 30 environ.

Nous prions les abonnés de prendre leurs dispositions et espérons que ces interruptions ne leur causeront pas trop d'ennuis.

Toutefois, les rétablissements pourront avoir lieu avant l'heure prévue. En

conséquence, nous vous prions de considérer vos installations comme étant sous tension.

Services industriels de la commune de Sierre

NE **REDACTION DE SIERRE**
Téléphone (027) 55 91 55
Case postale 366
R du Bourg 2
3960 Sierre

Le jardin de circulation du TCS sur le Haut-Plateau

Depuis quelques jours, le jardin de circulation du Touring-Club suisse se trouve dans une cour du centre scolaire du Haut-Plateau.

Pour la première fois, cet instrument d'enseignement est installé dans une commune de montagne.

« Nous nous sommes rendus compte que dans nos vallées aussi, le problème de la circulation se faisait épineux, nous déclara hier matin M. Sylvain Zuchuat, responsable de la commission jeunesse de la section valaisanne du TCS. Il devenait urgent de permettre aux enfants résidant dans cette partie du canton de bénéficier des leçons du jardin de circulation. »

Au rythme d'une soixantaine par jour, près de 750 enfants vont donc, jusqu'à la fin du mois pouvoir découvrir les règles d'une prudente conduite sur les routes, que ce soit en vélo, vélomoteur ou en tant que piéton.

Une heure de théorie, une heure de pratique, sous la surveillance des polices cantonale et communale du Haut-Plateau et du personnel enseignant constituent le programme mis sur pied.

« Il s'agit de quelque chose de très bien, déclara M. Arthur Masserey, directeur du centre scolaire. Ici, nous avons maints problèmes, des cars postaux transportant les enfants, circulant fréquemment... »

La prévention des accidents reste actuellement au centre de la préoccupation de ceux qui ont tâche de veiller sur l'intérêt commun. Hélas, en cas de drame ce sont souvent des enfants qui s'avèrent impliqués. Par le jardin de circulation du TCS, les plus petits ont une excellente occasion de parfaire leurs connaissances, d'éviter des imprudences qui peuvent se révéler fatales.



M. Sylvain Zuchuat, responsable de la commission jeunesse de la section valaisanne du TCS commente avec M. Arthur Masserey, directeur du centre scolaire, le jardin de circulation.

Clé des champs pour la Géronde

SIERRE. - L'Harmonie municipale la Géronde s'est mise au vert dimanche en prenant la clé des champs. Un rallye organisé par José Hugo a conduit les musiciens à travers le val d'Anniviers pour effectuer la jonction des équipages à Ayer. Il appartient au président de la municipalité, M. Germain Melly, de recevoir la Géronde à la

cave de la bourgeoisie où l'apéritif fut servi.

Après une messe, c'est à la maison paroissiale que les participants ont pris part à un repas en commun préparé par M. Roland Cazut et sa brigade. Jeux, film et divertissement, ont egayé les familles des musiciens - pour une fois ensemble dans une sortie dominicale.



Apéritif à la cave bourgeoisiale d'Ayer.

EINTRITT FREI IM WELT IN SIDERS

Vom 19. bis 27. September steht wieder das Missionszelt in Siders auf der Bellevue-Wiese, hinter dem Bahnhof. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen im Zelt der Evang. Stadtmission einen abwechslungsreichen Besuch zu machen.

Ausstellung - Exposition : In deutsch ein französischer Spracher informieren wir gerne Erwachsene, Jugendliche und Kinder, über das meisterbreitete Buch, die heilige Schrift. Trotz dem erdrückenden Angebot von Büchern hat sich die Bibel in den letzten Jahrhunderten nicht von der Bestsellerliste verdrängen lassen. In 1631 Sprachen sind bis Ende vergangenen

Jahres die Bibel und Bibelteile übersetzt worden. Die Ausstellung ist offen Täglich 14-20 Uhr.

Film : Wir zeigen Ihnen gerne zwei Filme in deutsch. Dienstag 19. Sept., 20.15 Uhr, Wegweiser ins All. (Wie können sich Piloten im Bereich der Lüfte orientieren. Der Film zeigt leuchtende Beispiele; wie sie der Stimme der Lotsen im Flugzentrum glauben lernen müssen. Er will uns helfen, in unserem Jahrhundert Wissen und Glauben zu akzeptieren.) Montag 26. Sept. mber zeigen wir den Film: Im Schatten des Todes.

Vorträge : Der Jugendsekretär Martin Fischer, Familienvater aus Uster, spricht jeden Abend um 20.15 Uhr im geheizten Zelt über das Thema: Jesus Christus gibt Leben im Ueberfluss. Auf Wunsch machen wir gerne Transportdienst von Sion und Umgebung nach Siders und zurück Tel. 23 15 78 bitte Anmelden.

Der ganze Einsatz wird von der Evangelischen Stadtmission Sitten organisiert. Wir freuen uns, Sie im Zelt begrüssen zu dürfen.

W. Schoch Stadtmissionar

Constipation?

Une petite pilule aide efficacement.

Les petites pilules Carter sont agréables à prendre. Elles stimulent l'activité intestinale et facilitent l'évacuation. Emballages de 40 et 120 pilules Fr. 3.- et Fr. 6.80. En pharmacies et drogueries.

Petites pilules **CARTER**

Annonces !

Dans chaque région du Valais un vendeur-conseil **Publicitas** est à votre disposition.



Haut-Valais : **M. Emil Garbely**

Publicitas
Schulhausstrasse 1
3900 Brigue
Tél. 028/3 12 83

**LES VOTATIONS
DU 24 SEPTEMBRE**

Libres opinions

Création du canton du Jura et trois consultations cantonales

Mise en valeur des vins, des fruits et des légumes

APPEL AU DYNAMISME

La loi sur la mise en valeur des vins, des fruits et des légumes qu'il faudra voter dimanche prochain ne fait que consacrer ce qui existe.

On se borne à affiner les bases juridiques et à réviser les taxes pour les adapter au franc d'aujourd'hui.

D'aucuns semblent en profiter pour tout remettre en question, pour douter de l'utilité d'une Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes qui existe depuis 1938.

Pour contester l'efficacité de l'OPAV et de l'organisation professionnelle de l'économie viticole valaisanne qui œuvre depuis 1951.

Serions-nous devenus moins dynamiques, moins conscients des nécessités de l'économie que les citoyens d'hier ?

Ou voulons-nous, à propos de tout

et de rien, faire passer nos calculs politiques ou nos rancœurs avant l'intérêt du pays ?

Ce qui est vrai, c'est que tous les producteurs, sans distinction de partis, désirent vendre leurs produits aux meilleurs prix.

Et que cela est impossible sans organisation, laquelle ne peut vivre sans moyens financiers.

Il est un peu facile de rejeter ces ressources en agitant le spectre de la fiscalité, car ça prend toujours, ou de faire des pirouettes juridiques.

Quant aux résultats obtenus par ces organisations, ils sont réels. En faisant front vis-à-vis de Berne, en discutant paritairement prix, normes et qualité, en œuvrant pour la vente, vins et fruits se sont finalement vendus.

Oh ! il y eut aussi luttes, difficultés,

voire insuccès !. Penser que tout peut aller de soi, ce serait ignorer la malice des hommes, la divergence de leurs intérêts, les aléas des marchés quand on y introduit plus de marchandise indigène qu'on en peut consommer et les limites constitutionnelles de l'intervention de l'état. Ce qu'il faut surtout se demander, c'est comment cela irait sans organisation du tout.

Le soussigné, qui se meut depuis trente-sept ans dans ces organisations, peut certifier sur l'honneur que ce serait l'anarchie et la fin de notre agriculture de pointe, laquelle apporte deux à trois cent millions de francs par an au pays, ce dont profite aussi le commerce, l'artisanat et la vie économique en général.

Le OUI s'impose donc impérativement.

Edouard Morand

Jura: la meilleure solution possible

La création d'un nouveau canton constitue certainement l'acte le plus important auquel ait été confrontée la Confédération moderne.

L'adhésion du peuple et des cantons n'est cependant acquise d'avance, comme semblent le supposer certains porte-parole jurassiens: les Suisses sont conservateurs dès qu'on touche aux institutions.

Plus déterminantes encore pour la décision seront l'appréciation des circonstances qui ont précédé la naissance du nouveau canton, la conviction que cette solution est en fin de compte la meilleure et que le Jura saura finalement faire preuve de solidarité confédérale.

Des bouleversements aussi profonds que des modifications territoriales ont toujours été accompagnés de controverses et de tensions. Toute création d'Etat est un acte révolutionnaire. Or, celle du canton du Jura doit obéir aux règles de la démocratie. C'est pourquoi, au lieu de rappeler les circonstances qui ont précédé l'apparition de divers Etats au XIX^e et XX^e siècle, je limiterai mes considérations au temps de la naissance de la Confédération moderne.

Dans un texte publié à l'occasion du centenaire de la Constitution fédérale («Werden und Wesen der Schweiz. Bundesverfassung von 1848»), Edouard Vicher rappelle précisément quelques-unes de ces circonstances: «Plus d'une fois, le principe de la souveraineté populaire a suscité des courants anarchistes.» En 1841, n'a-t-on pas entendu l'avoyer de Berne, alors président de la Diète fédérale, déclarer qu'un peuple peut continuer à prospérer même si sa constitution est violée, et même sans constitution ? Les opinions de ce genre trouvaient facilement audience en ces temps d'incertitude. On en connaît les conséquences politiques. Les corps-francs affirmaient: «Quand le peuple n'a plus confiance dans les textes, il défend ses droits par les armes. Voilà ce qu'il faut

faire pour défendre la patrie.» On soulignait de surcroît que ce n'était pas de l'anarchie, mais une «légalité suprême», puisque la volonté du peuple a le pas sur le Pacte fédéral.

Ces réminiscences historiques sont de nature à nous inciter à la conciliation. Mais elles rappellent aussi que les solutions politiques ne portent pas immédiatement leurs fruits et qu'il faut du temps et de la persévérance pour les inscrire dans les faits.

La solidarité confédérale, ainsi que notre ordre social et politique nous inclinent à voir dans la création du nouveau canton (compte tenu des plébiscites) la solution la meilleure possible du problème du Jura, le plus brûlant problème de minorité qu'ait connu notre pays.

Alfred Weber
conseiller national,
Aldorf

LES PRISES DE POSITION DU PARTI SOCIALISTE VALAISAN

Réuni à Sion le 15 septembre dernier, le comité cantonal du parti socialiste valaisan a pris position sur les votations fédérales et cantonales du 24 septembre prochain. Il recommande de voter OUI aux quatre objets de ce scrutin, soit:

OUI au Jura

OUI à la loi du 10 mai 1978 sur la mise en valeur des vins, des fruits et des légumes du Valais

OUI à la loi du 10 mai 1978 sur la responsabilité des collectivités publiques et de leurs agents

OUI à la loi du 12 mai 1978 sur les mesures en faveur des handicapés.

Par ailleurs, le comité cantonal du PSV dénonce avec vigueur les pressions et discriminations dont sont victimes certaines formes de «dissidence» en Valais. Il constate qu'après s'en être pris à l'opposition de gauche (affaire Niklaus), certains milieux gouvernementaux n'hésitent pas à prendre des mesures de rétorsion à l'encontre des membres mêmes de la majorité qui osent parfois émettre une opinion personnelle. Ainsi récemment le conseiller d'Etat Franz Steiner décida de refuser tout mandat d'ingénieur au député démocrate-chrétien Paul Schmidhafer, aussi longtemps que l'enquête sur l'affaire Savro ne sera pas terminée. Une telle décision est absolument déplorable. Malheureusement, ce cas n'est pas unique.

De telles attitudes de nos autorités sont en contradiction avec les exigences de la liberté d'expression et de la démocratie.

En matière d'écoute téléphonique, le PSV craint que cette technique ne soit devenue un moyen d'investigation trop commode entraînant par là même certains abus.

Le PSV considère l'écoute téléphonique comme une atteinte grave à la sphère privée. De ce fait, elle ne devrait être utilisée qu'en dernière extrémité et qu'en cas d'infractions particulièrement graves.

Dans cette même séance, le comité cantonal a encore fixé au samedi 11 novembre 1978 à Monthey le prochain congrès ordi-

naire du PSV. L'invité d'honneur de ce congrès sera le conseiller national Helmut Hubacher, président du parti socialiste suisse.

A cette occasion, les socialistes valaisans entendront un exposé de Jean-Noël Rey relatif à l'initiative sur les banques lancée par le PSS.

C'est également dans le cadre de ce congrès que le PSV prendra une décision quant à l'élection complémentaire au Conseil d'Etat. En effet, selon les dispositions statutaires, le congrès est le seul organe compétent du PSV pour trancher sur cette question. Ses décisions sur ce point sont sans appel.

VOTATION FÉDÉRALE

Tous aux urnes

La votation fédérale du 24 septembre sur l'admission du Jura dans la Confédération est une date historique pour la Suisse et pour les Suisses.

Mais, les citoyens en ont-ils vraiment conscience ? L'élan parfois enthousiaste des organisations politiques du pays, pour un OUI au canton du Jura, le laisse supposer. Cependant, la quasi unanimité qui se dégage des milieux officiels peut aussi inciter le citoyen à s'abstenir en le laissant croire que son vote est sans importance.

Une faible participation à la votation fédérale de ce week-end serait doublement déplorable ! Tout d'abord parce que l'accession du Jura au rang de 23^e canton dépendra de la double majorité: celle des voix et celle des cantons. Et puis, en deuxième lieu, une

Si le peuple suisse accepte, au soir du 24 septembre, la création du nouveau canton du Jura, la Confédération se trouvera dotée de 23 cantons car le Jura entrera dans la grande famille confédérée doté des mêmes droits que les autres cantons. Si nous examinons la morphologie et l'économie du nouveau canton, nous pouvons constater qu'il se situe dans la bonne moyenne suisse et qu'il n'y fera pas figure de parent pauvre.

Il comprend les trois districts de Delémont, des Franches-Montagnes et de Porrentruy, le tout réparti en 82 communes et sur une superficie de 837 km². Sa surface le place au quatorzième rang dans la Confédération, après Thurgovie et Schwytz, mais avant Neuchâtel et Soleure.

Ses 67 500 habitants sont en grande majorité de langue française (82,1 %) et catholiques (83,9 %). L'agriculture et la sylviculture occupent le 12 % de la population (le double de la moyenne suisse); l'industrie et l'artisanat le 58 % (un peu au-dessus de la moyenne) et le commerce et les services le 30 % (moyenne 49 %).

votation historique comme celle du 24 septembre peut-elle s'accommoder d'une faible participation ? La réponse à cette question est négative, car le fédéralisme en souffrirait, et l'esprit démocratique également.

C'est pourquoi, Valaisannes et Valaisans, nous vous convions à vous rendre tous aux urnes en cette fin de semaine. Les Jurassiens de l'extérieur, qui habitent le Valais et qui l'aiment aussi, seraient comblés de voir, à ce scrutin, une participation elle aussi historique des citoyens de ce canton. Ils seront heureux de voir se dégager, en Valais, un OUI massif, unanime et chaleureux.

Association des Jurassiens
de l'extérieur
Section Valais

Un impôt foncier camouflé

L'étude de la loi sur la mise en valeur des vins, des fruits et des légumes du Valais soumise en votation populaire le 24 septembre 1978, laisse apparaître des lacunes qui prêtent à caution, particulièrement son article 20, pour qui étudie cette loi honnêtement.

Sans vouloir mettre en doute la bonne foi des personnes qui ont étudié les textes et qui ont conçu la loi, ni celles qui seront appelées à fixer les taux des redevances, on est bien obligé de constater que ces nouvelles charges ne seront, pour les agriculteurs, rien d'autre qu'un impôt foncier camouflé qui grèvera les biens fonds cultivés.

De plus, comparativement à l'impôt sur la fortune et en fonction de ses capacités financières, le petit agriculteur sera, en fait, plus fortement taxé que le gros producteur, qui bénéficiera de la propagande de façon plus sensible en fonction des lois du commerce et de ses relations extérieures.

Il y a encore lieu de tenir compte de la situation de l'état de la production année par année. Dans ces conditions, il serait heureux de

connaître les critères d'indexation du taux des redevances en fonction des besoins de l'office de propagande. Cela le sera-t-il en fonction de l'efficacité ou en fonction du besoin. On peut se poser la question si l'on considère les difficultés qui sont celles du monde agricole année après année et on peut mettre en doute l'efficacité de cet office.

La loi de la rationalité nous oblige de constater que dans le cas qui nous concerne, la relation entre le prix payé pour la propagande et l'effet résultant sur l'écoulement de la production est hors de proportion.

Il n'y a qu'à se remémorer les nombreux cas, qu'il serait trop long d'énumérer ici et lors desquels les prix se sont effondrés à l'arrivée sur le marché de certains produits de l'agriculture valaisanne bien que l'office de propagande existât.

Si l'on considère que dans le commerce l'on paye les services en fonction de leurs efficacités, je laisserai au lecteur le soin de conclure. Quant à moi je voterai non.

Marc Iten

La solidarité a des limites

Le 24 septembre prochain, les citoyennes et citoyens seront appelés à se prononcer sur une nouvelle loi pour la mise en valeur des produits agricoles.

Il s'agit en fait de donner à l'OPAV, qui n'arrive plus à faire face à ses obligations, les moyens financiers nécessaires pour assurer la propagande d'écoulement des fruits et légumes.

Cette imposition sera «au départ» calculée en plus de ce qui se faisait jusqu'à maintenant par kilo de marchandise vendue, d'une taxe fixe de 1.2 à deux centimes par mètre carré de culture.

Or le petit paysan de la montagne ou l'ouvrier qui possède un lopin de terre en culture maraîchère, fruitière ou viticole seu-

lement pour les besoins de sa propre famille, devra également payer cette taxe, ce qui est injuste et inadmissible. Les partisans de cette nouvelle loi ne font pas état non plus des frais qui seront occasionnés par la mise en place de toute l'administration pour l'établissement du cadastre des cultures et son contrôle par la suite, de même il est facile de justifier les dépenses publicitaires sans pour autant voir son efficacité, mais ce sera normal il faudra tout simplement augmenter les taxes, la loi autorise.

La solidarité a des limites qu'il ne faudrait pas dépasser, que ceux qui commercialisent leurs produits payent pour la publicité comme jusqu'à maintenant. Alors NON à cette nouvelle loi antisociale. Ch.

Le Jura, un canton à part entière

attachés à leur canton. Les membres de la Constituante - créée après le plébiscite favorable de 1974-1975 pour l'élaboration de la constitution et la mise en place du nouveau canton - ont toujours affirmé leurs droits sans oublier leurs devoirs au sein de la Confédération. Ils ne sont pas seuls, les Jurassiens du Nord à vouloir leur canton puisque les Bernois les comprennent et les appuient. Nous n'en voulons pour preuve la votation cantonale bernoise de 1970 sur l'additif constitutionnel accepté par 90 358 oui contre 14 133 non.

Tout au long de la campagne d'information, le nouveau canton s'est présenté à ses futurs collègues, faisant halte dans de nombreuses capitales, ouvrant les facettes de ses activités économiques, politiques et culturelles. L'accueil a été très bon et les divers gouvernements - y compris celui de Berne - se sont prononcés favorablement.

Le peuple suisse, à son tour, se doit de donner une chance au Jura, chance qu'il mérite et dont il saura largement tirer profit en devenant un canton à part entière.

Accepter la création du nouveau canton, c'est écouter la voix de la raison et approuver la volonté populaire. Cette volonté est le plus sûr garant de la viabilité du futur canton et de son intégration dans la Confédération.

R. Clivaz

Loi en faveur des handicapés

Barrières architecturales

En 1980, une personne sur sept sera âgée de 65 ans et plus. Nos maisons, nos immeubles, nos bâtiments publics - églises, postes, restaurants - nos rues et nos moyens de transport tiendront-ils suffisamment compte de leurs besoins ?

Pour leur éviter une vieillesse isolée, votons «OUI» le 24 septembre !

Les assistances sociales de l'AVHPM
(Association valaisanne en faveur des handicapés physiques et mentaux)



*J'étais dans la joie
Quand on m'a dit
Allons vers la maison du Seigneur.*

Madame et Monsieur Gaston BAILLIFARD-FAUCHÈRE, leurs enfants et petits-enfants, à Uvrier, Saint-Léonard, Sion, Aproz et Rosens ;
Monsieur et Madame Paul FAUCHÈRE-ALBASINI, à Bluche ;
Madame et Monsieur Raymond LIETTI-FAUCHÈRE, leurs enfants et petits-enfants, à Sion, Sierre et Estavayer ;
Monsieur et Madame Roger FAUCHÈRE-MEYER, leurs enfants et petite-fille, à Liestal ;
Monsieur et Madame Antoine FAUCHÈRE-DUFRESNE et leurs enfants, à Pramagnon ;
Madame et Monsieur Denis SAVIOZ-FAUCHÈRE, leurs enfants et petits-enfants, à Bramois et Genève ;
Monsieur et Madame Edouard FAUCHÈRE-WILLY et leur fille, à Bramois ;
Monsieur et Madame Jean FAUCHÈRE-COTTER et leurs enfants, à Sion ;
Monsieur et Madame Edmond FAUCHÈRE-MABILLARD et leurs enfants, à Bramois et Zurich ;
Monsieur et Madame Michel FAUCHÈRE-CHRISTELLER et leurs enfants, à Saint-Imier ;
Monsieur et Madame René FAUCHÈRE-MAYOR, à Bramois ;
Madame et Monsieur Ueli MOSER-FAUCHÈRE, à Madison (USA) ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Joséphine FAUCHÈRE

née THÉODOLOZ

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie survenu à Bramois à l'âge de 74 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Bramois, le mercredi 20 septembre 1978, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : chez Edouard Fauchère-Willy, à Bramois.

Le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Son épouse :

Madame Anna GAILLARD-BÉRARD, à Ardon ;

Ses enfants :

Madame et Monsieur Alberte et Michel FOURNIER-GAILLARD, à Martigny ;
Mademoiselle Gaby GAILLARD, à Ardon ;
Monsieur et Madame Guy GAILLARD-MIVILLE, à Ardon ;
Madame et Monsieur Rosemary et Firmin BRUCHEZ-GAILLARD, à Ardon ;
Madame et Monsieur Michelle et Martial DAYER-GAILLARD, à Ardon ;
Monsieur et Madame Pierre-André et Mary-Paule GAILLARD-DEFAYES, à Ardon ;

Ses petits-enfants :

Chantal et Jean-Marie FELLE-FOURNIER et leur fils Cédric, à Châteauneuf ;
Dominique, Jean-Yves et Anne-Christine FOURNIER, à Martigny ;
Pascal GAILLARD, à Ardon ;
Christian et Claude-Alain GAILLARD, à Ardon ;
Nathalie et Christophe BRUCHEZ, à Ardon ;
Patrick et Gérald DAYER, à Ardon ;
Fabrice et Didier GAILLARD, à Ardon ;

Madame Albert FROSSARD-GAILLARD, ses enfants et petits-enfants, à Ardon, Sion et Genève ;
Madame et Monsieur Marius DELALOYE-BÉRARD, leurs enfants et petits-enfants, à Ardon et Sierre ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Emile GAILLARD

instituteur retraité

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, enlevé à leur tendre affection le 18 septembre 1978 dans sa 76^e année, après une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Ardon, le mercredi 20 septembre 1978, à 10 h. 30.

On est prié de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La commission scolaire et le personnel enseignant d'Ardon

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Emile GAILLARD

instituteur retraité

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



La classe 1938 à Ardon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Emile GAILLARD

père de leur contemporain, Guy.

Pour les obsèques, consulter l'avis de la famille.



La fanfare La Liberté de Grône

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Joséphine FAUCHÈRE

mère de son membre Antoine et grand-mère de Didier et Pierre-Alain.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le Club des patineurs de Grône

a la douleur de faire part du décès de

Madame Joséphine FAUCHÈRE

mère de son membre Antoine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Club des lutteurs de Grône

a la douleur de faire part du décès de

Madame Joséphine FAUCHÈRE

mère de son président et entraîneur Antoine Fauchère et grand-mère de ses membres Didier et Pierre-Alain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Madame Roseline ANCHISE-BUSSIER



19 septembre 1977 - 19 septembre 1978

Déjà un an que tu nous as quittés. Que le souvenir de ta bonté et de ta gentillesse nous aide à vivre dans la paix et l'amour. Tu étais trop bonne et tu es partie trop tôt. Rien ne pourra combler le vide que tu as laissé ici-bas.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Bouveret, le mardi 19 septembre 1978, à 19 h. 30.

Ta famille.



Monsieur et Madame Gilbert EPINEY-SAVIOZ, leurs enfants et petits-enfants, à Grimentz et à Crans ;
Madame et Monsieur Maurice SALAMIN-EPINEY, à Grimentz ;
Monsieur et Madame Laurent EPINEY-EPINEY, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre et à Sion ;
Monsieur et Madame Maurice EPINEY-SALAMIN et leurs enfants, à Grimentz ;
Madame veuve Norbert SOLIOZ-EPINEY et ses enfants, à Grimentz ;
Madame et Monsieur Hermann SALAMIN-EPINEY, leurs enfants et petits-enfants, à Grimentz ;
Monsieur et Madame Charles EPINEY-ANTONIER et leurs enfants, à Sierre ;
Monsieur Willy ANTONIER, à Grimentz ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès subit de

Monsieur Pierre EPINEY

ancien président de Grimentz

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le dimanche 17 septembre 1978, à Grimentz, à l'âge de 58 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Grimentz, le mercredi 20 septembre 1978, à 10 heures.



Madame Rose BRIGGER-ETIENNE ;
Monsieur et Madame Robert CATHREIN-BRIGGER et leurs fils Jörg et Nils ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Emile BRIGGER

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère et beau-frère, décédé à Sion à l'âge de 82 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office mortuaire a eu lieu à la chapelle du centre funéraire de Platta, le 18 septembre 1978, dans l'intimité selon les vœux du défunt.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Henri PELLAUD

remercie toutes les personnes qui, par leurs envois de fleurs et couronnes, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, leur participation aux obsèques, lui ont apporté aide et réconfort dans sa pénible épreuve.

Un merci particulier aux voisins, au père capucin de Saint-Raphaël, au curé Evéquo, aux Secours mutuels de Champlan, à la fanfare municipale L'Avenir, au parti socialiste de Grimisuat, au Service des aérodromes militaires, à l'aérodrome civil, à la maison Bielna SA, au service de mesures de l'Alusuisse, au service des abonnements et annuaire de la DAT, à la classe 1946 de Grimisuat.

Champlan, septembre 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du grand deuil qui vient de la frapper, la famille de

Monsieur Angel GATTI

remercie toutes les personnes qui par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes l'ont entourée dans sa cruelle épreuve.

Un merci spécial à ses ouvriers, à la famille Evariste Granges et à son fidèle employé Monsieur Fournier.



La classe 1920 Anniviers

a le regret de faire part du décès de son président

Monsieur Pierre EPINEY

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Curling-Club de Grimentz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre EPINEY

membre fondateur.

Pour les obsèques, consulter l'avis de la famille.

Sion: énorme incendie LA SCIERIE TROILLET-PITTELOUD EN PARTIE DÉTRUITE Des centaines de milliers de francs de dégâts

SION. - Hier, à 20 h. 52, M. Jordan, qui quittait son atelier mécanique à Chandoline, avisait la police municipale que la scierie Troillet-Pitteloud SA était la proie des flammes. Immédiatement, six échelons du corps des sapeurs-pompiers furent alarmés. Une quarantaine d'hommes arrivèrent sur les lieux dans un temps record. Le premier souci des pompiers a été de préserver le dépôt proprement dit du complexe de la scierie, car le feu avait pris dans le premier bâtiment en bordure de la route Sion - Aproz.

Ce grand atelier d'une soixantaine de mètres de longueur comprenait la scierie et l'atelier des machines.

Les causes de ce sinistre ne sont pas connues pour l'instant. M. Troillet a été formel: « Il ne s'agit pas d'un court-circuit, car chaque

soir, le courant électrique est coupé. »

M. Locher, commandant du feu de la commune de Salins, qui a prêté main forte aux pompiers séduois, est employé à la scierie Troillet-Pitteloud SA. C'est lui qui a fermé les portes de la scierie. Il a déclaré: « A mon départ à 18 h. 30, tout était en ordre. »

Comme il y a eu récemment l'incendie des dépôts de l'entreprise Dénériaz, puis celui du dépôt de papier de M. Birchler, on pourrait penser à l'œuvre d'un pyromane.

Il est à relever que le commandant des pompiers de Savièse et trois hommes, ayant aperçu les grandes flammes depuis Savièse, sont descendus rapidement pour donner un coup de main aux pompiers séduois. Ce geste méritait d'être relevé.

Deux cadets du corps des sa-

peurs-pompiers de Sion étaient aussi sur place. Il leur a été confié quelques petites tâches de surveillance.

Nous avons relevé la présence sur place de MM. Albert Taramacaz, chef cantonal du feu, François Gilliard, président de la commission du feu, et Joseph Clivaz, conseiller, membre de la commission du feu.

M. Pitteloud, associé à M. Troillet, se trouve présentement hospitalisé.

L'entreprise Troillet-Pitteloud SA occupe une quinzaine d'ouvriers. Même si le dépôt, avec le stock des marchandises, a été préservé, c'est une lourde perte. Nous adressons une mention spéciale à la police municipale pour sa prompte intervention et le service d'ordre parfait.

- gé -



Photo NF

Des enveloppes pas comme les autres

Suite de la première page

faute d'illustrations vivantes, nous, adultes, devons faire un véritable effort pour retrouver, au fond de nos propres souvenirs, l'impact laissé par les exemples donnés par nos propres parents et éducateurs. Le plus souvent, il n'est pas possible de les formuler au moyen de mots simples et concrets. La délicatesse de l'éducation que notre père, notre mère et nos maîtres veillaient à nous donner était toute en nuances et, après tant d'années, il est difficile de l'enfermer dans des phrases carrées et ponctuelles. D'autant que ce n'est pas la lampe qu'il s'agit de décrire, mais bien la qualité de la lumière qu'elle diffusait. Et puis, comme la plupart des phénomènes relatifs à la formation de l'esprit, ce sont les pétales des inlassables répétitions et des patientes infinies, indéchiffrables en eux-mêmes, qui finissent par faire la rose dans son intelligible splendeur.

Il arrive pourtant que des images surgissent, qui peuvent servir de clé ou de boussole.

C'est ainsi que j'évoque le souvenir de mon éminent maître, le professeur Firmin Oules, compulsant les notes de son cours d'économie politique sur un support parfaitement indigne de leur incomparable qualité: elles étaient tout bonnement prises sur des papiers usagés, et en particulier sur des enveloppes décollées et dépliées. Cela se passait à l'université de Lausanne. J'avais largement dépassé l'âge des langes où les psychologues ai-

ment à limiter les disponibilités et les ductilités essentielles de l'esprit humain, et j'ai pourtant été impressionné par cet exemple d'intelligente économie au point que j'écris ces lignes... au verso d'une circulaire!

Et si je cite ce fait, ce n'est pas seulement pour exprimer publiquement l'une des innombrables raisons de la reconnaissance que je voue à celui qui est, sans aucun doute, l'un des économistes les plus pénétrants de notre temps, mais c'est aussi à cause de son extraordinaire valeur exemplaire. Car la génération du seul souci de récupérer le papier usagé entraînerait des répercussions si bénéfiques pour notre monde qu'il n'est pas possible de les exprimer dans le cadre d'un article tel que celui-ci. Il faudrait au moins un livre pour tenter de le faire.

Il faut savoir que, contrairement à ce que l'on entend trop souvent répéter, la civilisation de l'image - qui tend effectivement à s'implanter - est encore loin de supprimer les écrits, puisque les quantités de papier consommé pour les besoins des livres et des journaux n'ont jamais été aussi énormes.

N'a-t-on pas affirmé qu'une seule édition du New York Times absorbait 70 hectares de forêt?

Si l'on se rappelle que malgré tous les progrès de la technique, une forêt met un siècle pour atteindre sa maturité, les déficits découlant de ces écarts de rythme considérables sont faciles à calculer.

Et ce que la formidable

nature se révèle impuissante à résoudre, le minuscule et fragile ciron humain est pourtant capable de le faire par la seule puissance de son esprit, à condition qu'il consente à se laisser motiver, et à agir comme il faut.

La leçon à tirer des enveloppes du professeur Oules est d'autant plus merveilleuse qu'elle retentit à la fois dans l'univers individuel et dans l'univers social, et aussi bien au sens matériel qu'immatériel.

Dans le monde matériel, elle invite à prendre conscience de l'extraordinaire valeur d'un geste banal qui peut cependant contribuer de façon décisive à sauvegarder l'un des équilibres écologiques fondamentaux: l'on sait en effet les conséquences catastrophiques de l'arrachage des forêts, ces régulatrices irremplaçables du climat et ces fixatrices naturelles de la terre.

Et, dans l'univers intérieur de l'homme, où se déroule pour chacun d'entre nous la partie essentielle, l'on sait aussi le rôle de pacification capital que joue la pratique de vertus comme celles de modération et de sobriété, et, en définitive, d'esprit d'économie et d'épargne. De ces vertus en quoi l'on peut voir des sortes d'arbres qui fixent les sols de l'âme.

Il est alors aisé d'imaginer les terribles érosions qui menacent à la fois le cœur de l'homme et les espaces de la terre lorsqu'ils ne sont plus fixés par leurs principes de cohésion.

Edgar Bavarel

Les trois votations cantonales de dimanche prochain

Suite de la première page

rales de droit privé auxquelles sont déléguées certaines tâches fixées par la loi.

Passé de l'agriculture familiale à l'agriculture commerciale, notre canton a su, courageusement, s'équiper pour bien produire et mettre en valeur sa production. A moins de vouloir démanteler cet équipement, sans pour autant proposer quelque chose de mieux en place, on ne peut qu'approuver la consolidation légale qui nous est proposée dimanche. C'est une question vitale pour une bonne partie de notre population à laquelle le corps électoral valaisan répondra certainement avec le parfait bon sens qu'on lui connaît.

Un renversement de vapeur

LA LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES COLLECTIVITÉS PUBLIQUES et de leurs agents fait suite au renversement de vapeur que le peuple a accepté en modifiant l'article 21 de la Constitution cantonale. Jusque-là, les autorités et fonctionnaires publics devaient être recherchés par le lésé si leurs actes, accomplis dans l'exercice de leurs fonc-

tions, lui portaient préjudice. Ce n'était pas toujours facile, et le lésé était souvent condamné à de décourageantes démarches. On a donc décidé que, désormais, c'est l'Etat et les collectivités communales qui devaient répondre pour les dommages causés par leurs agents, quitte à se retourner ensuite contre le ou les fautifs.

C'est donc à un renforcement du droit des citoyens qu'a abouti la modification de l'article 21 de la Constitution. La loi qui nous est proposée cette fin de semaine règle dans les détails l'application de ce principe. Notons que, lorsqu'il s'agit d'une action dirigée contre des membres du Conseil d'Etat ou du Tribunal cantonal, le Grand Conseil est compétent pour ordonner ou non le procès devant les tribunaux compétents. Cette procédure d'autorisation se retrouve au niveau communal, la décision appartenant aux autorités fixées par la loi. Après avoir approuvé le principe du renversement de vapeur favorable aux citoyens, le corps électoral valaisan, tout naturellement, va en faire de même avec la loi d'application qui, par parenthèses, nous apporte un peu d'air moderne si l'on sait qu'elle abroge deux

actes législatifs en la matière, l'un datant de 1919 et l'autre - la loi sur la responsabilité du Conseil d'Etat - de 1840!

En faveur des handicapés

LA TROISIÈME LOI à voter dimanche comporte des mesures, de caractère complémentaire, EN FAVEUR DES HANDICAPÉS. Il s'agit d'un encouragement à leur intégration professionnelle et sociale qui, loin de négliger l'effort entrepris jusqu'ici par des institutions publiques ou privées, ne vise qu'à le soutenir par un apport de coordination et, au besoin, de création.

A l'heure où tant de faux problèmes, d'une affligeante superficialité, sont brandis devant l'opinion publique, celui de l'insertion professionnelle et sociale des handicapés nous ramène à une réalité exigeante de chacun de nous un « oui » d'élémentaire justice.

Sans nous perdre dans l'examen de ces mesures, que le Grand Conseil a votées d'un élan unanime, relevons celle disposant que l'accès aux constructions publiques (bureaux officiels, écoles, lieux de culte, hôpitaux, etc.) doit être permis aux handicapés par une architecture appropriée. On pense tout naturellement aux personnes ne pouvant se déplacer qu'en fauteuil roulant. On ne voit pas qui pourrait contester à un handicapé le droit d'entrer, comme tout le monde, dans ces lieux publics. Et on ne voit pas qui, à plus forte raison, pourrait hésiter à inscrire ce droit dans un texte légal, afin qu'aux coups du sort dont sont frappés certains ne s'ajoute pas celui, moralement tout aussi grave, d'être mis au ban de la société. C'est donc un « oui » massif que l'on attend dimanche soir en Valais. Non par charité, mais par simple justice.

Gérald Rudaz

Collision à Dorénaz Deux blessés

Hier, vers 16 h. 15, M. Francis Veuthey, 65 ans, domicilié à Dorénaz, circulait au volant de sa voiture sur une route secondaire, de Dorénaz en direction de Vernayaz. Parvenu à proximité de cette dernière localité, la voiture de M. Régis Kuenzli, 38 ans, domicilié à Moras (VD), lui coupa la route, débouchant à gauche d'un chemin de campagne. A la suite du choc, M. Veuthey ainsi que la passagère de M. Kuenzli, soit M^{me} Sylvie Kuenzli, 35 ans, furent blessés et hospitalisés.

LE PARTI SOCIALISTE VALAISAN PROTESTE

SION (ATS). - Sans prendre directement position sur le cas de « l'affaire Savro », où l'on vit le juge instructeur de Sion mettre sur tables d'écoute les principaux personnages du scandale pour faciliter son enquête, les socialistes valaisans ont protesté, hier soir, contre l'usage abusif de ce moyen d'investigation. Le parti socialiste valaisan annonce qu'il « craint que cette technique ne soit devenue un moyen d'enquête trop commode entraînant par-là même certains abus. Il considère, pour sa part, l'écoute téléphonique comme une atteinte grave à la sphère privée. De ce fait, celle-ci, selon lui, ne devrait être utilisée qu'en dernière extrémité et qu'en cas d'infractions particulièrement graves ».

Le parti socialiste par la voix de son comité cantonal qualifie « d'absolument déplorable » l'attitude adoptée par le conseiller d'Etat Franz Steiner, qui « refusa tout mandat d'ingénieur au député démocrate-chrétien Paul Schmidhalter, aussi longtemps que l'enquête sur l'affaire Savro ne sera pas terminée ». Notons à ce propos que le député en question s'est montré tout particulièrement actif au sein de la commission extraordinaire du Parlement valaisan,

commission créée au lendemain des scandales qui agitent le canton. Pour ne point donner l'impression de vouloir calmer sa curiosité en lui accordant certains mandats, M. Steiner annonça qu'il allait pour l'instant renoncer à lui confier certaines études.

(Réd. - Ce texte émane de l'Agence télégraphique suisse à Berne. Pour notre part, nous n'avons aucune connaissance d'un communiqué du PSV concernant l'un ou l'autre cas. Notons cependant, en ce qui concerne un prétendu « traitement de défaveur » à l'égard de M. Schmidhalter, ce qui suit: ce dernier appartient à une commission parlementaire extraordinaire d'enquête qui n'a de comptes à rendre qu'au Grand Conseil. Lors d'une récente séance, elle a d'ailleurs fait rapport au Parlement, rapport que nous avons publié in extenso. A nulle part, il ne ressort de ce rapport qu'un membre ait eu à se plaindre de mesures particulières. Nous laissons donc au comité du parti socialiste la responsabilité de ses affirmations, qui n'ont jamais été révélées officiellement ni par la chancellerie d'Etat, ni par la commission parlementaire, dont chaque membre est tenu au secret...)

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Lettre ouverte au conseil municipal de Sion

Monsieur le président, Messieurs,

Vous avez cru bon, malgré des avis opposés, d'accorder l'autorisation de remettre sur pied cette année « la Foire aux oignons », sans vous soucier de l'ampleur, de l'esprit et des suites. Vous avez ainsi permis qu'UNE dame vienne vendre des oignons, qu'un maraîcher offre ses produits et un fleuriste ses fleurs: c'était coloré, charmant et parfaitement sain quoique bien timide comme participation. Par contre, avec votre autorisation, un quartier et ses habitants (hommes et femmes qui doivent se lever le matin, enfants qui doivent se rendre à l'école, malades, handicapés, personnes âgées) se sont vus, non seulement privés de leurs heures de sommeil, mais SOUTENUS DE 18 À 2 HEURES DU MATIN À UNE INTENSITÉ DE BRUIT PROPREMENT INSOUTENABLE, ET CELA DURANT TROIS NUITS CONSÉCUTIVES!

L'emploi des mathématiques et d'appareils sophistiqués ne sauraient me convaincre que la mise sur pied d'une telle « ambiance » puisse faire partie d'un plan d'animation de notre cité; car qui dit ANIMATION dit VIE, et qui dit VIE dit RESPECT de la sienne et de celle des autres. Or, il est absolument certain que ce que le quartier a dû subir durant trois nuits s'apparente davantage à la torture physique et

mentale qu'au respect dû à la vie de chacun.

Cette atteinte à la santé des citoyens se produit d'ailleurs chaque jour (voire nuit) du fait de la mauvaise circulation et de la musique tonitruante installée dans la place des Remparts. Il est inutile de m'envoyer vivre à la campagne et de prétendre que mes sens sont particulièrement vulnérables: je suis suffisamment consciente pour savoir que le nombre des engins motorisés augmente chaque année: ce n'est pas une raison suffisante pour que le bruit de ces véhicules s'intensifie à une quadruple cadence. Je ne vois pas pourquoi la liberté individuelle d'un petit nombre continue de faire régner la « LOI DU PLUS GRAND BRUIT QUE L'AUTRE » dans une ville qui se veut capitale du violon - et pas de juke-box; centre de congrès - et pas de beuveries organisées; étape touristique - et non capitale de l'anarchie.

Il ne s'agit pas d'incompétence ou d'absence de notre police communale, j'ai pu m'en convaincre. Alors?

Sion est belle avant tout par ce que Dieu lui a donné, ensuite par ce que nos ancêtres y ont bâti avec soin (ce qu'on ne sait plus faire); elle pourrait s'enorgueillir d'une fontaine en VRAI PRESSOIR, mais 5 ou 6 vis « authentiques » soudées ensemble seront peut-être plus représentatives d'une certaine

mentalité qui tient absolument à nous faire avaler que ce qu'on fait aujourd'hui est mieux que ce que faisaient nos pères tout en omettant délibérément d'entretenir les choses simples qui devraient l'être.

Oui, Sion est belle, et bien vivante: il ne lui manque que d'être débarrassée de certains morts-vivants dont le vide intérieur est si profond que, de mois en mois, il leur faut davantage de « drogue-bruit » pour s'empêcher d'être, un seul instant, confrontés à leur propre résonance; mais, grâce à eux, nos enfants sont imprégnés dès leur plus jeune âge, nos adolescents sont intoxiqués, nombre d'adultes sont souffrants et mécontents, nos vieux et nos malades?.. n'en parlons pas, dans ce vacarme on n'entend plus leurs pauvres plaintes.

Reste à savoir, Monsieur le président, Messieurs, si vous décidez de rester sur la position que vous avez prise dernièrement, à savoir: (je vous cite)

« Le bruit est un des éléments et des conséquences de la vie dans la deuxième moitié du XX^e siècle. »

« Nous devons vivre dans une ambiance générale de bruit... » concernant la musique extérieure des établissements:

« Elle fait partie des usages commerciaux modernes. »

Josette Péneveyre

OUVERTURE DE LA SESSION D'AUTOMNE DES CHAMBRES FEDERALES

CONSEIL NATIONAL

ÉNERGIE ATOMIQUE: L'AUTONOMIE CANTONALE ET COMMUNALE TIENT BON

BERNE (ATS). - C'est le socialiste vaudois Alfred Bussey qui a ouvert, hier, au Conseil national, la 15^e session de la 40^e législature de la Grande Chambre. Celle-ci s'est principalement occupée de l'étude des divergences d'avec le Conseil des Etats au sujet de la loi sur l'énergie atomique. Elle a aussi examiné une initiative parlementaire touchant au contrôle des signatures en matière de référendum facultatif et le programme d'armement pour l'année en cours.

Le président Bussey a tout d'abord rendu hommage à MM. Auf der Nauer, ancien président du Conseil des Etats, et Dellberg qui, s'il n'a jamais été président en titre du Conseil national, n'en a pas moins présidé à plusieurs reprises la Chambre Basse en tant que doyen d'âge. Ont suivi deux assermentations, celles de M. Robert Tochon (PDC GE) qui remplace M. Guy Fontanet, conseiller d'Etat, et de M. Jakob Baechold (ind BE) qui reprend le siège de M. Friedrich Salzmann.

Le premier objet de grande importance a été l'examen des divergences avec la Chambre des cantons au sujet de la loi sur l'énergie atomique. On a surtout discuté de la question de savoir si l'autorisation générale pour les centrales atomiques devait lier ou non les cantons et les communes.

Plusieurs députés ont craint une atteinte à l'autonomie cantonale et communale qui devrait permettre un refus même si l'autorisation générale de la Confédération était accordée. Le Conseil des Etats et le gouvernement central étaient de l'avis contraire. Finalement, par 92 voix contre 58, la Chambre du peu-

ple a suivi sa commission et a voulu sauvegarder les compétences les plus étendues possibles aux cantons et aux communes.

Finalement, presque toutes les divergences ont été maintenues. Parmi les plus importantes, citons la proposition du Conseil des Etats qui demande que le refus d'une autorisation générale au titulaire d'une autorisation de site soit assimilée à la révocation de site. Ce refus entraînerait des dédommagements de la part de la Confédération. Le Conseil national s'oppose à ce principe.

Soutien socialiste à M. Soldini

Une initiative parlementaire de M. Soldini (vigilance GE) a été ensuite examinée. Elle demandait que les listes de signatures pour le référendum soient renvoyées par la Chancellerie fédérale au service cantonal compétent après le délai référendaire. Le service en question renvoyant ensuite sans retard les listes vérifiées à la Chancellerie fédérale. Malgré le soutien de certains députés - notamment de socialistes - la Chambre a repoussé l'initiative de M. Soldini par 63 voix contre 52.

Programme d'armement : peu de problèmes

Le sujet suivant est constitué par le programme d'armement 1978. Les dépenses prévues comprennent 413 millions pour l'infanterie et la défense antichar, 207 pour les chars suisses 68, 75 pour l'aviation et la DCA, 10 millions pour les transmissions et 17,8 millions pour un camion super-lourd. La majorité de la commission propose l'entrée en matière et l'acceptation du programme. La défense antichar a été particulièrement discutée. Pour la majorité le tube roquette 58 doit notamment être maintenu car il n'existe pas actuellement d'armes de ce genre possédant des qualités vraiment supérieures. Il faudra pourtant acquérir un engin sol-sol pour lutter contre les chars de la génération 1985. Il ne faut pas oublier non plus que les diverses commandes offrent du travail à nos entreprises. Evoquant la sophistication toujours plus poussée de l'armement, M. Forel (PDT VD) propose le renvoi du programme.

Un minimum

D'autres problèmes sont encore évoqués comme notre puissance de combat qui serait trop faible la nuit

et l'insuffisance de la protection aérienne pour les chars. Un député regrette également la mise en doute de l'efficacité de notre armée par nos officiers eux-mêmes. Un autre souligne que notre effort d'armement constitue un minimum en regard de ce que font en particulier les pays de l'Europe de l'Est. Finalement, l'entrée en matière a été votée par 125 voix contre 11 et le vote sur l'ensemble du programme d'armement 1978 a fourni 125 oui contre 10 non.

Chemins de fer régionaux : nouveau rapport

Enfin, M. Delamuraz (rad VD) a pris la défense des petites lignes de chemin de fer telles que le Nyon-Saint-Cergues-Moretz, l'Aigle-Le Sepey-Les Diablerets ou encore l'Aigle-Ollon-Monthey-Champéry. A ce sujet, on a parlé économie et financement et le conseiller fédéral Willy Ritschard a indiqué qu'un nouveau rapport était en voie d'élaboration au sein d'une commission formée expressément.

CONSEIL DES ETATS

«Une vignette au derrière»!

BERNE (ATS). - La Chambre des cantons a entamé hier le débat sur la divergence qui la sépare du Conseil national à propos de l'initiative populaire pour le développement des chemins et sentiers. Mais le président Reimann (PDC/AG) a interrompu le débat avant sa fin pour permettre à des conseillers aux Etats de participer à des séances de groupes parlementaires. Le vote sur la divergence aura donc lieu aujourd'hui.

Le président de la commission, M. Morier-Genoud (SOC/VD) a rappelé les diverses phases du débat sur l'initiative : le Conseil fédéral entendait recommander au peuple le rejet de l'initiative sans contreprojet. Puis le Conseil national, en septembre de l'année passée, a préféré qu'on élabore un contreprojet moins centralisateur pour l'opposer à l'initiative. La commission du Conseil des Etats prépare alors un texte proche de celui du Conseil national, mais qui exclut les pistes cyclables que le Conseil national voulait que l'on aménage conjointement aux réseaux pédestres. Cette version est cependant rejetée en plénum par 17 voix contre 14. Le Conseil national reprend alors la version sans les pistes cyclables et l'approuve par 118 voix contre 13 en juin dernier. Le projet, souligne M. Morier-Genoud, bénéficie d'un large sou-

tien populaire : il est bon qu'on soumette à l'électorat un contreprojet qui coûterait moins cher à l'Etat central, car il n'obligerait celui-ci qu'à poser les principes généraux et prévoir des mesures de soutien et de coordination. Tout le reste entrerait dans la compétence des cantons.

M. Guy Genoud a affirmé hier demeurer fidèle à la première version : celle du Conseil fédéral qui propose le rejet de l'initiative sans contreprojet. Il craint les effets financiers aussi bien de la solution contenue dans l'initiative que celle prévue par le contreprojet. Ce dernier impose aux cantons des charges financières au sujet desquelles ceux-ci n'ont pas été consultés. C'est là un comble. Pensons aux coûts que nous provoquerions en adoptant une solution centraliste, et aussi à l'uniformité qui pourrait en résulter. On verrait des sentiers

balisés de la même façon dans toute la Suisse et il ne serait pas exclu, ajoute plaisamment le parlementaire valaisan, qu'on impose une vignette sur le « derrière » des marcheurs pour payer les réseaux pédestres.

Rallonge de crédit

Le Conseil a aussi accepté, au cours de la première séance de la session d'automne, un crédit supplémentaire de 14,6 millions de francs pour compenser le renchérissement du prix de la construction d'un bâtiment administratif sis à la Taubenthalde, à Berne. Cette rallonge, au sujet de laquelle le Conseil national devra encore se prononcer, a été rendue nécessaire par la hausse importante des prix dans le domaine de la construction durant toute la durée des travaux - entre 1969 et 1977. Le dépassement de crédit ne représente d'ailleurs que 55 % du montant du renchérissement calculé d'après l'indice. Cette situation favorable est due au fait que d'importants travaux ont pu être adjugés à des prix plus avantageux que ceux que justifiait l'évolution de l'indice.

VOTATION SUR LE PAQUET FINANCIER

LE CONSEIL FÉDÉRAL TIENT À LA DATE DU 18 FÉVRIER

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral a fixé, au cours de sa séance hebdomadaire d'hier, les prix des betteraves sucrières pour 1978 et les taxes relatives à la campagne sucrière 1978-1979. Le prix à la production sera - comme l'année passée - de 15 francs par 100 kg de betteraves pour une teneur de base de sucre de 16 %. Quant à la taxe à l'importation et à la vente de sucre, elle sera également identique à celle de 1977, soit de 15 francs par 100 kg de sucre. Enfin, la contribu-

tion aux frais due par les producteurs sera inchangée : soit 60 francs par 100 kg de betteraves.

Dans un message aux Chambres fédérales, le Conseil fédéral propose d'approuver le compte et la gestion de la Régie fédérale des alcools pour 1977-1978. Le compte se solde par un bénéfice net de 297 millions, contre 291,3 millions l'année précédente. Selon la nouvelle réglementation adoptée pour cette année, les cantons recevront 42,4 % du montant disponible et la Confé-

dération 57,6 %.

Le gouvernement a en outre discuté du nouveau régime des finances fédérales dont le Parlement doit délibérer durant cette session. Il a évoqué la procédure à suivre - comportant peut-être une session extraordinaire des Chambres en octobre, au sujet de laquelle celles-ci devront prendre une décision - jusqu'à la votation populaire du 18 février prévue pour cet objet. Le Conseil fédéral, a déclaré le vice-chancelier Buser, tient à maintenir

cette date.

Parlant ensuite des mesures pour encourager l'économie, le Conseil fédéral a accepté les conclusions de sa délégation pour les affaires financières et économiques qui a proposé qu'un message soit préparé sur ces mesures. Celui-ci comprendra également le programme d'impulsions qui a déjà été approuvé. Le conseiller fédéral Honegger s'exprimera aujourd'hui sur le contenu de ces mesures devant le Conseil national.

Chute mortelle de vélidelistes dans le Chablais...

VILLENEUVE (VD) (ATS). - M. Damian Milojkovic, 22 ans, demeurant au Mont-sur-Lausanne, grièvement blessé dimanche après-midi en tombant en aile delta, au-dessus de la région de Villeneuve, a succombé hier vers 10 h. 45 au Centre hospitalier universitaire vaudois, à Lausanne, où il avait été transporté la veille. (Voir NF d'hier).

... et en Appenzell

APPENZELL (ATS). - Un vélidériste de 19 ans, M. Albert Furrer, de Neubrunn (ZH) a fait une chute mortelle dimanche après-midi, dans le massif de l'Alpstein (AI).

Vers le canton du Jura L'amer à boire

Suite de la première page

En outre, le pays compte surtout un nombre impressionnant de personnes qui choisissent toujours de ne rien choisir... c'est-à-dire de s'abstenir. Dimanche, si le taux d'abstention devait être trop élevé, il pourrait entraîner des effets littéralement catastrophiques pour l'avenir du pays. Car, si j'ajoute au phénomène du « neinsager » celui de l'abstention, je peux supposer le pire !... surtout que je n'inclus pas, dans cette supposition, l'opposition déclarée à la création du canton du Jura.

Il ne suffit donc pas de penser « oui », il faut le dire aussi. Non pas dans un coin de bistrot, mais dans le secret de l'isolier ! C'est tout ce que j'espère et demande, à la veille de cette échéance, qui démontrera si la Suisse est et reste une « démocratie témoin », basée sur un fédéralisme exemplaire de vie et de ressources.

Alors, dimanche prochain, que le souci de l'urne l'emporte effectivement sur celui de l'appétitif... sous peine de se réserver l'amer à boire !

Roger Germanier

M. GNAEGI « Je reste » !..

BERNE (ATS). - « M. Gnaegi reste ». C'est par ces mots que le vice-chancelier Buser a démenti, lundi, devant la presse du Palais fédéral, les rumeurs selon lesquelles le chef du Département militaire donnerait sa démission au début de la session d'automne.

Il faut dire qu'il y a des années que l'on suppose la démission du conseiller fédéral Gnaegi, qui a maintenant 61 ans.

Ces derniers temps, on avait entendu dire que des responsables de son propre parti, l'Union démocratique du centre, souhaitaient son départ par crainte qu'en cas de recul important aux élections de 1979 au Conseil national, la partici-

pation de l'UDC au gouvernement ne soit remise en question. Ces mêmes responsables estimeraient qu'avec un autre conseiller fédéral, le danger d'une telle remise en cause serait moins grand.

Un quotidien à grand tirage de Zurich a même parié, en juin dernier, que M. Gnaegi se retirerait. Ce qui a fait dire au vice-chancelier Buser : « Quelqu'un a perdu un pari. »

Le conseiller fédéral Gnaegi, qui est au Conseil fédéral depuis 13 ans et détient ainsi actuellement le record d'ancienneté, a toujours réagi aux rumeurs relatives à sa démission en démentant et réaffirmant qu'il avait été élu jusqu'à la fin de la législature, soit jusqu'à fin 1979.

M. AUBERT « Je n'ai pas dit ça »

BERNE (ATS). - Lors d'une conférence de presse après sa visite en Autriche, le conseiller fédéral Pierre Aubert a exprimé sa compréhension pour le renoncement à acquérir le char suisse 68. Il n'a pourtant pas mis en cause la qualité du blindé. La question ne figurait d'ailleurs pas au programme des conversations. Tel est l'essentiel de la réponse que le Conseil fédéral a donnée au conseiller national Edgar Oehler (PDC/SG) qui avait déposé une question écrite au sujet des propos du chef du département politique.

A l'issue de sa visite officielle à Vienne à la fin du mois de mai, le conseiller fédéral Aubert a donné une conférence de presse au cours de laquelle

les principaux thèmes de ses entretiens avec M. Pahr, ministre autrichien des affaires étrangères, et un journaliste a incidemment demandé comment le conseiller fédéral Aubert jugeait le fait que l'Autriche ait renoncé à l'achat du char suisse 68.

Dans une déclaration qu'il a nettement qualifiée de personnelle, le conseiller fédéral Aubert a indiqué qu'il comprenait bien que l'Autriche, compte tenu de ses besoins particuliers, ait renoncé à acquérir le char suisse en question. Cependant, il n'a exprimé aucun avis sur la qualité de ce char, pas plus qu'il ne s'est prononcé sur un éventuel développement de chars en commun avec l'Autriche.

L'enquête fiscale contre Soljenitsyne est close Bonne foi évidente

ZURICH (ATS). - L'écrivain Alexandre Soljenitsyne doit verser au canton de Zurich des impôts arriérés d'un montant de 146 465 fr. 30. En accord avec l'administration fédérale des contributions, la direction des finances du canton de Zurich a décidé, après un examen précis de documents, l'audition de témoins et sur la base d'un avis de droit d'un professeur de l'université de Zurich, que tous les honoraires provenant de l'œuvre *Archipel du Goulag* ne sont pas assujettis à l'impôt. En revanche, Soljenitsyne a reconnu que certains revenus provenant d'autres œuvres, revenus qu'il a, pendant son séjour à Zurich, remis en donation à la fondation exonérée d'impôts du Fonds social russe pour les réfugiés politiques et leur famille, sont soumis à l'impôt.

Selon la loi fiscale du canton de Zurich, seuls 20 % des revenus utilisés à des fins de bienfaisance peuvent être déduits du revenu imposable. Il est évident que Soljenitsyne n'a pas eu l'intention de sous-

traire ses revenus des impôts de sorte qu'aucune amende fiscale ne lui sera infligée, a indiqué hier la direction des finances du canton de Zurich. Aux impôts dus au canton de Zurich, impôts dont le bien-fondé a été reconnu par le représentant de Soljenitsyne, l'avocat zurichois Erich Gayler, vont s'ajouter les impôts de la ville de Zurich et ceux de la Confédération.

La direction des finances du canton de Zurich a indiqué hier que le résultat de l'enquête fiscale avait été publié sur demande « expresse » et avec l'autorisation « expresse » du contribuable. L'avocat, de son côté, a publié un communiqué de même teneur dans lequel il souligne que « l'important pour Soljenitsyne c'est que les autorités suisses aient reconnu son comportement correct et que son intention de ne tirer personnellement aucun bénéfice de l'*Archipel du Goulag* mais de faire profiter de tout cet argent la fondation du Fonds social pour les réfugiés politiques et leurs familles ait pu être réalisée.

LE TOURISME PORTE EN LUI LES GERMES DE SON AUTODESTRUCTION!

LUGANO (ATS). - Faut-il pousser le développement touristique et économique des régions alpines jusqu'aux limites de leur capacité? Quels sont les critères pour définir ces limites? Quelle doit être la place et la fonction des Alpes dans un aménagement global du territoire européen? Voilà quelques-unes des questions qui sont examinées depuis hier à Lugano, au cours de la conférence des régions de l'arc alpin, organisée par le Conseil de l'Europe, et par la conférence des pouvoirs publics et régionaux de l'Europe. Le conseiller fédéral André Chevallaz s'est adressé aux participants hier après-midi lors de la cérémonie d'ouverture.

Pendant trois jours, les quelque 300 parlementaires du Conseil de l'Europe, élus locaux et régionaux représentant l'ensemble des collectivités alpines, ainsi que les représentants des organisations internationales s'occupant des Alpes, vont examiner deux thèmes majeurs. A savoir la capacité d'accueil et les limites au développement de l'arc alpin, ainsi que la coopération dans la région sur les plans interrégional, national et européen. La conférence permettra surtout aux responsables politiques de confronter leurs analyses sur la place, le rôle et l'avenir des Alpes. On se préoccupe également de mettre sur pied une plus grande coopération entre

toutes les régions qui ont à défendre les Alpes comme patrimoine commun.

Au cours de la première journée, les orateurs se sont attachés à démontrer que le tourisme et la circulation étaient un « mal nécessaire » mais qu'ils portaient en eux le germe de leur autodestruction. C'est pourquoi le tourisme doit être intégré dans une politique équilibrée d'aménagement du territoire à l'échelle de la région. Le tourisme doit être subordonné aux exigences de l'intérêt de la population locale. C'est-à-dire que l'existence économique des populations de ces régions ne doit pas dépendre uniquement du tourisme, mais aussi d'au-

tres activités comme le commerce, l'artisanat et l'industrie.

Au sujet du développement de l'arc alpin, il a été relevé que la stratégie devrait consister à viser un desserrement dans l'espace de la demande qui porte actuellement sur des régions d'ores et déjà fortement sollicitées. Ce qui requiert évidemment une planification régionale et des plans nationaux d'aménagement du territoire contraignant certaines régions à limiter leur développement. Condition qui n'exclut cependant nullement une plus grande autonomie des communautés locales et régionales.

Tué par une herse

MORGES (ATS). - Hier, vers 10 heures, devant sa ferme, M. Roger Bolay, 64 ans, paysan à Pampigny, au pied du Jura vaudois, changeait deux dents d'une herse portée de son tracteur. Au terme de ce travail, alors qu'il était assis par terre, il fut écrasé et tué sur le coup par la herse descendue subitement.

Proche-Orient

« LA DERNIÈRE CHANCE » ÉTAIT LA BONNE

La paix incroyable mise sur rails

(ATS/AFP). - Le président Jimmy Carter semble avoir gagné son pari. Après 13 jours de suspense et alors que l'on n'y croyait plus, l'Égypte et Israël se sont engagés à faire la paix. Dimanche, tard dans la soirée, revenant de Camp David, le président Anouar el Sadate et le premier ministre Menahem Begin, en présence d'un président Carter plus souriant que jamais, ont signé à la Maison-Blanche deux documents qui vont, peut-être, débloquent pour de bon la crise qui paralyse le Proche-Orient depuis trente ans. Ces deux accords, fondés sur le respect de la résolution 242 des Nations unies (prévoyant l'évacuation des territoires occupés) établissent l'un « un cadre pour la paix au Proche-Orient », l'autre « un cadre pour un traité de paix » entre Israël et l'Égypte.

Les perspectives de paix entre Israël et l'Égypte demeurent cependant précaires et ne prendront consistance que si la Knesseth donne son blanc-seing au démantèlement des colonies juives du Sinai avant la signature du traité de paix, prévu dans les trois mois, entre Le Caire et Jérusalem. Il n'est pas certain que le Parlement israélien accepte cette exigence du président Sadate.

SADATE PREND DES RISQUES

Une première analyse laisse apparaître que M. Sadate a fait de plus larges concessions que M. Begin et a ainsi pris de plus grands risques.

Le chef de l'Etat égyptien, s'il a obtenu la promesse de recouvrer la souveraineté de son pays sur la totalité du Sinai dans un délai de deux à trois ans, n'a pas réussi à obtenir l'engagement précis d'Israël d'évacuer à terme la Cisjordanie et Gaza où l'Etat hébreu va

pouvoir maintenir des postes militaires.

La question clé de la souveraineté sur ces deux derniers territoires est donc laissée en suspens. Leur statut définitif sera négocié dans les cinq ans de la période d'autonomie interne, si la Jordanie se joint au processus de règlement.

On ignore l'attitude qu'adoptera le roi Hussein qui, la semaine dernière encore, jugeait inacceptable tout accord n'incluant pas le principe d'un retrait total à terme d'Israël de la rive occidentale du Jourdain. Le souverain hachémite effectuera une visite à Washington dans les prochaines semaines.

Le premier ministre israélien, quant à lui, a fait des concessions nettement plus limitées. Il a reconnu la validité « de toutes les stipulations et les principes » de la résolution 242 du Conseil de sécurité de l'ONU. Cela présuppose qu'il accepte maintenant le retrait d'Israël sur tous les fronts. On en revient simplement à la position déjà

entérinée par le Gouvernement israélien précédent.

Il a accepté en outre de renoncer pendant les négociations à tout projet d'implantation de colonies juives en Cisjordanie et Gaza. Il remettra aussi trois bases aériennes du Sinai à l'administration civile égyptienne.

M. Begin a consenti des modifications de son plan de paix en 26 points pour la Cisjordanie et Gaza, en particulier sur la sécurité interne qui sera placée sous la responsabilité palestino-jordanienne. En outre, M. Begin est revenu sur son opposition à la présence de forces de l'ONU dans ce secteur.

CARTER SORT GAGNANT

Le grand gagnant immédiat, sur tous les plans, est le président Carter, qui établit sa stature internationale et redresse son prestige sur la scène politique américaine. Les éloges dithyrambiques que lui ont adressés MM. Sadate et Begin devant des dizaines de millions de téléspectateurs américains valaient plus que tous les discours électoraux.

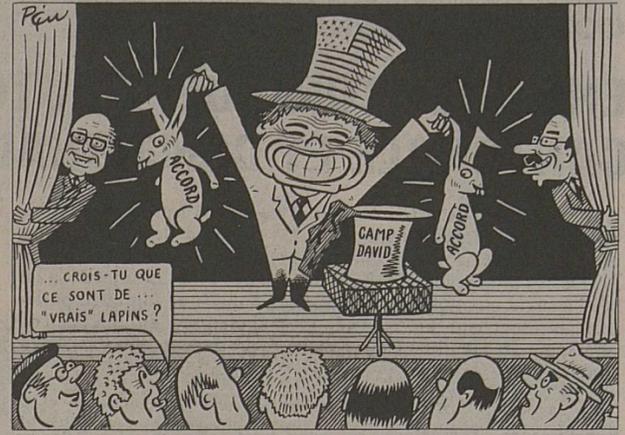
Les commentateurs à Washington et les hommes politiques ne s'y sont d'ailleurs pas trompés. « Il jouait gros, il a gagné gros, c'est un événement extraordinaire », a déclaré l'un des plus célèbres d'entre eux.

Les perdants de l'heure sont sans conteste les réfugiés palestiniens représentés par l'OLP de M. Arafat

qui se trouvent totalement oubliés dans le plan de règlement de la Cisjordanie et de Gaza.

Le président Carter a d'ailleurs relevé dimanche soir que les accords israélo-égyptiens prévoient l'octroi de l'auto-détermination pour ceux qui vivent sur la rive occidentale du Jourdain et dans la bande de Gaza, excluant ainsi implicitement près de deux millions de Palestiniens exilés.

Autre victime, la Syrie, dont on voit mal comment elle pourrait accepter des négociations auxquelles elle n'est invitée qu'en filigrane et dont elle a répudié à l'avance les principes.



M. Begin: plus besoin de rêver...

TEL AVIV (ATS/Reuter/AFP). - M. Menachem Begin a donné l'assurance à ses compatriotes que les accords de Camp David permettraient à Israël d'assurer sa sécurité sans devoir sacrifier ses idéaux. Un message téléphonique de Washington par le président du Conseil israélien a été diffusé sur la place municipale de Tel Aviv où quelque 40 000 personnes s'étaient retrouvées hier soir. «Aucune force étrangère ne pénétrera en Judée et Samarie», a dit M. Begin. « Nous voulons vivre en paix avec nos voisins et leur permettre de conduire leur vie dans l'autonomie. Sans sacrifier nos idéaux, nous avons préservé la sécurité d'Israël dans les accords. » « Nous n'avons pas besoin de rêver à la paix, nous pouvons maintenant l'avoir », a conclu le président du Conseil.

M. Sadate: ...c'est l'aube!

LE CAIRE (ATS/AFP/Reuter). - Le président Anouar el Sadate a déclaré hier soir que « pour les Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza la longue nuit approche de sa fin ».

Dans une allocution enregistrée à l'ambassade d'Égypte à Washington et radio-télévisée, M. Sadate a souligné qu'« à l'exception de points concernant la sécurité et pour une période transitoire, les Palestiniens de ces deux régions jouiront de l'autonomie complète, c'est-à-dire que le gouvernement militaire israélien sera totalement aboli et que le peuple palestinien élira des représentants qui assumeront leurs responsabilités, conformément aux termes de l'accord de Camp David ».

Le président Sadate a précisé que la question de Jérusalem ne figurait pas aux entretiens de Camp David pour deux raisons :

- « Jérusalem fait partie de la Cisjordanie ;
- « Les Palestiniens, maîtres de

la terre, doivent participer à toute décision concernant la ville sainte ».

M. Sadate a ajouté que « le premier des documents signés à Camp David ouvre la voie à une solution globale et équitable de la crise du Proche-Orient et que la Syrie, si elle le souhaite, peut y participer ». Il a déclaré que le problème de la Cisjordanie et de Gaza avait donné lieu à « une dure bataille au cours des treize jours écoulés ».

Le second document signé à Camp David concerne le Sinai et stipule « un retrait israélien total en deux étapes », a rappelé le président Sadate.

Le chef de l'Etat égyptien a enfin adressé ses félicitations au peuple égyptien et à la nation arabe pour « le retour de la paix ». Il a affirmé que le sommet de Camp David était, historiquement, aussi important que sa visite à Jérusalem, qu'il était « le couronnement de tous les efforts et la réalisation de tous les espoirs ».

Le fumet de la paix...

Plus grand et plus beau qu'à Tilsit, plus prometteur aussi : MM. Begin et Sadate dans les bras l'un de l'autre. M. Carter souriant aux anges, sa fortune électorale retrouvée ; le spectre de l'embargo pétrolier s'éloigne, une nouvelle sainte alliance, Arabie saoudite, Égypte, Israël se dessine. Depuis samedi, l'échec était prédit. Au mieux, les experts s'attendaient à une déclaration de principes permettant de masquer le creux. M. Carter a travaillé au corps MM. Sadate et Begin, surtout ce dernier. Lui qui en 1970 avait quitté le gouvernement pour masquer son refus du plan Rogers, lui qui s'était écrié « vous ne pouvez demander à un homme de renier le credo de toute une vie », a eu l'insigne courage d'y renoncer. Il a sans doute perdu Israël, mais il a peut-être sauvé son peuple. L'histoire révélera bientôt les promesses, les menaces, les engagements que M. Carter a proférés, prodigués. A eux seuls, ils ne pouvaient déterminer M. Begin, qui semble bien avoir effectué une conversion. Que de doctrines s'effondrent. Celles de la nécessité de garder le Sinai, de l'importance vitale des établissements, etc. Un traité de paix d'ici trois mois, dans

Démissions-protestations

LE CAIRE (ATS/Reuter). - M. Mohammed Ibrahim Kamel, ministre des affaires étrangères égyptien, et l'ambassadeur d'Égypte à Washington, M. Ashraf Ghorbal, ont remis leurs démissions à la suite des accords de Camp David.

M. Mohammed Ibrahim Kamel, ministre égyptien des affaires étrangères dont le président Sadate a confirmé hier soir la démission, a fait presque toute sa carrière dans la diplomatie égyptienne.

En décembre dernier, M. Kamel a remplacé M. Ismail Fahmi, chef de la diplomatie égyptienne qui avait démissionné à la veille du départ du président Sadate pour Jérusalem.

Il a depuis participé aux négociations égypto-israéliennes d'Ismaïlia, et dirigé la délégation égyptienne aux travaux de la commission politique égypto-israélienne à Jérusalem en janvier dernier. M. Kamel a également participé à la conférence tripartite (égypto-américano-israélienne) de Leeds en juillet dernier.

Prochains retraits

WASHINGTON (ATS/Reuter). - Conformément au « cadre pour la paix au Proche-Orient » défini à Camp David, Israël retirera prochainement plusieurs milliers de militaires de Cisjordanie et de Gaza, a déclaré à Washington un haut fonctionnaire américain. Selon des chiffres provisoires, Israël réduira à 6000 hommes ses effectifs militaires dans ces deux territoires, effectifs actuellement estimés à 10 000 - 11 000 hommes, a précisé ce haut fonctionnaire, qui expliquait à la presse le contenu des accords. Les troupes maintenues dans les deux territoires seront redéployées, à l'écart des villes, dans les lieux précis. Leur retrait sera l'objet de négociations entre Israël, la Jordanie et l'Égypte avec la participation des Palestiniens vivant dans les territoires, a-t-il dit.

Après le séisme en Iran Plus de 11 000 morts!

TÉHÉRAN (ATS/AFP). - Trois mille cadavres avaient été retirés hier en milieu de journée des décombres, à Tabass, la ville la plus

éprouvée par le tremblement de terre de samedi dans l'est de l'Iran.

Selon les estimations de la presse persane d'hier, de 11 000 à 18 000 personnes ont péri. Outre Tabass, qui a été entièrement ravagée par la secousse, 40 villages de la région ont été totalement détruits.

Le transport par avion des grands blessés vers Téhéran s'est poursuivi hier. Deux mille blessés sont traités en plein air sur un terrain dégagé près de Tabass.

LA CROIX-ROUGE INTERVIENT

GENÈVE (ATS). - La société du Lion-et-Soleil-Rouge de l'Iran est entrée immédiatement en action pour secourir les sinistrés. En effet, dans la capitale et dans les régions particulièrement exposées aux désastres, le Lion-et-Soleil-Rouge dis-

pose d'entrepôts équipés d'importantes quantités de matériel (vivres, tentes, médicaments, abris, matériel de transport aérien et terrestre) mobilisables instantanément grâce à un système de communication radio et d'alerte très perfectionné, a indiqué hier à Genève la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge qui a dépêché sur les lieux un spécialiste chargé d'évaluer la situation.

L'I.R.U. OFFRE SON AIDE

GENÈVE (ATS). - L'Union internationale des transports routiers (IRU) à Genève demande aux entreprises de transport routier de se tenir prêtes à mettre à disposition des poids lourds pour le transport de marchandises de secours à destination de ce pays.

L'IRU a en effet créé en mai dernier un fonds spécial d'intervention en cas de catastrophe.

Vendetta 3 morts

CITTANOVA (Reggio di Calabria) (ATS/ANSA). - Trois membres de la même famille ont été tués et un autre blessé lors d'un règlement de comptes qui s'est produit dimanche à la périphérie de Cittanova, dans la province de Reggio di Calabria. Ce meurtre a eu lieu alors que se déroulaient les fêtes en l'honneur du patron de la ville, San Rocco.

FIN DE BÉLIZE

● NATIONS UNIES (ATS/AFP). - Le Conseil de sécurité, par douze voix et deux abstentions, a renouvelé pour quatre mois, hier soir, c'est-à-dire jusqu'au 19 janvier prochain, le mandat de la force infirmière des Nations unies au Liban (FINUL).

L'URSS et la Tchécoslovaquie se sont abstenues dans le vote du projet de résolution parrainé par les Etats-Unis, comme elles l'avaient fait pour la création de la FINUL.

● LONDRES (ATS/AFP). - Le tribunal de Bow Street à Londres a décidé, hier, le maintien en détention provisoire pendant huit jours de la jeune Ouest-Allemande Astrid Proll, co-fondatrice de la « Fraction armée rouge », arrêtée vendredi à Londres.

● GUATEMALA (ATS/AFP). - L'état d'alerte a été décrété au Guatemala, Honduras et sur le territoire de Belize où l'on craint que la situation ne devienne critique à la suite de l'arrivée de l'ouragan « Greta », qui a atteint dimanche les côtes du Nord-Est du Nicaragua. Les endroits les plus touchés sont localisés sur le littoral Atlantique, en particulier celui du Honduras, dans les régions déjà touchées par l'ouragan « Fifi » en 1974, qui avait fait des milliers de morts.

● DUSSELDORF (ATS/AFP). - M. Rudolf Nebel, le pionnier des fusées et de la conquête de l'espace, est décédé hier à Dusseldorf, à l'âge de 84 ans.

● BIELEFELD (ATS/AFP). - Deux personnes accusées du meurtre de neuf mille Juifs comparaisent depuis hier devant la Cour d'assises de Bielefeld (Nord-Westphalie), annonce un communiqué de la Cour publié dans cette ville.

● LUDWIGSHAFEN (ATS/AFP). - Un camp de concentration allemand, dont on ignorait jusqu'à présent l'existence, a été découvert 34 ans après sa fondation à Wall-dorf (Hesse), a annoncé un avocat de l'administration judiciaire de La Hesse, hier à Ludwigshafen.

Selon l'avocat, 17 000 femmes, essentiellement des Juives originaires de Hongrie et d'autres pays méridionaux de l'Europe de l'Est, ont été internées d'août à environ novembre 1944 dans cette annexe du camp de concentration de Watzweiler-Struthof en Alsace.

● PÉKIN (ATS/Reuter). - M. Paul Jolles, chef de la division du commerce extérieur suisse, est arrivé hier soir à Pékin pour effectuer une visite de dix jours en Chine, axée essentiellement sur le développement du commerce bilatéral.

M. Jolles a été accueilli à l'aéroport par M. Wang Jun-sheng, vice-ministre chinois du commerce extérieur, avec qui il doit avoir aujourd'hui un premier entretien.

CEE: objectif stabilité des changes

Suite de la première page après l'annonce du report des élections à 1979.

Le futur système monétaire européen apparaît ainsi bien établi dans son principe et dans ses modalités et, le mérite de l'accord en revient essentiellement au chancelier Schmidt, qui observait à l'issue du sommet d'Aix-la-Chapelle qu'il était difficile de sauvegarder l'acquis communautaire alors que l'édifice européen avait été construit au lendemain du traité de Rome sur la base des accords de Bretton Woods. Le mérite du chancelier allemand a été de s'avancer à Aix-la-Chapelle alors que la Bun-

desbank et les milieux d'affaires allemands ne cachent pas leurs réticences à l'égard d'un système soupçonné d'aspirer l'inflation en Allemagne.

Mais à l'esprit de compromis ouest-allemand a répondu la détermination française de réaliser une convergence des politiques économiques au sein de la CEE. De là, la stratégie économique française actuelle fondée sur la restructuration de l'appareil de production et à court terme tout au moins, l'acceptation d'un chômage important. Au-delà du pari français, il y a la réalité de l'identité de vues entre le chancelier Schmidt et le président Giscard d'Estaing et cette convergence renforce l'actualité d'une

éventuelle articulation entre le futur système monétaire européen et le franc.

Car au moment où celui-ci atteint des cours records à l'égard du DM, toute tentative de stabilité monétaire incluant des devises étroitement liées au franc par les courants d'échange ne peut qu'être accueillie favorablement ici. Le franc souffre paradoxalement d'une régulation conjoncturelle exemplaire puisqu'elle exclut le chômage et l'inflation, d'un excédent structurel de la balance des capitaux, enfin, des fluctuations aggravées par le régime des changes flottants. Les efforts déployés au sein de la CEE ne peuvent que détendre les rapports entre le franc et les de-

vises voisines et ainsi donner une nouvelle actualité aux efforts tentés il y a quelques années en vain, du fait de l'opposition française, par M. Chevallaz pour associer le franc au serpent... Le temps a fait son œuvre : le serpent trop rigide cède la place à un système de stabilité monétaire plus souple et le premier ministre français n'aura sans doute pas les préventions de son prédécesseur. Est-ce à dire que tout est réglé entre les Neuf et surtout entre la France et la République fédérale allemande ? Il est un point qui a peu été évoqué à Aix-la-Chapelle, c'est le régime de fonctionnement du fonds d'intervention : qui prendra la décision de le faire intervenir sur le marché des changes

et dans la limite de quels montants ? Il y a là un problème fondamentalement politique puisqu'il est lié à la souveraineté des Etats ; or, ce problème ne semble pas avoir été évoqué, même au niveau des experts et il n'est pas sans rapport, par les incertitudes qu'il représente, avec l'autre inconnue majeure de 1979, les pouvoirs du nouveau Parlement européen.

Ainsi, 1979 sera-t-elle bien l'année de l'Europe, mais personne ne peut dire de quelle Europe. Il appartient au prochain Conseil européen de Bruxelles, les 5 et 6 décembre, d'apporter un commencement de réponse à ces questions.

J.F.